

# En Avié<sup>l</sup>

## buhé hon Salvér Jézus-Krist

KETAN PREDEG.

LEVREU EN AVIEL : BRAUTTE,- TALVOUDEGEH,-OBERERION.

Eit santélat hun inéan ar en douar hag hé has d'er bardouiz, dobér hun es de getan a vout sklerdéret ar er huirionéieu a fé, hag a huélet splann er peh e zo ret gobér eit bout salvet. Henneh é bet labour er predégour er bléieu treménet.

Jésus en des laret é ma éan é er Vuhé, met laret en des eué é ma er Huirioné. Er vuhe, ni hé hav ér sakremanteu; er huirioné, hé havein e hrér ér Skitur Santél ha drestoll én Avié<sup>l</sup>. Chetu perak, MB. é krogamb hiniù ér predégeu merchet de vout displéget ar Avié<sup>l</sup> H.S.J.K. Hed er blé, ni e heulio er Mestr a houdé é hañnodigeh betag é varù ar er groiz hag é anansion d'en néan. Met kent monet tré get el labour, rot é dc getan laret petra é an Avié<sup>l</sup>, più en dos éan grocit ha pé ken Kac'h é...

Er gir Avié<sup>l</sup> c zo ur sort get on dra-ma : neuétod vat. Donodigeh Jézus ar en douar e zo bet un neuétod hep par. E gomzcu a zivout Doué, hun Hoc'hour hag hun Tad, a zivout or rantlech c zo d'hun gortoz én néan, e zo bet un neuétod vat : biskoah tra kac'h na brasoh non dé bet kleuet get on dud.

---

N.B.- Diù lodonn c zo grocit a bredégou er blé-man, é lèvr Lézennec en Eskopti. Lakat e hramp de getan en ciltvot lodonn : er predégeu ha non dint ket staget doh ur gouil bonnak.

Er salvér Jézus-Krist é tonct ar en douar-men, en des ven-  
net bout hanet got en oll, nann hebkin get er ré en des éan  
guïlet ha klicuet a pe oé ar en douar, met ohpenn get oll er ré  
en dehé biñet betag achimant er bed. Eité é ma bet skriuet en  
Aviél pé el lévr e gavér énno displégot buhé ha komzou H.S.J.K.  
Chojet en des oit el labour-sé péar dén émesk é Apostoled pé  
é zisipled : Sant- ehou, Sant Mark, Sant Lukas ha Sant Iehann.  
Peb unan anché én arbenn d'en dra-sé e vé hanet "Aviélour".

Klicuet e huos maitsé, MB. tud diavis é larot diarbenn en  
Aviél : "sorbienn, ... più o houi men dé guir kement tra e len-  
nér éi lévr-sé ?..."

En Aviél e zo ar er mem rank get el lévrer skriuet ar istoér  
un dén pé istoér ur vro. En treu kaer e lénér én Aviél, treu  
disklériet got en Aviélour, o des oll er mem talvoudigeh. Guir  
é, a dra sur, oll en treu-sé, ha nen des nostra e zo bot brañeit  
ha kacreit. Eit er poh e sell er bruhudeu hag er homzeu, arvar  
crbed de gavoune muioh. Pêrak ? Abalamon men dint bet guïlet pé  
klicuet get tud hag e viñé én amzér-sé, tud e huilé hag e glouë  
ker splann ma huflamb-ni. Ohpenn, oll o des anduret eit teste-  
nicin én oé guir er peh o des skriuet.

Neoad ne zeliér ket chonjal é ma bot grocit lévr en Aviél  
éi ma vé grocit el lévrer aral. Un dén, atil erbolh eit gobor  
ul lévr, e skriù revé m'en des kavet én é spored, pé revé men des  
guïlet pé klicuet get er ríral. Elsé, é lévr e zo lévr un dén,  
nétra kin meit lévr un dén.

Un dén MB. ne vorn pé kon abil e fohé bout, e hell fari ha  
lakat er ríral de fari. Chetu porak én os fall lévrer non dé  
ket er huiriond énné, hag e laka er ré o lén de fari pé de droc'ñ  
d'er fallanté. Non dé ket ur sort get lévr en Aviél. Er ré en  
des éan skriuet e oé tud áldomb-ni, guir é. Met, èl ma faillo de  
Jézus lakat en oll, dré el lévr-sé, d'en hanet éan hag er guir-  
iondicu en doé disket d'er bed, sekouret en des get pob Aviélour  
épad ma oé é skriù ha parrot dohton a fari. Er Spored Santéi,  
hag ozo sporod Jézus-Krist, en des ind douget de skriù kement  
tra e des skriuet, é fésion ma nen des én o lévr nameit or hu-  
riond e za e borb Doué. Raksen é larár liés ponos en Aviél e  
zo, katan penn, komzou Doué.

Lévrer a leih e gavér dré er bed, lévrer komponnet get tud  
fur ha disket bras, met hañni non des abarh komzou furoh, dousoh  
ha brañeh cît lévr en Aviél. Get H.S.J.K. hag, én é gomzou é ma  
guir vammenn er justis, er furnéz, er garanté hag en curusted.  
Bout curus MB. chetu hoant ha sêhod peb unan chanomb. 'Emen é  
kavér en curusted-sé ? Oll en dud ne reskondant ket ér mom feson

d'er goulenn-sé. Lod e scil lèl curus er ré en des dñnné, er  
ré e zo sañet én inouriou, er ré e viù ér blijadurieu. Che-  
leuet er peh e lar Jézus a zivout en curusted én é bretég ar  
er mañné : "Eurus er ré peur a galon, curus er ré e ouil,  
curus er ré e andur trébill eit er mad hag er huirioné..."

Eleih lakat trouz ha böh é mesk en dud, Jézus e zifér  
splann d'en oll lézenn er garanté : "Um garet étrézoh, grocit  
vad d'ho énbarion". D'en dud goasket got er boéh, er mestr  
e lar : "Doit d'om havouit, hui oll hag e zo chueh ha pléget  
édan er samm, ha mé ho tiboénio". - D'or bêherion, éan e lar  
é ma en E.Doué un Tad lan a druñ hag a vizérikord, èl man  
dé hanet er Mab Prodig... Kac'h hun es klask, MB. én Aviél  
hebkin é kavér er homzeu furan, santélan e feché bout, kom-  
zou Doué.

Ohpenn, MB. lévr en Aviél e zo é de gomprent get en oll  
en doktored abilan èl en dud dihouiek a bep bro. Jézus e  
gonzé d'en oll rovó o stad ha revé o labouricu. Liés mon  
éan e laré un istoér bennak a zivout o mechér eit ma vohé  
bet ésoh dché komprent ha derhel chonj. D'en dud a vor éan e  
laro hanvaladenn er roued, d'el labourizion douar, éan e  
laro hanvaladenn en Hadoù, er Bugul mat.

A po vé kannont en Ovorenn get er brasan lid, er bolog  
e ansans en Aviél kent el lénecin. Ur mord splann é, MB. é  
ma delict de goazeu J.K. én Aviél er mem inour èl d'or gorr  
er Sakremant ag en Aotér.

Gudnarr, é vezó bet lénec d'er sul é peb tiegh kris-  
téen ur pennad ag en Aviél. Kement-sé ne vé ket mui grooit  
hiniù en dé : guell é gut ré a dud, drestoll er iouankiz,  
kargeoin o spored hag e halon get pob sort amoédañ ha lous-  
teri er bed. Hui shôël, MB. korchet d'er vammenn a santelch :  
lénec hag héliot komzou en Aviél. Lénec ind ar ho koar, cit  
ta planto peb guiriond don én ho spored hag én ho kalon.  
Nétra guell eit santélat en inéan, hent erbad siroh de héli  
eit disoh ér baradouiz : Mô é en Hont, er Huirioné, er Vuhé,  
en des laret Jézus.

#### EILVET PREDEG

En Disipled kotan - En deuzek Apostol chojet ha ga-  
luet eit mad.

Doit ar en douar-men eit salvein en dud, Jézus e hor-

toz en oèd a dragont vié kont krog got é labour. Ean e ia neuze a gór de gór, a vorh de vorh dré bro or Galilé, hag é pab leh éan c bredeg rantañ en Néan, ar un dro ma huella d'or ré klanù ha nañcigant. Met er Mestr e houé reih mat non doé ket kalz a anzer de viùcin ér vro-men. Ean e venné nezha ma vohé bet dalhet do bredeg en Ivié dré er bed : chetu perzh en en des choéjet en Apostoled eit kenderhel el labour en doé boulhet.

Er hetan e vé komzot anhon én Ivié zo Sant Andréu. Un stagot en doé doh sant Iehann or Badour ha deit e oé de vont unen ag é zisipled karotan. Pesketaour e oé, éan hag é vrór Simon. Un dé en trémoré Jézus étal Sant Iehann hag é vohenn, éan e gleñas Iehann é laret :"Chetu Cén Doué" - Kontch Andréu e rid de glask é vrór Simon :"Dés, omé éan, dés genoin. Er Mési e hortamb, kavet é : éme anen!".

En trénoz, Jézus e gav Filip ha Bartélémi : ou doué dh ant, ar é lerk. Un dé bennak goudé, or Salvér, én ur vont get é hont e hué azot én é vurcù ur publikén, pô rescouer traos, hanuet Maheu pô Lévi. Ean e lar déhon : "Deit gencin, haliict nô". Maheu e scù kentch, e laosk oll é drou hag ui laka de hali Jézus.

Nezha oll en disiplod-sé ne oent ket hoch galüt anché a-veit mad. Ha chetu ma um denn Jézus uj noz ar ur manné, ha ma chom éno de bedein, èl ma hré meur a hueh. Goudé en devout pédét épad en noz abeh, kenteh èl goléu-dé, éan galüt é zisipled, de laret é oll er ré en hélié é kement leh mah é. En o mesk éan e choéj hag e ziñorh deuzek dén, doh o galùein dré o hanù. O hanùne e hra : "Apostoled", de laret é : tud daveet, rak ma oé é chonj, a neuze, o has dévèhatoh ér borieu pél, de gement poïl e oé ar en douar, eit predeg é Lézenn. D'en deuzek-sé éan e ra er gel-loud de huellat er ré klanù èl ma hré éan é unan, ha de skarhein éldou atalù, en diaol a gorv er ré posédat.

Chetu hanueu er ré e oé bet en dé-sé choéjet get Jézus de vout apostoled : Simon, lesbanet Piér - de laret é : Mein, Roh - get Jézus éan mem, Andréu é vrér, Jak ha Iehann, deu vrér eué, Filip, Bartélémi, Maheu er Publikén, Thomas, Jak ha Jud é vrér, Simon er Hananéad, ha Judas, en hani e oé deliet dehon guerhein un dé é Vestr.

Petra oé en Apostoled ? Tud a volonté vad, ia, pesketaeron eit el lod muian anhé, tud dornez d'el labourieu kalet kentch eit d'er studi. Ha kement-sé e zisko splann gelloud en E.Doué. A pe venn kas de benn un tamm labour bras benak, é leh choéj tud abil hag ihuél é karg, éan e daal é chonj get tud dihouiek ha distér eit lakat guell de splannein gelloud un Doué.

Tri blé dohtu en Apostoled e viùlo get H.S.J.K. Ind e huélo é vurhudeu kaer, e gleñu é gomzou, ind e santo er sanctel hag er vertu e oé énnou. Elsen o fé e isi bepred ar griñat, diskein e hreint lézenn o Mestr, ha douget e veint ataù bepred muiòh mui aveiton.

Posort kantel ha diskemant e hellamb-ni tonnein ag er pennad Avié-l-ma ? Do getan, MB. koméramb skuir ar er Mestr. Eraol choéj é Apostoled, éan e dromén en noz abeh é patérat. Ni oué, a pe za domb krog én un tamm labour a gonsékan, goulenamb pepred sekour en E.Doué. A pe vé goulennot genomb aviz ar er stad a vuhé e zeli kemér ur paotr pé ur vorh iouank, n'ankoéham hag kentch a bédoin de getan en E.Doué.

Dén iouanz erbed n'holl disch de vout bleg mar non dé ket galüt get en E.Doué. "Non dé ket hui é on des mé choéjet, e lar Jézus d'é Apostoled; met mé é on des ho klanù". Ni o hué Jézus é choéj deuzek apostol, doh o galùein hanù dré hanù, émosk ur vandenn tud e oé doh en héli. Hiniù en dé Jézus e lar hoah, dré voch ur hanosk, ur bleg, d'ur hroedur : Dés gencin, dés de vout bleg.

Mar vé galüt unan benak ag ho pugalé de vout bleg, dihoalet, MB. a vougañ é galon boch en E.Doué. Kométsen e vohé gobér gou doh ho kroedur, doh o lakat de fari ar hent er salvedigeh ; kométsen e vohé gobér gou d'en Iliz ha d'en incannou.

"Bras é en est, e laré Jézus guéharal, ha non des ket klanù a véderion. Pédet enta Mestr er bléed de gas labourerion d'en estcien? In est-sen e gomz Jézus anhou e zo incannou en dud c zo rat o estcien eit o lakat ér baradouiz. Er ré e labour ar dro en est-sen a zo en Apostoled ketan rah, hag ar e lerk en eskobed, er vélén, er visionerion, ha n'o des kin labour meit gobér ardro salvedigeh en incannou.

Hui, MB. non doh ket aré ho stad a vuhé galüt get Doué, èl er vélén d'obér el labour-sé. Noch é oh dirlhet d'un soursial a incannou ho predé ha de labourat hui eué, én ur feson benak eit o salvein. Mar non dé ket ho meché hui predeg, grociet ahoël er pch e houllon Jézus : pédet en E.Doué, Mestr er bléed, de gas labourizion d'en estcien.

Ha reit bepred éndro deoh skair vat ur vuhé kristón penn d'er benn. Dré er skair vat, é vé liés a huch gounidet de Zoué ha d'é lézenn er ré n'hanchuant ket mui Jézus mag hent er Salvedigeh. Ul lézenn é aveit en oll-kométsi soursi a salvedigeh en dud aral ; hag er huellan feson d'un salvein e zo

labourat de salvein er réral.

Groamb élsen enta, M.B. ha ni eué, dré hur pédenneu, ni e zougo er réral trema Hon Salvér J.K., de laret é : ni e vo Apostoled..

#### TRIVET PREDEG.

Burhud er bara én dezorh -

Jézus c embann Sadremant en Aotér.

Adal en dé mon doé Hun Salvér Jézus-Krist um lakeit d'obér mirakleu, er bobl e glaské en héli hob arsaù eit kloëust é gomzou santél, eit bout sokouret geton. Rak, é guirioné, ur blijadur c oé er chloëust, hag a dural, Jézus c stréué ar é hent pob sort madeu rovèr er horv ha revé en inéan.

Er prantad-sé, Jézus, um gavé é bro er Galilé, tro ha tro de góricu Nazareth, Kana, Kafarnaom... Klev a hras komz én oé bet lakeit Iohann er Badéour d'or marù. Ohpenn, é Apostoled, en doé un tammig kent kasot dc brodeg ar cr mézeu, c oé é arriu endro, curus bras met skuch eué. Doit er chonj dchon nouzé de vonct d'ur vro didrouz ha distro, d'ur meni dezorh c oé én tu-ral a lenn Jénézareth. Iont e hras enta én ur vag get é Apostoled botag Bothsaïda, ur gérig ar vord cl lenn. Met guélet c oé bat é træzin cr mor, ha konteh un nivér bras a dud c ias ar drood hcd ha hed d'on zod, hag c arrilas anont, mom én o raox.

E tout ér mez ag er vag, Jézus c oé bat tinéricit é galon doh o guélet, rak ma oont èl doved hob bugul orbed d'ui soursi anché. Hag en um lakas dc brodeg dché rantolch Doué, hag cué de huollat cr ré klanù.

Izélat c hré en dé, hag cr boblad tud-hont c chomé atal éndro dc Jézus, kor boursus ma kavent cr hleñet hag er guélet. Get truhé doh or geih tud-sen c zelié, c chonjet ind, dihuigein get en nan, ind c desto dc Jézus hag c lar dchon : "Mestr, er leh-men c zo distro, ha dovéhatat c hra. Kaset en dud-mon kuit, eit ma hellcint monet ér hérieu tro-ha-tro dc glask un dra boak dc zébrein.- N'é ket ret mah cint kuit, c roskond Jézus, rocit hui men dohé dc zébrein.- Met, omé ind, oit o magein é vohérinket kavouitmarsé mui cit deu gant dinér a vara !".

Nec'h, goudé bout taolet é zeulegad ar cr boblad vras a dud c oé dirakton, Jézus c lar de Filip : "Emen é kaveomb ni erhealh

a vara eit magein rah en dud-sé ?" Eit en aprov é houllenné en dra-sé geton, rak, emé en Avielour, gout e hré relh mat er peh e ié d'obér. "O ! e reskond Filip, nag hur behé eit deu gant dinér a vara, ne spirehé ket eit rein mem un tamm de bob unan.- Pegement e hues hui a vara ? e houllenn Jézus; kerhet de huélet!"

Monet e hrant, hag Andréu, brér Simon-Pièr, e za neusé d'er Salvér : "Bout e zo amen ur hroëdur hag en des getou pemb baraenn ha deu besk : met petra é en dra-sé eit kement a dud Hama e lar Jézus, dégaset ind d'ein amen, ha grocit d'er bobl azécin, a dolpadeu, ar er bratol".

Neuzen éan e gemér er pemb baraenn hag en neu besk, ha goudé bout ind beniget, en o laka étré dehorn é zisiplod eit bout keniget d'er bobl. Hag é hras kementral eit er peskod. Er bara hag er peskod en doé, dré ur burhud soéhus, kresket hag um nivérat étré dehorn Jézus. Oll en dud-hont c zébras o goahl ; ha neos, e lar démb en Aviél, éh oent pemb mil a dud, heb komz ag cr morhed na ag cr vugalé. A po oent bouacahet oll, Jézus c lar d'é Apostoled : "Cherret bromon porhuch mat er poh e choï, eit no ici nétra do goll". En Apostoled en doé cherret deuzek panériad ag er poh e chomé arlerh er pred. En dud c oé soéhet hras hag ind e laré : "Monnon é, é guirioné, ex Profèt e zeli donot ér bed !" Ou chonj c oé cr hemér eit gobér anchor ou roué. Met Jézus, hag c lenn én diabarh ahanamb, e houié putra c oé én ou chonj ; ha ne oé kot é chonj éan. Raksen é hras d'é zisiplod monct én o bag cit træzin arré lenn Jénézareth trema Kafarnaom. Eiton éan, goudé bout kaset kuit cr bobl, éan um donn ar lein ur mañné eit pédein.

Eped en noz-sen é arrilas burhudou aral, à'om'ket amzér dc zisiplod deoh hiniù. Adél en doé salct ar el lenn ; hag é huélet, a ziabell, en Apostoled é poéniein ar ou ruanneu, Jézus c zas én arbenn dché é kerhet ar en deur. Sant Pièr éan eué c gérhas ar en dour, - épäd mon doé bet fians atal ! - Kentch ma oé oet ér vag, Jézus c hras d'er gochal-amzér tañein, hag cr vag 'on um gavas én un teol él leh ma faoté monct.

En dé arlerh én oé beh arré ar cr boblad tud maget get bara er burhud : klask c hrent Jézus. Ha get bageu aral, arriu éno d'or mitin, chetu ind é vonet eué de Gafarnaom. Kavet Jézus dché : "Mestr, c houllennant, pogours enta éh oh hui doit amen ?" Jézus ne hras reskond orbed a zivout kement-sé ; met, é huélet é klaskent kement ar é lerh, éan

e laras dehé : "E guirioné, é guiriché, m'el lar d'oh, me klaskein e hret, nepas rak ma hues guélet burhudeu, mes rak ma hues dèbret hou koalh ag er bara em es reit deoh". Nezen é vennas konz dehé ag ur bara aral e oé é chonj rein devéhatoch d'en dud de vasein ou inéanneu.

"Un soursiet, emé ean, a glah nepas er vagadur e ia de goll, mes en hani e chom eit er vuhé éternel... Moiz n'en des reit d'hou tadeu guéharal er guir bara ag en nean. Er guir bara ag en nean, me Zad é er ra d'oh, hag er bara-sé, bara Doué, mé memg é hag e zou dichennet ag en nean aveit rein er vuhé d'er bed".

Er Juifed e gredé é konzé dehé atañ a vara er horv, mos ag ur bara hag en devéh parreit doh-té a véruel : "Reit d'omb enta dalhmat er bara-sé", emé ind.

"Mé é, e lar Jézus, er Bara a vuhé. En nob e za devat-onn n'en doveu ket mui hoant; hag en nob e grodou én-on n'en doveu ket mui séhod".

"Mos en Juifed, doh er hleuet é laret é oé can e oé er bara a vuhé, dichennet ag en noan, e vourbouté énec dchon, hag ind e laret : "Ha non dé hanéh é Jézus mat Jojob ?... Penaus enta é hol can laret d'emb é ma dichennet ag en nean ?"

"Ne fact ket bourbotal olcé étré-soh, e reskond Jézus... E guirioné, é guirioné, m'el lar doh, en nob e gred én-an en dcs er vuhé perbadus. Mé é er Bara a vuhé. Hou tadeu kouh en des guéharal dèbret er mann én dézerh, hag é mant marù. Mc é cr Bara a vuhé dichennet ag en nean, ha più bonak e zébr anchon, ne varlou ket, can e vilou de virükkin. Er bara e rein d'oh e zou mo horv, er horv-sé e vou reit aveit buhé cr bed".

Jézus enta o gonzé ag é gorv èl ag ur vagadur : rak-sé doh er hlcuet, er Juifed e vourbouté a noué hag ind e laret : "Penaus é hol en dón-men rein d'emb é gorv da zébroin ?"

Ni, a po lónamb er pennad Aviel-men, ni e chonj aben é Sakremant en Aotér : Jézus édan schlant or bara hag er guin. En ur mod, marsé, ésoh é domb krodein. Mot er Juifed ne oent ket digaré, pél a ino : get mirakl er bara, Jézus en doé diskocit splann ha roih é holled bout fians én é gomzou. E lch um zislaret enta, er Salvér e zalh de gohz splannoh pé splann : "E guirioné, é guirioné, m'el lar d'oh, ma ne zébret ket Horv Mab-én dén (anchon can é konzé olcé), ha ma ne ivct ket é Hoëd, n'hou pou ket er vuhé én-ah. En hani e zébr me Horv hag e iv men Goëd en des er buhé perbadus, ha m'er sailou a varù de viù en devéhan dé. En hani e zébr me Horv hag e iv men Goëd e chom én-an, ha mo chom mé cué én-non".

Er Juifed e ias kuit ; el lod' brasan ag en disiplé eué. Nag ur gouli, nag un dezerh éndro de Jézus !... En druzek apostol neoch e zo atañ azé, néhanset bras a dra sur. "E deulogad Jézus ind e hell lén un dristé lan a zoustér, hag ar un dro ur fians karantéus. "Ha hui, emé éan, ha vennein e hrct cué me huitat ? -Iestr, e reskond Simon-Pièr é hanù en ell, devat più éh shemb-ni ? Hui é en des komzou er vuhé perbadus".

Ni eué, MB. dalhamb bepred doh Jézus-Krist ; geton hobbín é ma komzeu or salvedigh. "B Sakremant en Aotér, ne huflamb ket Jézus get deulegad hur horv, hag hun spred n'hol ket kompren penaos en um gav é guirioné, lan a vuhé, édan schlanteu un tammig bara hag ul lommig guin. Mot, kement-sé non dé ket ur bam : n'en des nameit on E.Doué hag e hell um gompron éan-mem..."

Kredamb enta, a p'en dé éan el lar dcumb, penaos é ma Jézus-Krist, Doué ha dén, é Sakremant en Aotér, eit rein dcumb buhé en inéan. Ha tostamb liés, get Fé gredus ha karanté, d'en Daol'santel de gemor er vagadur e zo un arrhès ag er vuhé éternel eit hun inéan, hag cué eit hur horv, e saùo a varù de viù é achimant er bed, èl m'en des Jézus er gracieit dcumb..."

\*\*\*\*\*

#### PEARVET PREDEG.

ER BESKETEREH BURHUDUS. - ER GOHAD-AUËL AMANTET.

Un deu-uigent mirakl bonnak e gzwér tolpet én Aviel. Met nivérusoh é éléih er burhudeu en des grocit H.S.J.K., ken nivérus, e lar dcumb St Iehann, ma ne vshé ket ledan drhoalh er bed abeh oit o daastum rsh. Mirakleu en des grociet ar en dud hag ar en trou. Mirakleu en des grociet é mesk en dud a ziar er mézeu, ha réall eit en arvorizion. Chetu dou anché hag e zo degodhet é kosté lenn Jénararoth.

En amzér-hont, e lar en Aviel, éh oé Jézus ar ribl lenn Jéné-zarcht, hag un nivér bras a dud a gargé arnochon eit klochet é gomzeu. Ha éan ooit ha guflet diù vag étal en aod : diskennet e oé er besketaerion, hag é oent é holhein o rouédeu. Monct e hra é unan ag er bageu-sé, hani Simon, hag éan e lar dohen pollat un tammig azoh en aod. Nezé, azéet ér vag, en um lakas de brodeg d'er bohl. Pe oé achiù a goux, éan e lar de Simon : "Kas ér néz, ha taol ha roudou de besketat". Ha Simon de reskond dehon : "Mestr, labouret hon es hed en noz, ha n'hun es dalhet pesk erbot : neoah, rak n'er goulennet, éh an de dural ne roué".

Ha konteh, donet e hra koment a besked ér rouédeu na ren-gont édan er samm. Ret e oé bet donet d'o sekour get ur vag aral : hag en niù vag, karget lan, e oé beh geté chou ar en deur... E huélot un dra ken sochus, St-Piér un daolras ar é zeulin dirak Jézus : Entru, pelleit azoh-on, emé éan, rak pen don né nameit ur p'hour. - N'ho péet ket eun, e lar Jézus dehon ; ne vo ket mui pesked e zalhoet ; ho nechér a vremen e vo derhel tud cit o has d'er baradouiz".

Ur hued arni ma oé Jézus ar vor get é apostoled, chetu saint é un taol ur gohad fall amzér. Kornel e hré en aùel, er mor e houleñné, strinpein e hré en deur abarh ar vag, ken e oé danjér a solein. Ha Jézus e oé kousket. Skontein e hré en Apostoled muioh mui ; ne hellent ket mui konz : ind en dihouak enta get harr hag e huch a bouiz o fenn : "Mestr, sovet ni, éh amb de goll !" Jézus e reskond : "A betra e huos hui eun, tud a fé distér ?" Nezen éan e saù, éan e daol ur sell tro-ha-tro. Taùoin e hra kertch en aùel hag er mor ; hag é ta amzér gaer. Oll er ré e oé gotten e lar : "Più é hennen, na sent er mor hag en aùel dehton ?"

°°°

Più é ? Met hanat mat é éma Doué, rak nen des naneit Doué, krouéour en néan hag en douar hag e hell bout nestre Olsen ar en aùel hag ar er mor é kounar.

Er mirakleu-sé, MB. e zisk hoah deoub un dra-ral. Er vag, na un gavé ñam Jézus get é zisippled, e zo limaj en Iliz. Jézus e zo bepred get é Iliz, a pen dé guir é na éan é er penn keten anchi, deusto n'er guélér ket mui get en deulegad. a houdé é Asansion.

'El bag Simon héjet get en arman hag houlenneu er mor, en

Iliz e zo liés burtellet get er fall dud e saù énep dohi. Ha ker kriù é er brezél e vé groeit dehi na vohé kredet éh a do goll. Met nepas, rak Jézus e zo atal geti. Guehavé éh es seblant é na diléset en Iliz geton, ken bras na vé en datikér : kousket é Jézus, hanval vohé, Bepred neoah Jézus e sihun, Jézus e saù hag e hourhennenn d'en aùel ha d'er mor, do laret é d'en diaol a fallanté, é lakat de drocien de nétra oll o ardeu. Ha nezé é hell en Iliz labourat é peah de salvein en incañneu. Elsen é na bet a amzér gotan en Iliz, po oé goalgaset er gristónion koton get ampeleured Ron ; èlsen é na hoah é mour a vro himiù en dé, hag èlan e vo bepred betag en achimant ag er bed. Met oll émebarion en Iliz, mestr bras er gospereh hag er geniér e zo marù, hag en Iliz e zo chonet ar o lerh, brasch, nerhetoh, muich karet ha doujet.

Me zaliamb ket enta koll kalon, ne vern pé ker kriù é er brezél e vé groeit d'hun nam santol en Iliz. Eleih un ziskonfortein, dihunam kentoh Jézus get hon pédennu gro-dus, hag é saù oit dihuenn en Iliz.

Er vag-sé, MB. e zo hoah linaj inéan nab-dén, hag e vé liés cué héjöt ha burtellet get en tantasioneu. Knor en devo en diavl pé goal skuir er bed, pé fallanté ho kalon klask gobér oit ho tistrocin azoh en hent nat hag ho toug d'er p'had, nar ho pes er soursi de grial de Jézus ha d'er p'odein d'ho sekour, no goehact ket ér p'had. Hous unan kær, goann èl na oh, no zehéh ket de benn a feachein en tantasioneu ; not na vé Jézus genoh, - hag é vo bepred genoh nar er p'odet - kriùch e voet eit en diaol hag er bed, rak na ho po nerh en E.Doué ...

\*\*\*\*\*

#### PEMVET PREDEG.

JÉZUS E GERH AR EN DEUR.- H'NVLLADENN ER ROUED.

Chonet e oé Jézus hag é Apostoled un nebed nat a amzér é nesk en arvorizion. Burhudeu a bep sort e hré oit nerchein d'en oll éh oé Doué, ha kreskein e fians énon.

Un noz, éh oé bag sant Pièr ar er mor, ha puntein e

hré en aùel kon ne helló kot or beskotorion douarein é tu erbet. Ardro goleu-dé, Jézus e ias én arbenn dehé é korbet diar en deur. En Apostold, a p'ou doé gadlet unan é tosat dehé diar cr nor, e genneras skont :"Ur semaill !" ené ind.

Jézus e lar dehé : "N'ho p'et ket eun ! Mé é ! - Hana, mar dé hui é, ené sant Pièr, grocit nah ein devatoh diar en deur.- Deit !" e reskond Jézus.

Kontch sant Pièr e saillas ér néz ag er vag ; ha koret eo hré éan eu ar en deur. Met en aùel e ié atañ ar grñat ; sant Pièr e genn eah, ha sel cui na kréné, sel cui é dreid e blanté donoh ér nor. Ean e laosk un taol-kri :"Mestr, sovet mo !". Jézus e astenn é zorn dohon hag e lar :"Na pé un dén goamn a fé ! Perak en devout elsen arvar ?"

Jézus e grap geton ér vag ; er nor e gaera abenn, hag ind e dosta hep poón aen aod... Drô ar mirakl-w, Jézus e verch decub pé ken-kriù é nerh er fé. Trô non d' bet sonn é fó, sant Pièr e gerh ar en deur, met a genent na hoanné, é droid e blanté ér nor.

Mar dé kriù hon fé, ne vo tra erbed n'hellenb er gobér. Cheloumet er peh e lar Jézus én Avidl :"E guirioné, n'el lar deoh, a p'ho peh fó, na ne vech meit èl ur grammenn soun, hui e larehé d'er namé-ha :"Lann ag el leh na ous ha kó azé pelloc", ha éan er grehé. Ur burhud sort-só e lénér é buhé Sant Gregoér, hanuet en "Obéour-mirakleu". Er sant-men e oó eskob é bro er Saù-héol, en Truki bremen. Ur mñné e barré dohton a seùel un iliz el leh e gavó jao-japlan aveiti, étré er nor hag ur mñné. Ean un lakan de bedein Doué hag er mñné e ias pelloc. Ha kredet nat IB. penaos en dra-ma non dé ket ur sorbienn, met un istoér hag e zo guir penn d'er benn. Eleih a vurhudeu arall, e gevár é buhé er sent, e ziske deonb splann petra e hell gobér ur fó heb arvar, heb doutans erbed.

Aveidh-hui, IB, dalhet chonj ag er houzeu-men :"En hani en fó e hell pep tra". Pedet enta get fó biù ha groodus ha hui e rescio ne vern petra get en E.Doué. Bandé éan e skuill grèseu a bep sort ar en dud, guchavé éan e hra neu mirakleu, rak na vent goulennet geton. Kalz a dud ne vent ket cheleuet mak n'o des ket ur fó biù erhaoll. Hui, IB, goulennet bepred get fó ha konfians, é kredein sonn en ho cheleu en E.Doué.

Flijadur en doé en Arvorizion é cheleuet Jézus hag ind e zé a vostad d'er cheleu. Ur hueh éan e vennas diskoein dehé penaos é vo get er gristénion ér bed-men hag ér bed aral .

Rouanteleh en néan - de laret é en Iliz - e zo hanval, e laras éan, doh ur rouèd taolet ér mor hag e za peb sort pesked abarch. A pen dé lan er rouèd, er besketaerion en tenn ér mæa, hag arlerh éh ant de azé ar en aod eit diforh er pesked. Er ré vat e vé goarnet é kolvvenneu ; er ré ne dalvant nétra e vé taolet.

Elsen é vo groeit d'en dud én achimant ag er bed. Breman é mant tolpet rah ar en douar, mat ha fall kék-méj. Met a pe zei er hours, en Eled e zichenno é mesk en dud hag ind e hrei en disparti : ind e geméro geté er ré vat hag er ré fall e vo taolet én ihuern.

Na éhuset é, IB. er homzeu e lar Hur Salvér. A pe chonjehé guell en dud én diforh e vo groeit un dé, kalz miolah a soursi o dehé a vout lakeit nezé get er ré vat ! A pe chonjehé liésoh er ré eviù ér stad a bñhed maruél én ihuern e gomz anehon er Salvér, pegement a boén e gemérent de lakat reihted én o chonjeu, én o homzeu, én o obreuu ! Met, siouah ! ne chonjér ket én dra-sé. Ne chonjér meit é treu en douar, el labour, ér plijadurieu : ne glaskér meit gounid argand, deverral, gobér chervad. Hag élsen a nebedigeu é tremén er iouankiz, er vuhe : kohat e hrér hag, heb chonjal, é arriùér get en termén devéhan, heb ne za er chonj d'un convertisein ha de chanjein buhé. Na pé ur folleh IB. ; rak, mar da er sort tué-sen a vout skrapet get er maru én un taol, émen éh eint ind ?

Hui hag e zo amen doh me cheleu, best avizetoh eité. Cheleuet petra e lar deoh er Mestr dré hanvaladenn or rouèd ha klasket a vremen, drest peb tra, rouanteleh en néan ...

#### HUEHVET PREIEG.

#### ER FALL LEZEU.

Jézus, un dé ma oé get on arvorizion, en doé laret dehé parabol er rouèd, oit diskoein penaos en E.Doué e

e laosko oll en dud, mat ha fall, kéj-méj ar en douar betag en achimant ag er bed... Un dé ma oé ar er mézau, éan e bre-dégas er memes tra d'er labourizion : hag éan e dennas eué ur parabol ag o mechér.

Un dén, emé éan, en doé hadet gran mat én é zouareu. Met, tré ma oé kousket en dud, deit é énebour ha taolet fall had é mesk er guneh. A p'en doé kresket er guneh ha deit toézad énné, guélet e hrér éh es fall lezeu a leh, penn d'er benn én douareu.

Er serviterion e ia de gavouit er mestr hag e lar dehon : "Mestr, ha n'en dé ket gran mat ho poé hadet én ho park ? Perak éh es kement a fall lezeu abarh ? En hani e zo éneb dein en des ind hadet, e reskond er mestr.- Hama, emé ind, mar karet, éh amb dō zennein. - Nepas, e lar er mestr, get eun ne dennehéh er guneh get er fall lezeu. Kresket ind rali de greskein betag en est. Neuzé er véderion e cherro er fall lezeu, ha fechennet e veint de vout losket. Arlerh ni e cherro er gran mat ér sulér".

Goudé men doé kozmet Jézus, en Apostoled e dosta dehon : "Iestr e larant ind, dizoleit deomb en diskemant e huiss cherret é hanvaladenn er fall lezeu". Reskond e hra Jézus dehé én ul laret : "En hani e had er gran mat e zo liab Doué deit de vout dén, hag en douareu e zo er bed. En hadenn Mat e zo bugalé rouantleh en néan. Er fall lezeu e zo bugalé er goa sporé, hag en hani en des ind hadet e zo en diaol. En est e zo en achimant ag er bed. El ma vé cherret er fall lezeu c'it o loskein, èlsen eué é vo grooit én achimant ag er bed disparti étré en dud. Lod, 'en dud santél, e vo salot d'er baradouiz, lod arall e vo taolet de loskein én ihuern".

Chelouet mat enta, MB. doh komzou er Salvér. Ean e lar é ma er gristénion vat er gran mat a bark en E.Doué. En diaol hag en dud e zo a du geton e daol eué un hadenn é park en E.Doué, met fall lezeu int, de laret é faos kre-dennou, guier a bep sort énep d'en Iliz hag énep de lézenn Jézus-Krist. Er ré e resel én o spred hag én o halon er fall hadenn-sé, hadenn en diaol, e za de vout é kreiz Iliz er Salvér, fall lezeu é mesk er gran mat.

Er fall lezeu e gresk é mesk er gran mat. Er gristénion fall oué e viù ar en douar-men é mesk er ré vat. A zianváz n'o diforhér ket bepred doh er ré vat, dré ma klaskant kuh o

fallanté eit bout mélet kerkloz èl er guir gristénion. Met Doué o hanau.

Meñelion en hani en doé hadet gran mat én é bark, en doé goulenet geton tennein er fall lezeu a vesk er guneh. Meur a huch eué, er gristénion vat en devehé hoant de houleñ geton perak é laosk en dud fall d'habér goask d'en dud vat ha santél, d'o goapat, d'o anjulieën, ha mem d'habér hoah goah én o hevér. A pe chaleuché Doué dohté, éan e hrehé d'er gurun koch arnehé hag o diskar eit goantein er gristénion vat doh o fallanté.

Met guell é get en E.Doué gortoz en achimant ag er bed eit gobér en diforh étté er ré vat hag er ré fall. A vihanach é vehé taclet abenn-kaer én ihuern tui fall hag e hell donet de vout tui vat ha santél. Guélet e zo bet ha guélet e hrér atañ fall lezeu é tonet de vout gran mat. Er bhéronion e zo bet prenet get goàd H.S.J.K. ; hag en E.Doué, jen madolehus èl men dé, o zouj o guélet doh um goll de virùkin hag o galac'h e hra heb arsau de zistroc'h dohton ha d'un govertisein. Doh o lezel de viuein pél amzér, é leh skoc'h arlerh er hetan péched maruel, éan o ra dehé en tu de guitat un dé marsé o fallanté ha de zonet de vout ker mat, ker santél, pé mem santolob eit hañni ahanamb. Sellet, MB. : a p'en dehé en E.Doué skoedit dré er marù sant Paol én amzér ma hoalgasé er gristénion, sant Augustin én amzér ma oé fariet é fall hent er ballardigeh, éan en devehé diovrérit en Iliz ag en apostol gredusan, ag en Doktor brasan hé des bet.

Bout o zo hoah ophen, MB. : c'it profid en dud vad é laosk en E.Doué ré fall én o mesk. En dud santél no vohent ket liés ker santél pe ne vehé hañni é habér broz'l dehé. E huflot fallanté éndro deomh, MB. hun chonj e ia liésor trúma Doué, ha dougetoh omb d'er pedein miñch ha de houleñ sekour geton. Ha neuzé hoah ni e laka do greskein énnob er vertu a nerh hag a basianted é andur èl ma hrumb a berh en dud fall.

No laret ket enta é ma got er ré fall, en dud a skandal é ma oll er profid, ha nen des nitra eit er ré vat. Guir e vehé kament-se a pe ne vehé ket achimant erbet d'er bed-ma. Met bout e vo achimant dehon, ha kloñet e huiss Jézus é laret pomas é vo neuzé diforhet azoh er ré vat, er ré fall e vo marù én o fallanté.

Arikt c vont èl feskod fall lezeu ha taolet de virùikin  
én ihuern.

Eidoh hui, MB. hag o zo, é krodan atañ, gran mat, ten-  
net c voet en dò-sé, cît mat, a vesk ón dud a skandal, a vesk  
or ró en devo grocit goap ahanoh, hag é veet lakeit get ho  
lestestr, ho Tad hag ho Toué, én é suldr, de laret é, ón é  
varadouiz, eit bout euras geton de virùikin.

#### SEIHVET PREDEG.

#### HANVALADENN ER BANEZ.

A po oó Jézus é predeg, bout e oé peb sort tud doh er  
chelou : posketaerion, marhadizion, labourerion-douar,  
mechéreerion a bep sort. Komz e hré deh déré revé stad ha la-  
bourieu peb unan, ha liés a huch éan c vouré é cherrein é  
ziskemant én un istoér bennak tennet ag o mechár eit ma  
vehé bet ésoh komprem é gonzeu ha derhel chonj anché.  
Cheleñut enta hanvaladenn er banuáz, pô el lein-fest.

Un dán, emé Jézus, e hrsas ur prod-bras én inour d'ô  
vab neué diméot ; ha kouviet en doé fleih a dud. Nocah de  
gours cl lein, hamni ne dosté ; hag er mestr davéet é  
vehôl de laret d'er ré e oé bet kouviet : "Deit, pwest é  
rah en trou". Met, oll é kavant digaréieu : "Prenet em es  
un dachenn, e lar er hetan, hag é ma ret dein monet d'hô  
gudlet". - "Mé, e lar un arall, é tan a brenein pemp koublad  
chón, hag dh an d'o zog".

Er servitour e lar d'ô vestr or poe en doé kleñet.  
- "Hama, e reskond or mestr koumaret, kerhet buan é kér,  
ha dégaset amen ne vern piñ e gaveot, or ré peur, er ré  
maheignot, or ré dall, hag er ré kann. - Mestr, omé or  
modèl un horrad goudé, grocit em os èl ma huoc goulonnot  
ha bo zo hoah Ioh doh taol". Er mestr e reskond : "Kerhet  
é méa a gér : klaskot tud ar en hentou ha dalhet arnoché  
de zonet, a galon vat pé a rokin. Vonncin e hran ma vo tud  
a loih ; ha m'el lar dooh, hamni ag or ré em os kouviet  
kotan nc danocit ag or chorvad".

Aséamb bremen, MB. dizolein, dré vras atañ, en  
diskomant o zo charret é hanvaladenn cl lein-vras. Er  
mestr hag o gouvi oll en dud d'er chorvad pé de curus-  
ted rantlech en néan e zo en E.Doué. Er ré kotan galñet  
o zo cr bobl juif. Alians en des grocit en E.Doué geti,  
ha grèsou drosspar hé dcs roscñet geton. E mosk er  
bobl juif é ma gañnet Jézus cr Mcsi, ha d'er juifed é  
ma bot, ketan penn, prodéget en Avicil. Met er juifed,  
n'o dcs kot vennet chelou doh boch er Salvér : lakoit  
o dcs éan de vorñcl ar er groéz. En E.Doué en des torret  
en aliens en stagé doh er juifed ; hag, pen dé guir n'o  
dcs kot vennet anchon, éan o gouvi réral én o lch.

Jézus en des kasct é Apostoled dré er bcd, hag ar  
o lorh cskobed ha béléan cit galúcin de curusted en néan  
er baianced, tud kalz peuroh ha distéroph rcvéd er guir  
madcu cit nc oé er juifed. 'El lodenn-sé en um gavé hon  
zud koh a Vrciz-Izél. Prodégrion o zo deit, Sent hor  
bro, ha lakeit o dcs de ligernein é Broiz skléridér er  
huirioné, en Avié. Guell cit er juifed, er baiañed  
en des dégomérot mat en Avié, er Fé a gristennch, hag  
élsan o dcs komérot, é rantlech Doué ar en douar hag  
én néan, lén er ré kotan galñet.

Met hanvaladenn er baniéz e vorch oué Sakremant en  
Aotér. Ur prod kacr en des sañet Jézus cit magcín hun  
inéatmou, pen dé guir é tèbrér énonn Kory en Salvér  
éan-mou. Oll er gristénion o zo kouviet de zonet doh en  
daol santel de gomér o lod ag er prod-sé. Bamé, mar  
karant, é hellant donot doh en daol santel, rak bopred  
é ma prost biuans en inéan. O ! a po garché en oll cho-  
lou doh boch servitcion en Tad ag en néan, de laret é  
er véléan, hag o houvi a borh Doué de doestat d'en  
Daol-sé, mag a vad avoité hag avert er bod aboh.

Kotan ponn, MB. ho fé o zohé de vont kriñch oit non  
dé. Ker biù e vché ho fé, ker start e vohch staget-doh  
kroden Hur Mamm santel en Iliz ma n'hellché gîr erbet  
a borh er ré fall gobér poén dooh. Scellot er ré o gomani  
liés : non dé kot or ré-sen e vransell o fé a po gleñant  
komz énep d'o Relijion ; non dé kot get er ré-sen é vé  
kloñet komzeu amoëd pé dirospot é kuvár en trou pô en  
dud a Iliz.

Pe garché en oll testat liðsot d'en Daol santel, é

Ieh bout koz goann ha koch koz liés ér pêched, ind o ~~go~~  
 vchô norh do ganderhol én hent mat hag é grès en E.Doué.  
 Hañni n'hell chom iah na men goarn é vuhe, mar no zêbr ket  
 liés : koment-sen o zo guir cît er horv, met oué cît en  
 inéan. Kaoz e vo dooh enta laret ha gobér, mar no gomeniet  
 ket no chomeot ket biù, hui e varlo revé Doué. Ha mar no  
 gomeniet ket ur huch bonnak én amzér, houz inéan e chom  
 goann ha n'hello ket dorhel penn doh anemized hó salvedigeh.

Donet e hra, MB. d'en E.Doué gobér èl en Tad a diegch-  
 hont c gomzár anchon én Aviâl. En dud o oé bet kouivet er  
 ré getan d'er bamaéz c oé en amizion, er gîrent. Rak ma o  
 doé disprizet er prod-sé, éan ooit ha klasket dianvészrion.  
 Chelouamb doh boch en E.Doué a pen domb kouivet geton ; a  
 vihannoù éan o zistreoci azohomb hag e rei de râral er grèseu  
 en doé merchet da vout roïdeomb-ni.

EIHVET PREDEG  
E R H A B P R O D I G .

Er gacran histoér e gavér én Aviâl e zo histoér er mab  
 prodig. Un dén, emó Jézus, en doé deu vab. Er iouankan anchô  
 e lar un dé d'ê dad get rustoni ha goulegad sch : "Mo zad,  
 mougein e hran én ho ti ; reit doin me lod danué, rak vennein  
 e hran biñcien revé mo chonj". Hag é dad o ras é lod danué  
 doh...

Er paotr iouank e gemâr é dra hag e ia kuit. Tolpein  
 hra éndro dohon kanskort a chorvar hag a blijadur. Kent  
 pél é ma fondet rah é danué. Ardro er prantad-sen é koch ur  
 gortori vrus ar or vro hag cît harz doh on nan, é ma rot  
 d'er paotr iouank um hoprat do hoarn moh.

En é stad truhok, é ta chonj dohon a di é dad : "Nag  
 a dud o zo duhont hag e zêbr o goahl, trô ma on mó amon é  
 vurùein got en man... Mo sañu ha me ici de gavet me zad  
 ha me larz dohon : "Mo zad, pêhet en os écap de Zoué hag  
 écap dooh hui... No vîritan ket mud bout hamlet hó mab.  
 Reit doin hobkin ul leh émask ho moholléan".

Ha éan sañet nouzé, ha ooit de gavet é dad... A ziabell

en tad, hag e oé doh er gortoz, en des hanauet é vab;  
 ridek e hra én arbonn doh ; éan um daol doh é houg,  
 ha nc chuch ket é vokein dehon ...

"Dégaset fonsbl, emé éan, dégaset do me mab er sé  
 kaeran. Lekoit bizeu ar é viz ha botou én é dreid, lahet  
 er lô lartan o zo ér hreu. Rak, marù e oé me lab ha  
 doit é éndro d'er vuhe ; kollet e oé, ha chotu éan  
 kavet !" Fest e hrér enta, ha soncîn e hra er sonerion  
 a hed en dé...

Buhé er mab prodig e zo buhé mab-dén : guilein e  
 hrér énni stad truhok er péhour a pe za dehon um zis-  
 troein azoh Doué, é Grouéour hag é Dad, dré er pêched  
 maruel. A pe vé ér stad a hrès, splannein e hra brahité  
 en inéan ar fas en dén. Met, a pen dé dèbret é galon got  
 er pêched maruel, èl ma oé dèbret korv er mab prodig  
 got er baillardiegch, nouzen oué é ma merchet liù er  
 pêched ar fas en dén. Nen dô ket curus anchon, sell é  
 lagad non dé ket spis na roih, ha dèbret é galon got  
 temulasioncu garù er gousians.

Na potra laret a inéan er pêcher ? En E.Doué e oé  
 hé Mestr betag nouzé ; éan um blije doh hé guilet, doh  
 hé harcien, ha brenon non dé mai meit ur vouillenn a  
 loustari ; donjor en des dohti ...

Histoér or mab prodig e verch eué karanté tinér en  
 E.Doué doh er péhour e zistro dehon a huir galon. Kalon  
 en E.Doué e zo atañ èlsé. Ken truhéus ha ker karantéus  
 é atañ é kuvér er bêherion. El tad or mab prodig, no  
 houllonn anchon meit pardoncin doh ; hag a pe zistreant  
 dohont aveit mab, éh os leuiné vrus én é galon, èl ma  
 oé bet leuiné vrus é ti or mab prodig... Ankouat e hra  
 abonn en E.Doué fallanté, pêchedeu néhusan er péhour.  
 Rein e hra dehon sé ligornus er hrès a sancteih, oll  
 en donézonou ha mabou a ziariñd en ded kollet ; hag, ér  
 haoran prod e fech bout, éan e ra dehon do zêbrein ha  
 do évat Korv ha Goëd é Vab karet Jézus.

E chelou histoér ar mab prodig, MB. kompronet e  
 huas penaos, ne vorn pégement ha pé ker bras é er péhou-  
 deu e samm é inéan, nar da er péhour get kô ha glahar  
 do houllonn pardon get Doué aveit, é vo atañ dégoufrer  
 int.

Più enta, ne vern pé ken don é na oœit ér fallanté, ne gomérché konfians. Na truhetak c oœ stad er mab prodig hont, a pe hoanté men bouid er moh ! Truhet koh é hoah dirak en E. Doué stad ar pêhour. Nen dos anehon meit un dra de hobér : choleu doh boch é gousians hag c lar dachon scuel ha monet de gavet é Dad ken karantéus, get guir kó ha glahar én é galon. Lar ar groa, guélet c huas dré gomzeu Jézus penaos é vo dégoncrét, pardonet, renuect ha goallot a vadeu en néan.

~~~~~

#### NAÜVET PREDEG.

#### EN DEN PINUIK HAG ER PEUR

A pon doé Jézus um lakeit do brodeg, c' gonzou ketan e oœ bot er ré-men : "Eurus er ré pour a galon, rak aveit-énd é na rantelech en néan". Er juifed c' choué banet é Kleüt konzou sort-sé, kon dougot ma oont de garc'h mardou er bed-men. Dovdhatoc'h Jézus c' spisa é ziskenant é tisplég histoór en dén pinuik hag er peur.

En ur gér é viué dou zén. Unan anché c oœ pinuik bras : goleit c oœ get our hag argan, ha chervad c hré én é di bandé. Astennet étal en nor, be oœ un dén pour hamlet Lazar. E gorr c oœ goleit a houlicu. Ean en dehó karet torroin é nan é têbrein or barhon bara o goché édan en daol ; met halini ag en ti ne dosté dachon : er chas hobbkin a zé do lipat é houlicu.

Er hch pour c' varvias hag en floc'h en dougas dovat Ibraham én un tachez eurus. En dén pinuik e varvias oué, hag en diaol en taolas én ihuern. A greciz en tan, éan c' saù é zoûlagad hag c' huil Lazar eurus étal Ibraham. "Ho zad Ibraham, ha peot truhé dohcin : dégasst ahoel Lazar de soubein penn é viz én deur, ha de lakat un dappon de zivré ar ne zeaz, rak poahein o hman é tan-men". Ibraham c' res-kond : "Ho peot chonj, c' huas bet nadeu ar en douar, ha Lazar n'en doé nanteit drougeu aveit é lbd. Chetu porak é na éan ér louiné, hag dh oh hui ér boén".

Er peh en des laret Jézus diarbenn en danué e zo mat ha kmer. Biskoah n'en des taolet arnehoué é valloch, deusto na vé, a daoleu, temallet a gement-sé. En argand e zo un dra talvoudus, émek en treu kroéet get Doué ; hag, èl en treu aral, éan en des er béniget ér penn ketan ag en bed. Laret en des d'ær hetan dén gobér geton er guellan labour e hello ; hag en Iliz, ar en dra-men, e zo bet bepred a unan get hé Mestr.

Mén damb ket enta do rein d'en argand un talvoudig hba n'en des ket ! Non dé mat moit de sekour ; ne zeliéret ket er klask aveiton é unan. En argand e zeli tout silav en dén. Allas ! er hontrél o vé liés : en dén e za de vout silav en argand.

Gaélein c' hrér tud é klask gounid argand ne vern é poñ résion. Eit un zigareein, ind e lar o des doñer a zihool ayeit en anzer de zoest, ha lakat e hraut bern ar vern ayeit gounid argand d'o héritorion - e hooiro ar c' goust -, pé men d'or gounraunt ! Tolpain argand : dictu o flijadur. Ne chonjont ket anché tenu erbet rein alézon d'er ré e zo én dievér, harpein en èvrou int, na neu rein d'o obérion pé méchererion ur gopr kriù erneulh c't gounid o bouid ha desau o zind tud.

Heb chenjal, en dad re staget doh o nadeu, èl en dén pinuik ag en Aviel, c' ziger en ihuern élan o zreid. Elk er pihoni, en avris, e lakec do goch é pêhodou bras ha strak. Neg a dreisenoi dré er bed, én arbenn ag en argand ! Lukain e hrér, lacrin c' hrér awoit argand, ha Judas éan an, débrot get er pihoni en des gueñet é vestr ayeit trégon dinár argand ...

Chetu porak B. Jézus hag é Iliz, én ur vélvin en argand pe vé impliéet int, e daol é valloch ar en dad e han ou doué anhou : "Milloh doh hui, c' lar Jézus, tud pinuik, ur klasket hous curusted é rudullat hag é hinulat hous our milén, èl er juifed.

Aveidou-ni, MR. beomb distag a galon doh nadeu er bed. Kint gach é vo ésoh d'ur pour nanteit d'or brédouiz, cit d'un dén pinuik staget doh é ielhad argand. El n'el lar Jézus én Aviel : "Each é d'un hanvel pasein é teul un madoé cit d'un dén pinuik dèbrot get er pihoni, fourchein tresca er brédouiz". E guimioné, bout pour non dé ket un droug, rak

éesch é, a po vér pour, distag or galon azech tréou er bed ha karcin Doué. Bout pinuik, c'wet el lod nuian ag en dud atah e zo un droug, rak or fall implé e vé groc'it ag en argant e zo ur vymenn biù a bêhodou.

(Tostat e hraib d'en Nendeleg). Jésus e zo gannet ér vrason pourtanté. Ni ùr chalchù é larot doenb : "Sellet, non des pouech gannet élom né ! M. zo Krouéour en ndan hag en douar, ha ne fai'z e zo ur hra... Pe vehé en danué en guir madoù, n'eñ gehé ind choéjet : milloret e vohon bet got sei, ne havével e vohé bet ur an clouret... Choéjet en es bout pour c'it diskocin doh non dé ket un drooug bout pour, met kantok é un drooug bout pinuik".

Sentemb, MB. doh konzou er mestr. Distagib hui halon doh madoù er bed ha klaskib kalan penn rantelezh en néan : "Barus er ré pour a galon, rak galliet int de rantelezh en né !".

\*\*\*\*\*

#### DEKVET PREDEG.

JÉZUS E ESA MUJEL ER HALPTEN, HAG UN DEN HIGHLIGHT.

Jésus un gevóù un dé é Kafarnaüm, a po zez ré d'er hewot a berh ur mestr-soudarded ag ar gér. Hennec en doé ur mœul à tec'hien doh er tard. Met er mestr soudarded e oé paian ha ne gradié ket tostat évan-ien de Jésus. Pidet en doé enta nar a unan ag er juifed de venet d'er hewet én é leh. Hun Salvör en un laka abenn-kmer ar en hont d'eo di.

I p'en doé gouiect én oé Jésus é tostat, er mestr-soudarded o ies én arbenn dohou hag e larmz dohou : "Eutru, ne vériot ket m. tict d'zi ; met larot ur gir hebkiz hag abenn é vo éscit de m. mœul. Rak, oué dan hoch, deusto en senton doh mestr o zo odrest-on, n'en os oué nooch soudarded édan-on. M. lar de unan : karhet d'hont, hag dan e ic, ha d'un oral : doit eten, hag éan à za ; groc'it en druzen hag éan er gros". Er heizou-sen o oé él a p'en doyehé larot de Jésus : "Hui e zo mestr ar en oll klenchedeu ; ne haos mait gourhezenn dch'hé, èl ar hran nô d'en soudarded, hag abenn d'aint kuit".

Ur fé kon kriù a blijs d'er Salvör : chou e hras èl banet, hag én ur zistroc'h doh er ré e oé geton : "E guirioné, n'el lar doh, n'en os ket hoch hauet ur fé ker kriù èl hani en dénn-nen, non é mesk er bobl a Israël. Raksé, n'el lar doh,

donet e hroi tud ag er sed-hinal hag ené ag er hul-hinal de ganer leh é rantelezh en néan get Abraham, Izank ha Jakob."

Goudé bout kérzot èlsé, Jésus e lar d'er mestr-soudarded : "Karhet, ha revo groc'it doh èl en haos kredet". Ha d'er neu nomnd, én oé guilloët d'é serviteur.

Un dé aral du oé Jésus é predog. Margot e oé en ti a dud ; be oé man én o mask Farizianed ha Mektorod ag el Lézenn. Epad en oé é kouz, chetu pür d'eu é klasik tostat dohou get unan parizeliz astennet ar ur hoblù. Met lez stordet e oé en dud en ne oé kuit leh de dreizien. Leit-chouj dch'hé da grepein ar en doén, d'hebér un toul aburh ha dré en toul-aen ind e zizhenn en hani Klan, just étol treid Jésus. E huillet kouent a f6, Jésus e lar d'en hani enheignat : "M. nub, pardonet é ho pâduen".

Er Farizianed hag e oé bepred é spiral doh Jésus, e chouj dhoit e unan : "Petr a lar honnon ? Blasfémie e hra, rak nen des mœul Doué hag e hell pardonein er pâduen". Guir é larot : non des mœul Doué hag e hell pardoneis er pâduen. Met justerozh d'ha Jésus do ziskocia d'en oll é en Doué, éan é unan.

Éan e hanck choujeu tab-lén, er choujeu kuhetan. Met marchain d'or farizianed é heulié reizh ha spis petra a choujent éan ag o spored, éan e haulloù getù : "Petr. é en éan : larot "pardonet é ho pâduen"; patroant : "schet ha larjet" ?

Er Farizianed a cherrié o beg, rak ne houient petra reskont. Mezé eit diskouin é hellé pardonsin er pâduen, korkleuz èl en hellé ésat d'er horv, Jésus e lar d'en hani iden : "Schet, kaset ho kaulé gench ha karhet d'er gér". Kentezh en dén e sah dirig en oll ; éan e savu é hulé ar é ziskoc'h, hag e ia d'er gér én ur drugardant Doué. Er bobl, é huillet kouent-sé, e oé choït benet tré, hag en oll e laré : "Diskouh kouentroll !".

Chetu azé, MB. Éan vurhul groc'it get H.S. eit guillat de dud Klan. Kalz a virzuleu en des groc'it épud é valz èl n'o guiller vorchet én wiñ. Éan e groc'it eit diskocin d'ha éan e oé ar Mési, lab Doué.

Petr é ur mirid ? Un dra n'holl ket nub-éan er gobér anchoñ é unan, met habkiz tré oll-gollou en E. Doué. A pe huilé un dén é ésat d'en dud Klan, heb sekour er soursien en iaur en kroueù, met get ur goaz habkiz, abenn é laré : E

en Doué got en déo-sé, rak non des moit Doué hag e hall gobor trou kar burhalus. Mar groc enta ur mirail bonak c'it diskooz Doué d'en doigt d'en du got en E.Doué, é m. guir ar poñ e lar : e borth Doué é ta, hag ar chelou e zo chalou Doué é unan.

Jézus, M.B. e oé un déo éloum ; met gan e oé Doué ar un dro, ha laret e hré d'en oll é brolegou én oé déo er Mái, M.B Doué. Hug, c'it diskooz én oé er huirioné geton, fan e hré mirailou a bop sort. Ben les enta a vout da arvor : Jézus e zo é guirioné er Salvör, M.B Doué, guir é éavid. ha dohen én é taliór sentin c'it disch ér burhalouiz.

Ohponn un tiskoz, dré er burhalou-sé, é m. guir Doué, Jézus e zisk hore doar n'eo uitz ha ne vé doarret got en E.Doué, d'er ré en des er fé, ur fó biù ha nerhus. Sollet er meot stourmard, sellat en déo mheignet hag er ré e zo doh en doug : oll é kreadant é m. get Jézus oll-galleud en E.Doué. Ni eué, M.B. grocib un akt n'fó ha kroazib é m. é guirioné Jézus M.B en Tel éternel doit ar en douar c'it han dislein hag han salveoin.

#### UNEKVET FREDEG.

#### EN DEK LOVR.

Jézus e ié a gér de gér. Klastet e oé get en oll eit kleuet en treù kmar e laré hag aevit goulem seckur geton. Tu mheignet, ré dall, ré bouar, ré mut, oll én oé éseit dehî.

Ur huch, Jézus e gavas tud lovr ar é hent : dek o oent, er big é trucinein ar o eskrin. Ne grodant ket toastat, met ind e huché a ziabell : "Jézus, ho poent truhé dohouz !" - Jézus e laras dohé : "Kerhet d'un ziskoein d'er véléan". Ha chetu, tré na oent é vonet, ind e za én un taol de vout ish.

Unan anché, abenn a po sent é ua guelleit dehon e za endro : n'elein e hra Jézus a galon vat, hag éan ur daol er en douar eit en adorcin. Un déo ag er Samari e oé hanek, de laret é unan ag er boblañ tud e oé disprizot get er juifed ha sollet geté èl diamvézior ha pâiañned.

Jézus doh er guellet é arriu e lar nozé er horzeu-mor : "Mo grodët ou boé dilovret dek ? Eten é un on nau aral ?

Non des xit en diamvézior-hag e zo deit éndro aevit trugérément ha n'elein Doué ?" Ean e lar nozé d'en déo-hont : "Sañet ha kerhet, rak hou fé on des ho sovet !"

El levronni, M.B. e zo ur blenched ag er ré diavaldan ha doujorusun, hag e laka korr tab-dén do goch a d'arvor. Ul liamj é ag er pñed maruel, hag e hra goch d'en inéan c'it ne hra. El levronni d'or horv. Ne huas ket guellet tul lovr, M.; met marse hou es guellet ré klen got or vrach pô get er militouch - pô "consér". Er vrach e zo ur meni levronni ha ne vohé guehruv geti tachu erbed ich é korr en déo. Chetu petra e hra er pñed maruel d'en inéan ; kousiet é akor ha donat e hra de vout kon diwalzh, a vehemb aposet et pe groré en E.Doué rein deoù de hadiot un inéan ér staz truhel-sé.

En aizér agent, é bro er Juifed, é breizh arval, ha un én har bro-ni, éh os bei stank a du dantit d'el levronni. Kontch an oent henc'hert èl gouniellet d'er blenched-sé, éh oent c'iforhet he dispartiet azoh en du arval ; hag é leh cho : krez korr èl en du arval, éh oent likkeit de vilain a kosté. Pernk ? Es erboñh é er homprenn, rak cherchein a hréz er blenched-sé get er ré en des éan : e han il hebzin e stridh en aposouizon.

Chetu houch azé liamj er pñed maruel : ur blenched é bag e vé charret és get er ré e zo du hent geton. Ariskon é ha rot dihouz deh ur pñhour, un déo a skindel. Èl doh en déo lovr. Ean eué e stridh en aposouizon éndro dehon. Chetu anen an déo heb fó nr. lézenn, e gleñv hantec aizér é konz dñep d'en Iliz, d'er valéan, d'en did a relijion... Pollicit aezhien, ne cheleñet ket doh é gozeu, mñr ne fall ket doh beut gouniellet get aposouizon er fillante. Chetu un arval : n'bell ket digor é vog, heb ne zo ér néz anehon kouezou lous. O paotred ha vñmed, e hui tul onest, ne dianet ket d'er chelou : ul lovr é ; gounit e hrect é levrech, é lausteri.

En hanzi en des é inéan kousiet get er pñed maruel, e vo lijabet anchoñ, mñr ker gobor èl en déo lovr-hont e oé bot guelleit get Jézus. Ket é dehon monit de gwut Jézus : rot é dehon gouleñn get Jézus bout guelleit. Mar er gouleñn geton é vo chalouet... Jézus en des atañ ur galon ket truhéus èl guehru, ha vennin e hra guellat de gouniellet en inéan, kouent ha miñch c'it ne hré guehru de gouniellet er horv.

Mit óneq é kavoet hui Jézus eit bout guelleit geton ? Rak Jézus no vó kot nui guillet er en douar get deulegat or horv ; no hellár ket konz dohton èl épaz é vuñé. Kalz ne vorn : kavet e hrér nevez Jézus eit bout guelleit geton, kel liés èl na karór. Jézus en un gav, get é helloud de bar-doncien er pôchedou, é kement bôleg e zo aprovet de govésat.

Er bôleg, ér gadoér a benijen, e zall leh Jézus é unan. Ia, Jézus é c'evet émon, ken truhous, ken douget de rein er pardon à'er pêhour lu de huellat !'é inan èl a pù oé ar en douar, guillet get en ful.

Kerhat enta d'er havet, èl leh man dé, un doeleit doh é droiz, eit un ziszeich a bouiz er pêche. Gouleñnet geton guellat levroni er pihel e gousi hous inéan. Elsen heblin, rovél lézenn en ivic'h, é hellár reseu parlon ag er pêchedou karuf. När kleuet enta aman bonnec é laret : "Ne ian ket nô de govésat d'er bôleg ; ne govéa né doh Doué heblin, traosk é", hui e hellou reskond dehon heb eun a fari :"Kové-seit doh Doué mir karot ; met, mer ne hret nitre ohenn, non doh ket pardonot : levroni er pôched no vó éscit uuit get Jézus, Jézus chorot genel én é valleg".

#### DEUZEKVET PRE DEG.

##### ER SAMARITENEZ.

Lac'h a hré Jézus a vro er Judé eit monet éntre de vro er Galilé ha predog éno en ivic'h. Eit en dm-sé, ret e dehon tredon drô ur vro hanhet Samari. Er bôleg ag er vrasé e oé ur bôleg a oèl keijet, hag e relijion no oé ket pann-d'or-bonn haaval doh hñi er juifed. Int e adoré er guir Doué ; met, é leh monet d'en aforoin én Tanpl a Jérusalen, èl na oé tizolc'h doh ho fill buñó. "Eutra, oné hi, no huñi di oh ur profêt". Met kontek en ul laka de gous a grou arval : "Hum tñdeu-ni en des bepred aforoit Doué ar er mané-Garizin ; ha hñi, juifed, hui e lar é m é Jérusalen. é telidr en dorein.

"Mouéz, e reskond Jézus, cheledet uuit er poñ e ian de laret : testut e ha en annezur m. ne vo miug ar er mané-mañ, nag é Jérusalen é adoret en Tñd e zo én néan... Doué e zo spored, é m é pob lñh, hag arriu é on ér na yo dorot é spored hag é guirioné, got en oll, ér p ar horn ag er bed".

ag er gér de glah deur d'er pums ur vouéz, ur vouéz a full vuñé. Jézus ne oé chorot azé, é unan laer, nanteit avert hñ honvertis.

A p'hô guûl dirakton, Jézus e lar dehi : "Roit dein de ivet". Er samaritenez e hanñu abonn, doh é gonz, é m Jézus un dén juif ha nepas unan a Samari ; hag é reskond dehon : "Pennos hui, juif èl na oh é hellout gouleñnet de ivet get ur samaritenez ? Hui e houi reih uuit non des ket dñe prod orbed étré er juifed hag er samaritenez !"

Er Salvér e lar dehi : "A pe hanñochch dehonzen en E. Loué, ha più é en hñni e houloum gñoh de ivet, mrasó hou pché hui gouleñnet kement-sé geton, hag en doh reit doh deur-narmenn ! - Eutra, oné hi, no huñi nétr gñoh de den-noin deur, ha don uuit é er pums : a beben enta ho pché hui en deur-narmenn-sé ?"

Jézus e reskond : "Più bonak e iv deur ng er pums-ion, en doeo atañ séché ; met en nib a ivo ag en deur e rein m. dehon, n'en doeo ket cui séché. En deur e rein dehon e sei de vous émon ur varc'henn hag e strimpe betig er vuñé éternel. Eutra, oné hi, reit dein enta ag en deur-sé, eit n'eñ vo rui séché hag eit no ve rui rot dein douet aman de glah deur. - Hañ, e lar Jézus dehi, kerhat du glah ho pried ha flit geton enen. - N'en es pried orbed, e reskond hi. - Hui e hañ uuit laret : N'en es ket pried orbed ; rak pemp dán e huñs bot, hag en hñni e zo gñoh brouñ an dé ket ho pried. Er hañioné e huñs laret".

Er samaritenez e zo hanñet bres : un diñvénzour e oé Jézus citi, biskoch n'hô doé ém guillet, ha chetu dan é tizolc'h dehi hñ fili buñó. "Eutra, oné hi, no huñi di oh ur profêt". Met kontek en ul laka de gous a grou arval : "Hum tñdeu-ni en des bepred aforoit Doué ar er mané-Garizin ; ha hñi, juifed, hui e lar é m é Jérusalen. é telidr en dorein.

"Mouéz, e reskond Jézus, cheledet uuit er poñ e ian de laret : testut e ha en annezur m. ne vo miug ar er mané-mañ, nag é Jérusalen é adoret en Tñd e zo én néan... Doué e zo spored, é m é pob lñh, hag arriu é on ér na yo dorot é spored hag é guirioné, got en oll, ér p ar horn ag er bed".

Er vouéz, boñiñet tré hag ar un dro gounidet én un taol d'hebér er trañ, e laosk étal er pums er pod e oé dañ goti de glah deur hag e rid a hññ trañ er gér, én ul laret

de oll or ré o gwé ar hé hont : "Deit de huëlet un dén hag en des laret écin rhé er poh ou es grociet. Ha no vohé ket éan ar Hrist ?" I vostroù é ta obenn en du a Sikar ér néa ag er gér eit guëlet Jézus.

Arriu a hra oué en Apostoled. Ind e lar de Jézus : "Mestr, chetu bielans, konkrét ha débret". Eon e reskon döhé : "M'en es né ur magdour aral de zébrein, ha n'hamlet ket hui... Ne ungarjur né o zo gobér volonté en Heni en des man dovedet ar en douar ha krogcien él labour o houleñ genc'h... Sulect ho toulougad ha sellat doh er uâez : hanou é er bléad eit en est". Hag én ur gant èlsé, éan e ziskoé döhé en dad a Sikar é tichen or gér de huëlet er profet neuá. Er ré-un or pât de choi geté un dé benak, ha goudé bout kleuet é bresc-gou épai deù zé, ind e lñz d'or vouéz en eoù er getan konkrét döhé anhou : "Non dô ket mi di rbenh er poh e huas laret doomb é kredamb. Kleuet han es éan ni oué, ha breton é houinab reih é m'z guirioné éan é Salvör er bed".

Patra é, MB. en douar-mannenn-sé en korzé Jézus anhou d'er vouéz à Samari, en deur e Com er adhéder virùlkin hag e strimp betog er vuhe éternel ? En deur-son e zo Grès Doué. En deur ng er boñien ne dor er sâch meicit eit un horrel habekin ; hag a po zo éndro er sâch, é m'rot iwt éndro oué. En deur-son e zo ul liñz a blijefurie er bed ha n'hollant terrain er sâch, en des sab-dén da vout baprod curus. En plijadurioù-sé, élein terrain er sâch, ne hrant neit er hreskein. Kacr ho po ou zanot, ne voet birùlkin goahlhet geté ; ha liñs mat ne gwevet geté, é lñh en curusted o flasket, meicit hùrduoni ha tourl'sioneu ho kouskett.

Non dos suir blijadur eit nob-dón meit en hanzi n'hé devo ket achinet, ha ne vo torrat é sâch a curusted meicot n po arriu én curusted éternel. Oh ! e pe hanedochet met domézon en E. Doué, e lñsien né deoh cué arlorh Jézus. Patra é en domézon-sé, MB. ? meicit grès ha karanté en E. Doué, skuihet geton én hur heloneu hag hun stag a vrezen dohton.

Non dos guir curusted, non ar en douar, meicit eit er rô e zo ér stêv a hrès ha stiget doh Doué dré er garanté. Larkerb n'o des ket plijadurioù er bed, lakemb o des kalz a boéniou de endur, kalz ne varen : o des én o inian, got grès en E. Doué, en deur biù a ganté Jézus anhou, en deur e strimp bet é varenne hag e zo én d'ouen, en deur hag e dorr ayeit met er sâch a curusted hun os, rek m'krañv geton en curusted éterpol.

## TRIZEKVET PREDEG.

## ER VOUEZ A GANAAN.

Hed ha hed d'en Aviéïl ni e gav, gueh unan gueh un al, en oll kentélieu ha skuirieu e zisk demb penaos biùein èl guir gristenion. Ur gomz koehet a geneu Hur Sal-vér, mar keméraamb en amzér d'hé hompren, d'un vasein anehi, e zo eidomb spleitusch eit el livr abilan... E skriù er pennad-men, diar er vouéz a Ganaan, en Aviéïlour en des reit demb skair er bedenn gredus.

Un dé ma oé Jézus é vonet tréma kéricu hamlet Tir ha Sidon, ur vouéz a vri Kanaan e zas én arbenn dehon. Hag hi e huché a bouiz hé fenn : "Eutru, o Mab David, ho peet truhé doh-ein ! E ma me merh édan perh en diaol ha goalgaset bras é geton". Jézus e hré seblant m'hé hleüe ket. En Apostoled, ind, chueh doh hé hleuet é krial andran o hein, e lar d'o Mestr : "Reit enta dehi hé gouleñ ha kaset hi kuit, eit ma arsañou a drouzel ar hun lerh". Er Salvér e reskond dehù : "Nen don mé kaset namait eit en doved a Israel hag en des um gollet". El p'an dehù larot : Nen don ket deit ar en douar eit er baianed. Ur gomz ker rust ne oé meit ayeit aprov er baianed-sé. Ha goudé bout komzet èlsé, Jézus en um denn én un ti. Mes er gôh vouéz e ia énou ar é lñr, hag e goch dirak-ton ar bonnec'hé doulin : "Eutru, emé hi, ho peet truhé dohein, skouret mé !" Er Salvér e reskond get ur gomz heah rustok cit er réral : "Nen dé ket jaogabl komér bara er vulgalé hag en turvel d'or chns". Eit er Juifed, bugalé Doué dré ma oent ag é boîl choéjet, er baianed, de laret é oll er ré ne oent ket a boîl Doué, o oé èl chas, ha dieh e oent de rein en hanzi-sé dohù. Er vouéz a Ganaan, hob chifein, e reskond get izolded a galon : "Gair mat é, Eutru ; mes er chas bihan, édan taol o mistr, e chor er berhon bara e laosk er vulgalé de goch : "E kleuet er homzou-sé, Jézus hag en doé ur galon ken tinér, ha n'en doé bota nezé meit grociet schiant a tout rust ha didrithé moñ-ti, e lar : "O mouéz, ho fé e zo bras ! Revo grociet doh èl ma houllennet ! Kerhet : ooit é en diaol ér mèz ag ho merh". Hag é guirioné, a po oé arriu er vamm ér gân, hé doé knvet hé merh kousket

é peah ar hé guylé, heb mui diaol erbet ar hé zro.

Mom Brodér, chetu azé penaos é teliamb podein, drestoll penaos é teli ur vamm podein, eit bout heb mank cheleuet un taol benak.

Jézus c hanau mat kalon ur vamm. Gout c hra ne chuch ket ur vamm é houllenn cît hé hrédur? Ur vamm c za beprod do benn ag hé devout got Jézus er peh c houllenn cît hé buglél. Kavet c hrér, ar or mézoù èl é kár, mammou kristén hag c vé ho halon béc én ankin, rak ma huflant o buglél dalhat get o fall vuhé é ranjermou en diaol. Mar des mon doh me cheleuc mammou èlsé, mo laro doh non des nétra hag o hell guell o honfertein cît en istoér-men. El er vamm-sé a vro Kanaan, pédat, pédat heb arsaù, get fí hag izclod-kalon, hag heb arvar é voet un dé benak cheleuet. Mar dalhat de houllenn get er Salvér Jézus salvedigeh ho kroëdur, komér c hroi truhé doh-oh hui cué, èl mon dcs bet truhé doh er baianéz-hont. Met koméret mat skuir amchi : no fait ket um ziskonfortein, mar hra Jézus seblant, pél ausir mersé, ne gleù ket ho pedenn. Ean ho kleù mat ; hag un dé c zoi éan c rei doh er peh c houllennet, mar dalhat arnehon dré ho pedennec : éan ho cheleuc hui cué én arbenn ag ho fí hag a he konfians én é vadolch. Elsen cué en doé grociet é kovér Santéz Monik, mamm Sant Augustin...

Met, M.B. d'en oll é tisk er vouéz a Ganaan penaos é teliér podein cît bout cheleuet get Doué. Er getan tra c zoliér en devout ér galon, a pe bedór, o zo en uvildod, pé en humilité. Sellet er vouéz-hont : soiblantcín o hra Jézus hé dispriz hag hé lakat é rapk er chas. Hag é kleuet ur gomz ken kalet petra c hra hi ? Térein, um seùel cneñ dahi ? Nopas; anzaù c hra non dé kalz a dra, ha ne vérít nitra :"Guir é, omé hi, met ne barrer ket doh er chas bihan a zèbrein er peh c gozh édan en daol. "Hag atañ hé des konfians, rak ma houli mat é ma Jézus lan a vadoleh. A pe bédet, mom brodér, anzañet hui cué non doh nétra, non doh moit keh p'herion, ha ne vérítet nétra a berh Doué ; met neolah ho peot fiass vras én é vadolch.

Pédat, M.B. heb chuchlein. Er vouéz a Ganaan c grisé arlorh Jézus, ha ne arsaù ket a grial én despot d'en Apostoled. Jézus c hrsas seblant n'hé ilcoué ket, ha mem teñ én hé rack é venot én un ti. Hi c ia ar é lerh hag c stoui doh é droid, é houbenn atañ er iehèd cît hé morh. Eit en eil

gush, Jézus ne hra stad erbet anehi. Hag, èl n'arsaù ket a houllenn, d'en dervet gueh é lar dehi ur gomz e seblanté bout lan a zisprizans. Più, én hé leh, n'en dehé ket um ziskonfortet ! Er geh vouéz neolah ne goll ket kalon : dalhein e hra atañ ar er Salvér de rein dehi er peh c houllenn, ha dré hir pédein é ta de benn...

Elsen é teliamb ni eué gobér, M.B. eit hun bout get Doué er peh c garehemb en devout, drestoll eit vad hun inéan pé inéaneu er ré e zo éndro denb... Ha n'en des Jézus laret : "Gouïennet, hag é vo reit doh; klasket, hag é kavet ; skoït ar en nor hag é vo digoret doh"?

Jézus n'hell laret moit er huiricé. Mar n'hun es ket geton er peh c houllennamb, ur merch splanché n'hun os ket pédat pél aoc'h nag èl ma fact. Marsen eué hun es goulennet un dra ne vohé ket met deomb oit hun salvedigeh. Met hun fédenn un dé ket kollet : ni hur bounezé, mar pédat arb, un dra aral o vo guell eidouz.

#### PEARZEK VET PREDEG.

MARI — MADELEN.

En oé Jézus é prodein é ti Simon er Farizién, un déni pindik be disket, met un tamig én arvar a zivout Jézus : ne gredé ket houch émon. Istin en doé neolah citon, ha raksén en doé éan pédat de zonet de zèbrein d'é di.

Hag épäd un oant doh taol, chetu ar te éno do gavet er Salvér ur bénouréz vras, hanhut met dré er gér eit hé buhé dirollot. Kluct houé doé kouz anchoñ, ha marsen er houet éan ac : ur huch benak é predég. A p'hé doé gouïot é oé é ti Simon, hi c lake én hé chenj mont betak-ton... Hi ocit canta én ti, betag ou daol, heb gobér stad a sellou gouspus ha lan a zisprizans rah en dud c oé éno. Stouicin hra ar hé deulin étal Jézus : hi c vok d'é droid, ha n'arsaù ket ag o glubain goc on dareu c rid ag hé deulogad, hag a ou aéhcin arlorh got hé bléu : Mari-Madelén c vezid grociet ag er vouéz-sé. Divalad bras c oé bet hé buhé betag nezé ; met doh hé gadlet stouiet èlsé doh traed Jézus, en dareu én hé deulogad, én oé kner gout én oé trociet hé halon aavit unt.

Nec'h Simon ar Farizién n'en doó ket er chonj-sá, hag éan e laré doh-ton é unan : "En dén-nen (Jézus), a pe vohé ur profét, o houiché più ó or vouáz-nen ha penaos nen dé moit ur bêhouréz". Er Salvér, hag e huél én don a bop kalon er chonjou kôhotan, e lar dchon : "Simon, n'en es un dra benak da larot dooh". - "Laret, Kestr," oné Simon.

Ha Jézus : "Ur prestor argand en doó deu zelour : unan e zelié dehon pomk lant dinór, hag en aral hantur-lant. El n'hellé heni anchó ankor, or prestor o diskurg ag o dolé en cil hag égilé. Più anché o deu e zeli or harcien er muian?" - "Io gav gencin, e lar Sinoh, é na en hani e zo bet distaolet dehon er muian".

"Int e huas reskondet", oné Jézus. Ha nozé, doh un zis-trocin tréna cr bêhouréz, éan e lar de Simon atah : "Hui e huél cr vouáz-nen ? Ne zo dcit é ho ti, ha ne huas ket taiolet dour ar nc zrcid d'o golhoin, -èl na vezé grociet bopred nezé cît dégonér un hostiz - ; nos hi, o golhet hó des get hó darou hag o sñet got hó bleu. Ne huas ket bokot dein, a pen don arriu én ho ti ; int hi, a houdé nen dé doit emen, n'hó des ket arsalot a vokoin nc zrcid. Ne huas ket skuillet ivl ar ne fenn ; met hi, skuillet hó des ar ne zrcid un ivl frond hück dehon. Rakaé, n'el lar dooh ? Óloih a behdeou e zo pardonct dehi, rak ne hó des karot paodnat". Nozé éan e zistro tréna cr geh pêhouréz hag e lar dehi : "Ho pêhdeou e zo pardonct dooh".

Er ré e oé doh taol, e laré étré-zé : "Più é enta hanen, hag e bardon cr pêhdeou ?" Met Jézus e gas lait Mari Madelen get cr honcou-nen : "Ho fé en des ho salvct. Korhet é poah". Adal en dé-sé, cr bêhouréz konvertiset en des diskocit de Jézus er vrason karanté bot on achintant ag hó buhé. Hó inour é bot amouit, drost or râzel, ch' oé Jézus guir Doué : rak non dé dcit get Doué é hellér gouleñn pardon ag en ofans grociet dehon get cr pohod. Er ré klan aral e iô de gevot Jézus cît bout guilleit én o horvau ; honch e oé geit de houlen bout guilleit a glemied hó inéan.

Histoór Mari-Madelen e zo bet skribet én Aviel, B. cît diskocin doib pâkar bras é modolch truhéus en Eutru Doué. Ne vorn pé kon kahlus om, nag é vohé ker stank hur pêhdeou èl non dé er bleu ar hur penneu, nag é valent ag er ré vrason pé vilan iah, nag hur behc biñet ér pahed ag hur iouankiz bêt cr gohoni, ni e hell hur bout cr gonfians é veemb pardonct get Doué. Indeleh en Eutru Doué e zo èl

#### FOLENNNU ER PREDEGOURL

BRO-GUENED N° 36-39.40

#### BLE EN OVERENN.

{ Lezel e hramb a kosté er peh e zo bet predéget déjà; ni e gomans get er predeg merchet eit en ll a viz Kerzu.

#### Dekvet Predeg:

En overenn: um hloestrein d'er vadeleh.

Perak er predeg-men?--Monet d'en overenn e zo un devér; n'é ket traacalh neac'h eit bout ur guir kristén. Klask e hrér diskoein get nerh penaos lidein sakrifis er Salvér e zo um hloestrein d'el lakat én hor buhé. En overenn ha buhé un dén badéet n'hellant ket bout dispartiet, de getan penn rak ma te-li en overenn bout el bleuenn ur garanté guirion; met eué rak ma telij disch ar ur vuhé apert, obériant.

Ur predeg a bouiz é enta hemen, eit diskoein el liamm e zo étré er bedenn ha devér er stad, étré el lidereh hag en apostoloreh.-- Un overenn ha ne denn ket ar hé lerh sourci en inéaneu e zo de salvein, e zo el un inéan hep korr; apostole-reh hep overenn e zo korr hep buhé.

En overenn e lar deomb, é berr girieu ha splann, petra é bet buhé er Salvér ar en douar: ur garanté dreistpar, e zo oeit betag er marù ar er groéz. Hi e ziazé é kalon er hristén hag e "lid" en sakrifis volanté ha nerh d'un sakrifiein d'é dro, a unan get Jézus-Krist.

oooooooooooooo

"Dén n'en des brasoh karanté eit en hani . ra é vuhé av-eit en hani e gar." Jézus, marù eidomb, e zo é kñez en religion gristen, e zo kalon en overenn. Honnen e zo merch karanté Doué é kevér er bed. Hag, a pen des laret Jézus : "Groicit en dra-men", ne houleñné ket anchon hepkén gobér lideu en overenn, met ou gobér el tud hag en des spered ha volanté, tud e glask kompen er peh e hant ha biuein revé er peh ou des kompenet.

Nen des ket enta guir overenn eidomb, ma ne daol ket hé splandér ar hun otérsu, ma ne stréu ket tro-ha-tro er garanté hé des intanet hon halon geti.

Ur garanté-sen e zeli um ziskoein dreistoll é tri feson:

#### 1º. Én overenn hi-men.

Guélet e vé, é kér, met eué marahueh ar er mézeu, tud é votet d'en iliz, doh um lakat en eil étal égilé, é votet kérret d'en Daol-Vask, é votet ér més dré en hévelep dor, marsé é votet

- 2 -

d'er gér get er mémés hent, hep komz unan doh en arall, éh obér el a pe n'um anabehent ket anehé. Hag ind e zo bredér!.. Hag ind e zo bet tuchantig lodek ér mémés mistér!...

Epad en overenn, en eil e spi é gilé, pé, é kontré, e hra el pe ne véné ket hafsi arall én iliz... Più en des sonj a obér er peah get é vrér, el ma er goulen en Avié kent kenig ur prov bennak?... Bout lodek én overenn, é mistér er groéz, hag en devout kaz doh unan benak ne iant ket ar un dro. Petra e zo én hun spered épard en overenn-sé, hag e zeli diskoein splann d'en oll éh omb bredér?...

### 2º... ér vuhé pamdiel hag én devér a stad.

En overenn nen dé ket hepkén ur momandig a bedenn, ur meni diskueh é doustér ha sioulded en iliz, pell azoh er vuhé pamdiel hag é zrebilleu.

En overenn e za arlerh ur suhuniad labour hag e zarbar deomb nerh eit er suhuniad de zonet.

Overenn er sul e gemér er bara, freh hun labour hag hun foén hag e hra anehon Korv gloriis Mab-Doué marù aveidomb.

Elsen éué, ag un overenn d'en arall, hun chonjeu, hun spered, e zeli donet de vont hanvalch hanval doh ré Hun Salvér. Hi hur bo muich a garanté eit er ré e viù én dro demb; ni e rei dorm dehé get muich a galon; ni e glasko er justis, er reihted, er peah é pep mod hag é pep leh: én hur familh, ér penhér, ér barréz.

Monet d'en overenn ha kondui hun aféieu el ur paian e zo gobér goap ag en overenn, ha nann kemér hun lod é sakrifis er Salvér. Monet d'en overenn, ha chom hep pardonein er jeu groeit deomb e zo karein Doué a veg, nann a galon hag é guirioné.

### 3º... én apostolereh ha dreistoll én "Obérereh Katolik". (1)

Un dén brudet émesk er ré en des poéniet ketan eit en Obérereh Katolik, a zivout er gir laret get er bélég é fin en overenn: "Ite Missa est... Kerhet, laret é en overenn", en troé ér mod-men: "Kerhet, deit kourz en overenn..." En overenn e gomans a pen dé bet laret en overenn. Kompreñamb: er peh en des reséuet er gristénion én iliz, ind e zeli er has d'er réall; kleuet ou des "Doéré mat" en Avié: dehé d'er bannein get ou obéreu hag oll ou buhé.

Débret ou des korv Mab-Doué: dehé de rein a' er bed, hag en os nñ, er biñans burndus-sé.

En overenn, en neb e venn poéniein én Obérereh Katolik e gav a kleré, nerh, kalon, aillusted; en overenn, ean e reseu Jézus-Krist é vestr.

(1) Ne skribuamb ket: "Action Catholique"; met peh unan e laro el ma karou, revé en dud e vo d'er cheleu.

- 3 -

Met, ag en tu-rall éué, én overenn, er hristén e zeli kompreñ penaos é ma un devér eiton kas d'en dud digristén pé digas e viù én dro dehon, er fé en des ean reséuet, er vuhé e verù é galon... En overenn, mar vé kompreñet mat, é tei er chonj hag en hoant d'un lakat én Obérereh Katolik. Hi e lakei de séuel tud gredus ha largantéus e zei de sekour get er véléan streñein ha derhel biù, én despet de ardeu er Fal-Spered, er Fé é kalon en oll én dro déhé...\*\*\*\*\*

En é zevéhan pedenn, Jézus e laré: "Reveint unan, eit ma houio er bed e hues men davéet"... Kristénion unanet, kristénion karantéus ha madelshus étrézé el bredér, chetu é guirioné er peh e zisko é ma Doué get en dud, chetu er merch é ma salvet er bed. Met, ma n'um gar ket er gristénion, ma huélér penaos er ré e ia d'en overenn nen dinket, én ou buhé pamdiel tam erbet karantéusch é kevér ou nésan, émen é vo er merch goulennet get er Salvér?... Hui hag en des overennet kevret get er bélég, groeit ma vo éué en overenn én hou puhé; douget testoni d'er garanté hé des intanet én hou kalon...

### 16 et Predeg.

Penaos é ma kempennet en overenn.

(Revé roll er predégeu, é teli er predeg-man bout groeit étré en 10 et hag en 11 et.)

Bep sul, M.B. é tet d'en iliz ha gouiet e hret, a vras atau, petra é en overenn. Met marsé, dreistoll mar doh deit hep livr gench, é ma diés deoh kompreñ splann en treu e huélet, er homzeu hag er pédenneu e gleuet. Sakrifis en overenn neolah e zo en dra santélan é buhé ur hristén hag avait profitein guell anehi, ne zelihé ket chom aveidoh un dra tioél. stu perak é karehemb laret deoh hiníu penaos é ma kempennet un overenn, eit ma vo ésch deoh hi héli hag ar un dro biñein guell anehi.

'En overenn, ne hrér meit renéacéin er peh en doé groeit Hor Salvér noz kent é Basion, hag hanval é berped doh er peh en doé groeit.

Jézus en doé tolpet é apostoled én dro dehon.

De getan penn, Hor Salvér en doé tolpet é apostoled én un ti anuet er Sének, én dro d'un faol, aveit ur pred... En overenn e zo elsé tolp er gristénion én dro de daol en actér, én dro éché d'er Salvér e zo azé ken biù el nezé.

Peb sul,a pe son er hleher,sonein e hrant eit galusin oll er gristénion,pimuk pé peur,bras pé bihan; sonein e hrant eit goulen geté um dolpein én dro d'en daol a familh. Azé hafi ag er familh ne vo ankoéhet; pédet e vo eit en oll,eit er ré viù hag er ré varù,ha galuet e vo mem er ré o zo déjà ér baradouiz de zet d'hor harpein get ou féddenneu.

Nen dé ket a gory hepken é teli bout tolpet er gristénion én overenn,met unanet a galon el bugalé ur mem familh.

#### Jézus en doé komzet d'é apostoled.

Pe oé en apostoled tolpet én dro dehon;Jézus en doé komzet dottié. Diviz e hré geté a drew en Néan,ag er vuhé éternél,a Doué en Tad,el ma hré bamdé a pe oé geté.

Elsé,én overenn,é kleuamb hoah er Salvér Jézus é komz dohomb. Pe lénn er bélég en Avié,ne hra meit laret demb a neué komzeu mem er Salvér,hag er peh en des groeit; pe lénn ur pennad a lihér un apostol bennak,é ma hoah aveit displex demb er peh en doé en apostoled kleuet ha disket get Jézus. Hag a pen dé er bélég é predeg, é komz hoah demb a berh Hor Salvér; Jézus é e zeliamb kleuet é . komz dré é ganeu.

'En overenn enta,eh omb tolpet,el guéharall en apostoled,eit kleuet er Salvér é komz dohomb ha diskine geton er homzeu e zisko demb hent en Néan,hent er guir eurusted.

#### Jézus en doé mélet ha pedet é Dad.

Epad er pred a Bask é Kafé er Juifed psalmeu eit mélein en Eutru Doué,eit larein gloer dehon,eit en trugérékat eue; hag é larent eleih a bédenneu...Jézus ean eue,épad er pred groeit get é zisipled en doé kanet er mem psalmeu ha groeit er bédenn ken braù e zo bet goarnet é Avié S.Iehann.

'EN overenn eue,dreistoll én overenn-bred é vé kanet eit mélein en Eutru Doué. Epad er "Gloria" é kanamb:"Gloér'de Zoué é l'lein en Néan...Revéet mélet,trugérékeit,adoret,glorifiét. Mil benoh deoh diarbenn er gloér e zo deliet deoh,o Doué..."

D'er "Sanctus",ar un dro get eled er baradouiz é kanamb:"Santél,Santél, Santél, en Eutru Doué. La'n é en Néan hag en douar ag hou madeleh. Inour deoh é lein en "éan."

Eit guir laret,n'arsaùer ket a ganein hag a bédien épäd en overenn...En overennneu nen dint ket kanet,é lar er bélég er mem pedenneu a voeh izél. Na guell alkent é vé mélet en Eutru Doué én overenn-bred,pe ganér oll ar un dro,gloér hag inour dehon...

#### Jézus en doé kinniget er bara hag er guin.

Trem a achimant ag er pred,Jézus en doé keméret un tammig bara hag ul lommig guin aveit ou hinnig el prov de Zoué é Dad. hr

"bara hag er guin-sé diforhet azoch er peh e chomé ar en daol e' zelié donet de vout é goav hag é hoed santéi.

Setu perak ne oé ket bara ha guin hepken e ginnigé Jézus, met ean um ginnigé ean mem,et soufranseu é basion,et é varù ar er groéz,aveit péein deli hor pédieu ha salvein oll en dud.

'En overenn eue,er bélég e ginnig bara ha guin én ur laret: "Reseuet O Tad Santéi en hosti-men pur ha glan e ginnigan dech... eit me féhedeu ker stank...aveit oll er gristénion biù ha marù." Met el Jézus,er bélég ne ginnig ket hepken bara ha guin,ean e ginnig Jézus ean mem hag e vo émberri azé,édan seblanteu er bara hag er guin,ken biù el ma oé ar er Halvar. Ne hra meit renueéein sakrifis er groéz.

'En ur obér kement-sé nen dé ket aveiton é unan é kinnig er bélég er sakrifis,ne hra meit kinnig én hor anù-ni,én hor lehni; setu perak é teliamb unanein hor prov hag hor pédenneu get ré er bélég ha laret ar un dro geton:"Kinnig e hramb deoh,o Doué,hou Mab Jézus,hosti pur ha glan,e soufranseu,é varù ar er groéz aveidomb. Kinnig e hramb deoh eue hor buhé-ni,hor labourieu,hor poénieu."

#### Jézus en doé reit de zébrein é gory santéi.

Goudé en devout laret ar er bara hag er guin:"En dra-man e zo me horv...en dra-man e zo men goad", Jézus ou ras de zébrein ha de ivet d'é apostoled,hag en doé groeit elsé ou homunior ketan.

Kementrall e hra eue er bélég én ur laret komzeu er gonsékrasion hag é rein korv Jézus d'en dud e dosta doh en daol-Vask aveit er gommion.

En overenn e zo ur pred ha pédet omb de gemér hol lod éf pred-sé,én ur reseu korv Jézus,guir magadur hon inéaneu. Setu perak é teliehm komuniein sel gueh ma tamb d'en overenn. N'hon es ket bet un overenn abeh mar n'hon es ket komuniet...Er gristénion ketan e gommui sel gueh ma gleuent un overenn,hag en overenn e oé elsé aveit ur vamenn a nerh,ur vamenn a santeleh.

Setu,M.B. penaos é ma kempennet en overenn: groeit e vé un tolpy én dro d'er Salvér...eit er hleuet é komz dohomb...eit kanein gloér hag inour de Zoué...eit kinnig dehon ur sakrifis...ha bout lodek ér sakrifis-sé én ur reseu korv er Salvér.

Sonjamb enta éh omb,é peh overenn, tolpet én dro d'er Sul-vr J-zus,ha je ken eurus e telichamb bout doh er havouit bep suhun,ean er Salvér karantéus,ean mammenn er guir leuiné.

11<sup>et</sup> Pask.

MISTER PASK.

Laret e zo bet deoh liés é ma gouil Pask, gouil brasan en Iliz... Kent pell, abenn deu viz avamen, é vo gouleñnet genech gober hou Pask... Ken akourset omb de gleuet er gir-sé ma ne stangamb ket dohton marsé er briz deliet. E tonet d'en overenn dreis-toll ne sonjamb ket erhat é tamb d'ur Pask renueuet.

Petra é enta gouil Pask?... Ha perak é teli Pask derhel ul leh ken bras én hor buñé kristén?

Gouil Pask get er Juifed.

A pe vé komzet deoh a Houil Pask é chonjet abenn é Résurrection Hor Salvér, én dé ma saùas a varù de viù ag er bé... Necah, Pask e oé déjà ur gouil bras pell kent donnédigéh Jézus ar en douar. Pask e oé aveit er Juifed er gouil brasan ag er blé; ha d'en termén-sé, é oé ret d'en oll a zrebi en oed a zeuzek vlé, krapein de Jérusalem, er gér santél, hag azé revé el lézenn, gobér er pred e vezé dèbret énonn en oén-Pask. Perak kement-sé?...

Lénnet e hues én Istoér santél penaos 1400 vlé éraok gañ-digéh Jézus, en em gavé er Juifed. é bro en Ejipt. Eh oent duhont sklaved er vistr ag er vro ha pléget édan el labourieu poénisan. Ohpenn hoah, er roué Faraon, eit distruj pobl er Juifed e hourhemennas ma vêh bet lahet pé bêet oll ou factred kenteh dehé bout gañet... Guell marsé é komprénder stad truhek er Juifed é amzéront pe sonjér ér brezél groeit dehé, nes ket goal guerso, get ur vro' arall hag e venné eùé diskar ou fobl aziar en douar... Tra truhéus eùé, dré viñein berped get paiañed, ankoéheit en doé er Juifed er guir Doué ha biñein e hrent ér stad a bêched.

Met Doué ne venné ket ma vêh bet oeit de get er bobl en doé choéjet, rak anehi é telié gañein, un dé, Salvér ér bed. Hi zenein ag en Ejipt e fallé dehon. Met Faraon; deusto d'en drougeu diskáret ar er vro, ne venné ket plégein ha lezel en Israélited de vonet kuit. Setu perak, kent skoain et taol devéhan, é ras dehé er hourhemenn-man: "Keméret é pep familh un oén-blé ha hui el laho ardro kuh-héol. Get é hoed, hui e liñou trezeu ha posteau en nor ag hou ti; lakeit nezé en oén-sé de rostein, hui e hrei ur pred geton, én hou saù hag ur vah én hou torn, just el perhindierion... Kement-sé e vo, P A S K en Eutru Doué."

'Epad en nozeh-sé, un él e hrs en dro a ranteleh en Ejipt, aveit lakat d'er marù er mab kohan a bep ti, hani er Roué kerklicus

el hani en distéran pür; met ne hrs droug erbet é tiér en Israélited e cé merchet get goed en cén.

Nezé é saùas pobl er Juifed abeh — hueh kant mil e oé anehé — ha setu int é téhein ag er vro milliget, ag en douar a sklavaj, trema er vro gracieit dehé. Degoéhet e cent get er Mor Ru, pe arribas Faraon ar ou lerh get é soudarded. Kroget er spont get er Juifed... met setu Doué éh obér aveit burhud er Mor Ru. Mois a berh Doué e astenn é vreh, er mor e zigor, én ur laoskein hent étré diù vangoér deur. En Israélited e dreménas dré er hreiz, hep glubein ou zreid; met a pe zichen-nas eùé en Ejiptianed ér mor, Mois e astennas a neñé é vreh hag er mor um cherrass ar er roué hag ar er soudarded... Ten-net ken braù a zeuhorn ou anemized, bugalé Israél lan a joé, én ou frankiz neñé, um lakas de ganein gloér, incur ha gradvat de Zoué ou salvér.

Kompreñ e hret reih mat, M.B. penaos treu ken burhudus en helleint ket biskoah bout ankoéheit get er Juifed; en déieu-sé e chomo aveit déieu brasan istoér ou bro. Pep plé, é sonj a gement-sé ind e hrei goulein bras hag é pep familih, é vo lahet un oén el en hani eh cent bet goarantet get é hosd ha groeit e vo ur pred geton, el ma oé bet groeit kent kuitat en Ejipt. Kement-sé e vo anhüt geté er PASK, revé er gir choéjet get Doué ean-mem.

P A S K, de laret é, én hor lavar-ni, en "TREMÉN", rak épàd noz en hetan Pask, "treménet" en doé en él de skoain bugalé en anemized, ha "tremépet" en doé er Juifed a zouar en Ejipt betag er vro gracieit dehé.

Pep plé, Pask e zegaso sonj dehé enta eh cent bet goaranjet get goed en oén épàd tremén en él, hag er sonj ou doé treménet ind eùé ag er sklavaj d'er frankiz, ag en douar leh ma vezé roit er marù de zouar er vuñé, a vro er péhed de vro er guir Doué.

Setu petra oé bet er hetan Pask ha penaos é talhé er Juifed sonj anehon.

PASK Hor Salvér Jézus-Krist.

Hor Salvér Jézus, a pe vo dichennet ar en douar e hrei el é genvroz, er Juifed. D'en oed a zeuzek vlé, e lar demb en Avié, oh cé bet ambruget de Jérusalem get Mari ha Jojob, eit er Pask. Goudé é hrei kementrall pep plé hag é tèbro en oén-Pask get é familh pé devéhatch get é apostoled.

Met setu deit aveitou en eur de sebel ur Pask neñé. Noz kent é varù, é ma é keméret aveit er hueh devéhan er pred a Bask, get é apostoled én dro dehon: "Hireh bras em boé, emé ean dehé,

**8**  
de obér er Pask-men genech."...Nezé é keméras bara ha guin,én ur laret:"Keméret ha dèbret,en dra-man e zo me horv...en dra-man e zo men goed."

Adall er momant-sé ne vo ket mui goed un oén e vo skuillet eit goarantein pobl en Eutru Doué,met goed Jézus ean-mem,en oén-Pask neué,e vo skuillet ar er groéz,ha Jézus é e vo en oén e zeli bout dèbret get er gristénion...S.Iehann er Badour en doé déja laret tri blé kent,én ur huillet Jézus é tonet devaton eit er hueh ketan:"Chetu Oén Doué,chetu en hani e lamm péheude er bed."

Jézus,oén er Pask neué e cé bet lakeit d'er marù ar er groéz,met,el ma houiet,ne chomas ket ér bé. Sul Vask de vitin,ean e saúas ag er bé lan a vuhé. El m'en doé er Juifed,dré ar Mor Ru,treménet ag en Ejipt,d'en douar santél,Jézus eubé,dré er bé,e dreménas ag er marù d'er vuhé,ag er soufrans d'er joé peurbadus,a zouar er péhed de ranteleh en Tad.

En "tremén-sé" e cé deit de vout PASK Jézus-Krist,er Pask neué,ne cé en hani koh nameit ur seblant anehon. Deit e cé oh-pen de vout hor Pask-ni; rak ar un dro get Hor Salvér Jézus eh omb ni eubé rah sauet a varù de viù.

#### Hor Pask-ni.

Erack domnedigeh er Salvér,eh cemb rah édan sklavaj Satan,kondafet d'er poénieuh éternél ha d'er marù. Met salvet omb bet dré goed en oén santél Jézus,hag én ur trézein deur er Vadéent,hon es kuiteit ranteleh Satan eit ranteleh Doué,en douar a sklavaj hag abéhed eit douar er frankiz hag er santeleh...Splannch e cé kement-sé guéharall pe vezé ret d'en hani e cé édan bout badéet dichenn abeh déur ur fetan; dichenn e hré abarh dré un tu ha donet e hré ér méz dré en tu-rall...El er Juifed ean e drezé en deur,hag en deur e cé aveiton ebé el ur bé,é telié meruel abarh en dén a báched ha gafein er hristén. Elsé,ar un dro get Jézus,hon es sauet a varù er péhed d'er vuhé a hrés.

#### En overenn e zo ur Pask reneuéet.

PASK e cé gouil brasan er Juifed; guell hoah aveité,é te-liamb,ni kristénion,goarn ur sonj biù ag en déieu mah omb bet salvet ha tennet a sklavaj Satan,dré marù ha résureksion er Salvér Jézus....El aveit er Juifed,Pask e zo aveidomb er gouil brasan ag er blé,met,eurusoh eité,gellein e hramb reneuéein bep sul,bamdé mem,Pask er Salvér. E pep overenn é hellamb dèbrein kory en Oén-Pask neué,ha doh en em unafnein doh Jézus é tremé-namb berped muoh mui a sklavaj er péhed d'er vuhé a hrés, muoh mui é tostamb de ranteleh Hon Tad ag en Néan.

Plijet get Doué ma vo ésch deoh bremán kompreñ é ma pep

**-9-**  
overenn ur Pask reneuéet,ma vo ésch deoh ár un dro biùein pep unq ag hou overenneu,get er gred en doé er Juifed d'er Pask ketan é kuitein en Ejipt,get er gred en doé eubé en Apostoled én dro de Jézus eit er Pask neué.

#### 12 et Predeg.

Mistér Pask: Pask bep plé,bep sul,bamdé.

Perak er predeg-men?-- Diskoein penaos "Mistér Pask",hag e zo el kalon ha kreizenn Rédamsion er bed,nen dé ket hepkén un dra treménet guéharall,met un dra e vé reneuéet én hor mesk,un dra hag um sil é pep amzér hag é pep leh,én oll rumadeu tud,é pep kristén.

Eit hun lakat lodek elsé én é Viktoér,Jézus en des reit demb er Sakramanteu,dreistoll er brasan anehé: Sakramant en Aotér.

Get en overenn,er peh e zo degocéhet get Jézus épadi er Pask devéhan ag er blé koh e za de vout eubé pask oll en dud: pep unan ahanamb e zeli meruel,ha seuel a varù de viù,dré nerh Jézus,bet lahet ha biù éndro.

Pep overenn e zo ur Pask neué,un "treh",un "tremén" neué,pen dé guir é tegas chonj a "dremén" Jézus dré er marù betag er Résureksion...pé kentoh,ohpen eit er chonj,hi e ra demb,e lak étré deuhorn er bélég,Jézus "tremén" dré er marù ha dasorhet en drivet dé.

Setu perak n'hellér ket kompreñ en overenn ma vé dista-get azoch gouil Pask; ret é hé lakat kevér ha kevér get mistér Pask.

\*\*\*\*\*

Komzet hun es ag er peh e vé anuet "Mistér Pask": Jézus dichennet devadomb,dichennet mem ér bé,met suè sabet biù ag er ló-sé ha krapet get é gorv gloriis,betag lein en mean,étal é Dad.

Met,nen dé ket traçalh gouiet er peh en des groeit Jézus eidomb; ne spir ket en devout chonj hepkén ag en treu-sé. Jézus e venn ma vo el groeit éndro,reneuéet,é sakrifis get pep ahanomb,eit ma hello hun dougein geton é gloér en mean. Pep déni,a bep amzér hag a pep bro,e zeli bout lodek é marù ha résureksion er Salvér,e zeli bout lodek é mistér Pask. Penaos ? Dré er Sakramant ag en Aotér,dré en Overenn...

Gouil Pask,bep plé.

Ni e gompren talvoudet,benefians Sakramant en Aotér,dreist pep tra épäd er gouil brasan ag er blé: Pask. Ret é,de getan rah sellet,studial en overenn e vé kanet en dé-sé,arlerh er Hoareiz hag e zisko demb petra é er péhed hag eùé e zigas chonj a Basion er Salvér.

Bep plé,koareiz,amzér er Basion e reneué,e griuat hun fé e mari ha résureksion Huh Salvér. Hag,eit ma vo splannoh hoah er gentél,eit ma vo ésch héli paz ha paz Jésus én é Basion,en Tad Santél er Pab e hourhemenn,a zrebi er blé-man,ma vo lidet er suhun Santél,el m'é ma bet groeit épäd hirr amzér; de laret é,én ur obér ofis er Ieu-Hamblid,hag ofis Guénér er Groéz d'anderù noz, ofis er Sadorn santél,epad en noz en doé guélet Jésus é sehol a varù de viù.

Overenn Noz-Pask!...Chetu ni é kreiz er blé kristén; chetu ma hellamb spurmantain ésch penaos en overenn e zegas chonj demba Basion,Marù ha Résureksion Hun Salvér: Guénér er Groéz,el oemb geton ar er Halvar,hiniù ne huélemb ket mui nétra, meit er bé,ha tuchant é vo genemb éndro,biù eit biruikin,ha m'er reseùo ér Gomunion!

Elsé eùé é ma ret demb-ni tremén ag er marù d'er vuhé, a dicelded er péhed de splandér er vuhé a hrès. Groeit hun es ean déja ér Vadéent e zo meruel d'er péhed ha biuein eit Doué; hag eit ma kompreneemb é ma a Basion er Salvér é ja nerh er Vadéent,renebét e vo bep plé Promesseur er Vadéent épäd ofis Noz-Pask. Met ret é demb,tr-o hun buhé,brezélat doh er fall déchou chomet énnamb,kenderhel enta de veruel d'er péhed ha de frankat hun inean d'er vuhé a hrès. Dobér hun es bep plé a houliet Pask...

Pask, bep sul.

Ur hueh ér blé,ha traoalh e vehé bet ?...Nepas a dra sur. Ne oé ket traoalh eit kalon er gristénion ketan,hag en doé dobér ag um dolpein liés,ag um gonforstein eùé é chonjal penaos,ind hag e oé goapeit ha goalgaset abalamor d'ou Né, ind e oé disiplé Jésus sahet a varù de viù,Jezus hag e zei de varnein er bed abeh. Ind um dolpé bep sul,"Dé en Eutru",el ma larent,trenoz er sadorn,el aveit gortoz en hutru-Krist; hag ind er reseùo ahoel édan seblant er bara hag er guin.

Er sul e zo bet groeit elsé eit un overenn; en overenn e zo kalon er sul,dreist pep tra en overenn-bred,hag e zisko guell get er han,en orglézeu,er golau,en ansans,é ma bep sul leùiné Pask genemb.

Gellein e hrér laret eùé é ta er sul arlerh er Guénér, dé er benijenn,el ma ta Sul-Vask arlerh koareiz. Bep suhun

enta,"Mistér Pask" e zo lakeit dirak hon deulagad; bep suhun,en Iliz e houleñn genemb kemér hul lod é Pasion ha Résureksion er Salvér.

Pask bamdé: en overenn.

Met,laret e vé en overenn bamdé,hag un dra vat,d'er ré er gell, donet d'en overenn ar er suhun. Ha moiand e zo hoah de gomz a Vistér Pask ?...

Ia, é pep overenn,Jésus,én ur mod,e zichenn devadomb,e gemér leh en treuigeu e hellamb dastum get hun labour —er bara hag er guin— hag hun doug geton a nebedigueu trema gloér er Baradouiz.

Rrk,eit ma vo laret en overenn,eit ma vo kinniget hep arsau sakrifis er groéz,ret é demb rein ag er bara,ag er guin hun es gounidet. Ret é domb eùé diovér,um zistag a drew en des koustet demb labour hur horv,huiz hun tâl,poén hur spered,hag ou rein d'er bélég eit ma hello ean bandé kinnig én hur leh hag én hur hanù,sakrifis hur salvedigeh.

Hag elsé,ma nen dé ket,eit laret mat,er bara pé er guin,pé hun argand,pé hun labourieu e vé kinniget de Zoué,ind é,ur sort,e cher-vij eit larot en overenn,eit kinnig er sakrifis e blij de Zoué. Bamdé,ar en actér,freh hun labour: er bara hag er guin,e za de vout korv ha goed Jésus. Elsé eùé,oll hun labourieu,oll hun foénieu,oll hun pedennieu;groeit ha bibet dré garantie eit Doué,e hra demb meruel d'er péhed,é vihanat bili er goal-décheu arnamb,ha e greak énnamb splandér er vuhé a hrès; ni e za de vout kristénion guiroh guir, de laret é, hanvalch hanval bamdé doh Jésus-Krist,betag ma zei ér hun marù d'hun taolein étré é zivreh.

\*\*\*\*\*

Gobér hun Fask,donet d'en overenn bep sul, eit petra ?...Eit sentein doh ur gourhemenn,ha nétra kén ?...Oh,nepas; pé etau sentamb a galon vat ha get gradvat,é chonjal penaos hep overenn,hep Mistér Pask,hep Résureksion er Salvér,ne oé ket a salvedigeh eidomb,hag eh oemb kollet aveit mad.

Get leùiné enta,leùiné tud salvet,damb gredus d'en overenn, ha héliamb a galon tremén burhudus Mab Doué,dichenmet de veruel ar en douar ha krapet d'en nean,eit hun tennein ar é lefh...

"EAN E ER GUIR OEN-PASK EN DES LAMMET DIAR ER BED OLL E BEHEDEU, DISMANTET ER MARU E VERUEL EAN MEM ,HA DAKORET ER VUHE E SEUEL A VARU DE VIU." (Préfes overenn gouil Pask)

13<sup>er</sup> Predeg.

EN OVEREAN KETAN. ER IEU HAMBLID.

**E bro en Egipt** é, en oé bet groeit Pask eit er huch getan. Dalhet e hues sonj ag er peh en doé gourhemennet Doué d'en Israélited, kent ou lezel de vonet kuit ag er vrc-sé; épard seih dé, en oé bet ret dehé dèbrein bara hep gouél; goudé, lahein un oén-blé, liùein get é hoed dorieu ou ziér hag en dèbrein én cu saù, el tud prest de vonet get cu hent... Dalhet e hues sonj eùé éh oé bet garantet en Israélited épard ma tremén en él e é deit de skoein bugalé en Egiptianed, ha pé ken brau ou doé gellec trézein er Mor Ru.

Pask koh er Juifed.

Er hourhemenn-men e oé bet reit dehé eùé get en Eutru Doué: "Dalhet mat sonj ag en dé mah oh bet tennet ag en Egipt. Bep plé, a rumad de rumad, hui e lido en dé-sé... Epard seih dé, hui e zébro bara-kan hag, er seihibit dé, hui e hrei gouil bras én inour de Zoué hou Salvér."

En arbenn a gément-sé en doé lézenn Moïs merchet perhuez mat penaos lidein er Pask. Revé el lézenn-sé, é telié ell en dud, a zrebi en ced a zeuzek vlé, mont de Jérusalem aveit er gouil. Pep familih e gasé d'en tampl un oén-blé de vout lakeit d'er marù, d'an-dherbl-noz, dirak actér er sakrifiseu. Ul lodenn anehon e vezé kinniget de Zoué get er bëleg. El lodenn arall e vezé degaset d'en ti, lakeit de rostein ha dèbret get bara-kan. Epard er pred é vezé eùé kinniget guin de ivet hag ar un dro é vezé kanet guerzenneu de drugérékat en Eutru Doué.

Hor Salvér Jézus-Krist a pe zichennas ar en douar e chomas ean eùé fidé de héli lézenn Moïs. D'en oed a zeuzek vlé, e lar demb en Aviéi, en oé bet ambruget dc Jérusalem aveit er Pask. Bep plé, éh ei éndro duhont get é dud. Hag a pen do kroget get é vuhé a bredeg é kendalho hoah de obér get é apostoled Pask er Juifed.

A pe oé arriuget get déieu devéhan é vuhé ar en douar, ean e guitas er gér a Bétani, leh ma oé get é zisipled, eit donet de Jérusalem de lidein er Pask geté... Un dén a Jérusalem en doé reit é di dehé. Enni, én ur sal vras, S.Pier ha S.Iehann en doé kempennet pep tra: en oén Pask, er bara-kan hag er guin... Hor Salvér um lakaas doh taol get é apostoled telpet éndro dehon, hag e hrsas pep tra el ma oé merchet él lézenn.

Pask neué er Salvér Jézus.

Met er pred-sé e oé en devéhan e zelié kemér get é apos-

Folanneu er Predégoù

13

PRO-GUÉNED N°(44)4-1.

13<sup>er</sup> Predeg (kendain)

-toled, en devéhan eùé e zelié bout lidet énno Pask er Juifed... Deit e oé avait er Salvér er hours merchet de seuel ur Pask noué, ur Pask kalz burhudusoh, kalz souéhusch eit en hanni koh...

Ne vo ket mui hepkén eit goarantein er Juifed hag ou zennoin ag en Egipt é vo saüt; met avait salvein oll en dud, a bep bobl, a bep honbro hag a bep amzér hag aveit ou zennoin a sklavaj Satan, git ou hondui traou rantelch en Néan... Ne vo ket mui get goed un oén é veint goarantein doh er marù, met goed Mab Doué, é ridek ar er groáz, e hoaranto oll en inéancu doh er marù eit biruikin. Arriù é déieu brasan istoer er bed !...

Setu parak é lar Jézus d'é zisipled: "Hireh bras em boé de zé... brain er Pask-men genoh, rak andur ne Fasion."

Sellamb mat enta doh oll en treu é ma nezé éh obér: "Epard er goón, é lar demb en Aviéi, ean e gemér bara ha, goudé bout trugrékeit Doué é Dad, ean er benig, en torr a dameu hag er ra d'é apostoled én ur laret: kemér ha débret, en dra-men e zo me horv; groeit kement-men get er sonj shanon... Goudé é kemér ur halis get guin, én ur laret: ivet ell anehon, rak en dra-men e zo mon goed, hag e vo skuillet avei-doh hag aveit eleih a dud eit ma vo pardonet er péhedeu."

Setu deit de vont guir er peh en doé grateit liés Jézus d'é zisipled, en devehé reit dehé é gory de zébrein hag é hoed de ivet eit magein ou inéancu. Er gobér e hra édan seblant er bara hag er guin.

Ha non dé ket eit ur huch hepkén é hra Jézus kement-sé; rein e hra ar un dro d'é apostoled er gelloud de obér kement arall: "Groeit éh kement-men get er sonj shanon, e laras ean dehé; de la-ret é, konsakret eldon er bara ha chanjet ean é me horv; konsakret er guin, ha chanjet ean é man goed."

Schéit en doé Jézus deu sakremant neué: Sakremant en AOTER eit magein hoh inéancu, ha Sakremant en URH eit gobér béléan neué, dehé er gelloud de renecéein er peh en doé grociet er Salvér, betag achi-mant er bed.

Adall nezé é ma marù el lézenn goh a zivout er Pask, lézenn Moïs ha ne oé meit ur merch ag el lézenn neué de zonet: bremen é tébro er gristénion un Oén-Pask noué, lan a vuhé, Jézus ean-men... Ne vo ket ret dehé, el d'er Juifed guéharall, gortoz ur blé abet, er pred neué, met bardé mar karant é helleint tostat d'en diaol-sartiel, rak dré en overenn é ma Pask bamedé.

O, mem bretér, dalhamb sonj ag er momandeu santel-sé m'en dos Jézus groeit burhudou ker souéhus dré garanté aveidomb... Ne vammé ket hor huitat aveit mat hag hon dilézéen é kreiz poéniciu garu er vuhé-men; kavet en des en tu de chom genemb eit rein demb neih, ka-

lon ha konfort, ha bout azé berped én iliz eit cheleu dohomb pe venambah donet devaton de ziskargein hor haloneu gloézet.

Na kaeroh en des groeit Hor Salvér demb, eit d'er Juifed ! Na kaeroh hoah e zo doh hor gortoz pe veemb unañet geton é eurus-ted en Néan !

18 et Predeg.

ER PEDENNEU KUTAN betag kentél er SKRITUR.

Predégeu er blé-men e zo bet gloestret de gomz deoh ag en overenn. De getan éh es bet laret deoh petra oé un overenn; éraok Pask é ma bet diskoeit er liamm e zo étré un overenn hag er Pask ha penaos pep overenn nen dé meit ur Pask renebéeit; épäd er su-lieu-men e za, é vo displéget deoh er pédenneu hag er lideu e gavér én overenn, én ur héli er bélég adal ma arriù doh en actér betag er momant ma ra é vennoh kent en disparti. Plijet get Hor Salvér sekour genemb kompreñ guell peb unan ag er pedenneu-sé eit tennein muich a vad ag hon overenneu.

De getan penn éh huélér er bélég é pedein doh troed en actér. Éraok gobér ur sakrifis ker santél, doujein e hra krapein abenn-kaer doh en actér. Gouiet e hra nen dé meit ur péhour hag é ma ret bout santél ha divlamm eit tostat d'en Doué ag oll santeleh. Setu perak en er hleüer é laret: "Mé govésa doh en Eutru Doué", hag é skoein ar poul é galon: "Dré men goal... Dré mem brasan goal...", én ur houlen bout pardonet ha disammet ag é bhéhedeu.

Ar é lerh, er huréu hag e reskond en overenn e lar eùé: "Mé govésa doh en Eutru Doué". Larein e hra kement-sé é anù oll er ré e zo én iliz; n' er laosket ket enta d'er laret é unan gaer. Laret hui eùé a galon er bedenn-sé ha goulennet eùé pardon. Sellet mat én dondon ag hou inéan, sellet doh er suhun treménet: nag a drewen des groeit poén d'Hor Salvér... Ha biuet e hues el ur guir gris-tén berped, én hou tiegeh, én hou labour, én hou komzeu, én hou obéreu ? Pá leh e hues hui reit de Jézus én hou puhé pamdiék ?

Pe vehé reit deoh er hrès de seùel betag en Néan ha de huélet en Eutru Doué, er Barbour éternel, get er Huerhiéz Vari én dro dehon, ha Sant Mikél hag en Apostoled, O !, ér momand-sé, na ruisin e hrehé hou tal get er veh ! Nag ur gred é lakeheh hui nezé de houlen pardon ha de laret: "Dré men goal... Dré mem brasan goal", de houlen eùé get oll er sent-sé de zonet d'hou sekour eit kavout pardon. Hama!, deusto n'ou guélañt ket, éh omb elsé berped ha dreist oll épäd en overenn, dirak en Eutru Doué, er Huerhiéz Vari hag er Sent. Sonjamb dalbeh é kement-sé, hag er bedenn kaer-sé n'um gavo

ket hepken ar hon géneu, met hé e sañio a zonded hor halon.

Er bélég, goudé en devout um izéleit a galon ha goulennet pardon, e grap get konfians doh en actér. Ean e lénn pedenn en "Introit" hag arlerh é lar ter gueh de bep person ag en Drinded santél, é lavar gréziek: "KYRIE ELEISON", de laret é: "Eutru Doué, hou péet truhé dohomb.— Salvér Jézus, hou péet truhé." Dré er bedenn-sé é houlenambah sekour ha grès en Eutru Doué, rak dobér bras hon es anehé. Ne hellamb kat nétra ni hon unan, ha berped é ma ret demb kavout harp en Eutru Doué.— En Avié e gomz ag un déni dall a Jériko e huché ar er Salvér, eit goulent bout guelleit geton: "Hou péet truhé doh-ein!"; ag er voéz a Ganaan, stouet doh treid Jézus eit goulent e iéhed eit hé merh: "Eutru, hou péet truhé!"; ag en dek déni lôvr é krial a bell: "Jézus, hou péet truhé dohomb!" — En dud-sé, pe larent er bedenn-sé, nag ur gred hag ur Fé e lakent én ou homzeu eit kavout er iéhed! Ha ni, penaos é laramb-ni er mem bédenn ? Mar venambah bout cheleuet eldé, keméramb skuir arnéhé eit kavout er mem Fé.

Kenteh arlerh er "Kyrie", é kan er bélég: "GLORIA in excelsis Deo" "Gloér de Zoué é lein en Néan ha peah ar en douar d'en dud a volonté vat." Er girieu-sé e zo er girieu mem e oé bet kanet get en Eled, noz Nendeleig, eit inouresin gafedigeh er Salvér. E pep overenn éh a hoah Jézus de vout gafet ar en actér ha vennein e hra donet én hor halon. Joé en éled ha buglion Bethléem e zeliéh bout genemb épäd er "Gloria". Geté é teliehemb bout eurus a gañsin inour ha gloér en Eutru Doué, ker bras, ken gelloudek, ker mat eubé én hor hevér.

Nezé, én ur soublein é benn, er bélég e lar: "OREMUS", de laret é "Pedant"; hag épäd ma lar er bedenn merchet eit pep dé, eap e zalh é zivreh astennet, el aveit goulenn sekour get Doué, hag eañ e achiù én ur laret "Dré Jézus-Krist Hor Salvér", aveit diskoein nen dé en overenn nameit pedenn Jézus ean-mem hag é teli goll hor pedenneu tremén dré Jézus. Elsé sel gueh ma pedamb, lakamb hon pedenneu étré deuorn Jézus; surch e vemb a vout cheleuet nezé get en Tad ne hell rahuiz nétra d'é Vab karet.

Setu er pedenneu ketan e gavér én overenn. Sañet int bet eit kempenn guell hor halon d'er sakrifis santél e gomanso kenteh arlerh. Guélet e hues pé ken braù é mant; penaos é tiskoant demb ag er guellan e r santimanteu e zeliamb kavout eit goulem pardon get Doué, goulenn eùé é sekour la larein dehon hor haranté. — Guell bremen é kompreñet er peh e vé kollet én ur arriu devéhat d'en overenn; guell eùé é kompreñet pé ken talvoudus é um jocintain a huir galon doh er pedenneu-sé ha kavout er vuhé e zo énné.

19 et Predeg.

JEZUS E GOMZ DEMB : er GENTEL hag en AVIEL.

Icdenn getan en overenn e zo bêt kempennet eit sekour get er gristénion um bréparein d'er peh e zo kalon en overenn: Sakrifis Hcr Salvér, reneuveit ar en actér. Um bréparein e hrér é houleann pardcn, é vélein hag é pedein Doué, met eué é cheleu doh komzeu Doué gacnert ér Skritur santél ha dreist pep tra én Aviéil.

Ayeit santélat hon inéan ar en douar hag hé has bet er baradouiz, hcn es dcbr de getan a vout sklerdérait ar guirionéieu er Fé, a huélet splann er peh e zo ret kredein ha gobér eit tout salvet. — Jézus en des laret demb é ma Ean é "er vuhé", met laret en des eùé é ma "er huirioné". Er vuhé, ni hé hav ér sakremanteu; er huirioné, hé havein e hrér ér Skritur santél ha dreistll én Aviéil.

Ieu-hamblid, érack seuel, sakremant en Actér eit er hueh getan, Jézus, épard hirr amzér, en doé komzet get é apostoled a ranteleh en Néan hag ind e cheleué perhuez dokton. En overenn é hrér er mémés tra; kent reneuvein er Sakremant, é cheleuér doh komzeu Jézus.

En APOSTOL, pé KENTEL.

De getan, en Iliz e hra demb lénn ha perdérein ur pennad tennet a skrideu er Brofétéd pé d'er lijsan a lihérieu Sant Paol pé ag un apôstol arall. Raksé é vé anhuet er pennad-sé en "Apostol" pé "er Gentel". A dra-sur komzeu er gentel nen dint komzeu mem er Salvér el én Aviéil; met a berh Doué é mant bet skribet gef er ré en des bibet er Salvér, en des ean kleuet é komz hag en des divizet geton. — E guirioné, gellein e hramb laret penaos é kleuet boeh Sant Pier, Sant Iehann, pé Sant Paol, é ma hcab bceh er Salvér e gleuamb. Ne hra en apostoled meit displexag er peh ou des ind eùé disket get Jézus. "Er peh e larar deoh, e skriué Sant Paol, m'es ean disket get er Salvér Ean mem."

Penaos, M.B. é cheleuamb-ni doh lihérieu-sé en Apostoled e vé lénnet demb? Scnjet ér gred e verùé é kalon er gristénion ketan doh cu hleuet...en amzér-sé, er gristénion ketan en em dolpó étrézé de noz aveit gobér en overenn, hag a pe arriué geté lihér un apostol, é vezé lénnet kenteh; ennon é kavent doéré ag er gristénion arall, ag er peh ou doé de andur eit ou Fé, met dreistll kavein e hrent displexet muich mai dehé er guirionéieu ou doé disket; en apostol e laré dehé pétra kredein,

penaos bihein eùé revé volanté Doué, penaos kreskein ér santeleh. — Er lihérieu-sé e vezé lénnet hag adlénnet, skribet a neué eit bout kaset d'er gristénion ag er lihérieu arall. Diskent e vezent mem parkul. Hag a pe sonjér én oé bet mar a unan ag er lihérieu-sé skriütet get Sant Paol dalhet é prizon, kent bout lakeit d'er marù, é hellér kredein é vezé cheleuet dohté get en eùé brasan, dareu surhoalh é mar a zeulagad. — Aséamb kavoutit ér mem santi-manteu é cheleu pé é lénn er lihérieu goarnet demb get er soursi brasan a houdé en amzér-hont.

En eskot Papias, hag e viùé un hantér-hant vlé bennak arlerh marù en apostoled, en des skribet: "A pe oen iouank, é vezzen berped é klasik gouiet, get er ré goh en doé anaüet en apostoled, er peh ou doé disket ha kleuet geté. Petra e laré Pier? Petra e laré Iehann, pé Paol, pé unan ag en apostoled, e houlen-nen geté. Rak, é kavé genein ém behé hoah disket guell, dré ou homzeu, er peh e zo merched ér livræ." Nag ur skuir aevidomb-ni hag e zo ré liés ken digas!

EN AVIEL.

Chomel e hrér azéet eit cheleu doh en Apostol, met érack en Aviéil, rah en dud e saù, eit diskoein er respet e zeliér da-kor de voeh en Eutru Doué. Berped é ma bet reit en incurieu brasan d'en Aviéil; ha bremen hoah pé vé kanet un overenn get diakr ha scoudiakr é tougér goleu a bep tu d'en Aviéil hag é vé ansanset er livr.

Er béleg e hra nezé din er groéz get é ved déheu, de getan, ar livr en Aviéil, ha kenteh, ar é dal, ar é zivèz hag ar é galon. Oll en dud e zeli gobér kement-sé aveit diskoein é teli bout en Aviéil ér penn ketan ag ou sonjeu, ag ou homzeu, ag ou hoanteu hag obroué; eit laret eùé n'ou devó é nep amzér hag é nep leh meh ag um ziskoein guir disiplé de Jézus marù ar ur groéz.

Liés é komans en Aviéil dré er homzeu-men: "En amzér hont, Jézus e laras d'é zisipled." E guirioné no hramb seit kleuet er peh en des laret Jézus hag e zo skriütet get a x pear avialour ha goarnet demb. Hanval omb nezé doh er Juifed hag an apostoled hag e cheleué doh Jézus é komz dehé ar ribl lenn Jénázareth, ar mézeu er Judé pé én Tampl a Jérusalem. — Er homzeu-sé e zisipléget ean dehé, setu m'é mant hoah displexet demb-ni. "Cheleuamb en Aviéil, e laré Sant Augustin, el pe vehé er Salvér diragomb; ha ne laramb ket, "Eurus er ri en des san guélet", rak éleih ag er ré en des ean guélet en des ean lakeit d'er marù, ha bout e zo en hor meek éleih en des kredest énon ha n'ou des ket ean guélet."

Petra e hues hui d'obér, kristénion, a pen dé er béleg é

lénn pé é kanein er Gentél hag en Avié! Pen dé guir é ma é latin, hag e zo ieh en Iliz, en er lénn ean, er guellan tra aveidéh-hui e zo lénn én hou livr ar un dro geton. Aveit kement-sé keméret berped ur livr overenn. — Un dra vat é a du arall lénn liés en Avié! er ré getan Kristénion en analé penn d'er benn é parkull! Get hantein elsé er Salvér Jézus, é tei demb sonjal elton ha karein elton; el ma klaskér donet de vout hanval doh en hanmi e gare mat. Nezé eùé, hor buhé, ken trist ha tioel liés, e vo skler-dérekt, rak livr en Avié! e zo livr er vuhé, livr er guir vuhé.

Er PREDEG hag er "HREDO".

Arlerh en Avié! é kleuér d'er liésan ur predeg. D'er momant-sé, é teli bout groeit, rak guéharall er predeg ne hré na-moit dispieg d'en dud en Aviel é tent a gleuet. Ma ne gomzér ket berped hiniù ag en Avié! lénnet kenteh érak, ataù é kumzér ag er guirionieu kavet én Avié!

Hag é achiù er lodenn-sé ag en overenn get er "Hredo" pé "Me gred é Doué", hag e vé lénnet pé kanet. Kanein e hrér er "Hredo" eit laret é kredér a greiz kalon oll er guirfinéieu é téz a gomz demb anhé.

Pe laret hou "Kredo", laret ean get Fé, met laret ean eùé get gradvat ha leùiné. Er Fé a gristeneh e zo er hañran donézen e hues bet get Doué ha n'helleet biskoah en trugérékat ré eit bout hé reit deoh. Nag a dud ar en douar ne anaùant ket er huironé! — Goulennet eùé get Doué ma tei hou fé de vout biùch biù, ha grateit dehon é hreet a huellan ma helleet eit hé goarantein doh pep tra e helleh hé goannat, hag eit hé lakat de splannein berped muich mui én hou puhé.

20 et Predeg.

PROV ER BARA HAG ER GUIN.

En overenn, goudé men dé bet kanet er "Hredo", é huélér er bleg é kemér être é zeuorn er pladig aleuret, anvet "patenn", get en hosti e zo arnehon; ean ersau betag kevérded é ziskoé, aveit kimmigein pé provein de Zoué er bara e zei émberr de vout kory Jézus-Krist. Tuchant é hrei kement arall eit er halisad guin, e zei de vout goed er Salvér. — Ne hra er bleg meit re-neuvein elsé er peh en doé groeit Jézus, noz kent é varù, pen doé keméret eùé bara ha guin, eit er getan overenn.

Perak éh es bet choéjet bara ha guin.

Perak en des en Eutru Doué choéjet bara ha guin, kenteh eit treu arall, eit gobér anhé er prov é sakrifis en overenn?

Ha sonjet e hues marahush é kement-sé ?

Vennet en des en Eutru Doué ma vehé bet trceit en dra pé en treu choéjet geton é kory hag é goed er Salvér, eit bout magadur hon inaneu. Aveit merchein é ma kory ha goed Jézus ur magadur, ur guir biùans, aveit hon inaneu, nen des nétra guell meit ou lakat édan seblanteu er peh e servij de vasein er horv: bara ha guin.

Aveit um vasein ha biùen revé er horv, mat-dén e zo rinket dehon gobér deu dra: dèbrein hag ivet, kemér bara de dorrein é nan ha guin de dorrein é séhed. E kuhet édan seblant en neu dra e servij de vasein hor horv, Jézus e zisko demb splam ha spis é ma ean é guir biùans hon inean, ha n'hou es nétra de glask get hafif arall eit goarn ha kreskein énamb er vuhé a hrès. "Me horv, en des laret Jézus, e zo ur guir biùans, ha men goed e zo ur guir ivaj. — Ma ne zébret ket me horv ha ma ne ivet ket men goed n'hou po ket er vuhé énoch".

A pe laras Jézus d'er Juifed en devehé reit é gorv de zébrein, éh oent rah chomet serhet ha bamet; rak, e sonjent-int, ne cé ket penn erbet d'er peh e laré: kouviein mat-dén de zébrein kory un déni arall! Na peh un dra divalaù ! Biskoah kement arall ! Hag er lod bras anhé e droas kein dehon, én ur obér goap anhé. Rézon ou doé: divalaù e vehé bet lahein un déni avait en dèbrein; divalaù e vehé bet dèbrein kory Jézus el ma vé débret un tamm kig kri-poek!... Met nen dé ket en dra-sé e laré Jézus. Dèbrein un tamm bara nen dé ket fall na divalaù: hama! emé Jézus, me lakei me horv édan seblanteu un tamm bara hag ur lomm guin; seblant e vo dèbrein un tamm bara hag é vo me horv e vo débret, men goed e vo ivet.

Pe sonjér eùé é rah er labour e zo bet rinket eit gobér un tamm bara, é rah er boén e zo bet rinket eit er gounid, nen des nétra guell aveit kinnig de Zoué hor labourieu hag ur poénicu ha ré er labourizion, rak en tamm bara hag er lomm guin e ginnigér e zo karget anhé.

Lideu er Prov.

Guéharall a pe vezé achiù kan er "Hredo", er gristenion e zé ar ziù sted trema en actér de ginnig ou froueu: bara, guin, ha guéharé hoch freh, leah, ivl, koér... Kement-sé e badé un herrat mat hag épard en amzér-sé é vezé kanet ur psalm; rak kanein e zo ur merch a leùiné, ha revé komz er Skritur: "Doué e gar en nab e ra domézon get leùiné".

Diforhet e vezé abenn-kaer er peh e cé rinket eit en overenn de laret é, eit komunion er bleg hag hanmi er gristenion; en achi-mant ag er proveu e vezé lakeit a kosté eit bibans er véléan hag aveit er beurrierion.

A houdé pell zo, ne vé ket mui groeit er proveu-sé épard en

overenn, hag é ma bet berreit er peh e vezé kanet. Kempennet e vé érak en overenn er bara hag er guin e zeli bout konsakret, hag er bëleg e hell ou frovein abenn-kaer hep gortoz.

#### Spered er Prov.

Prov er bara hag er guin hag e zo groeit ér momant-sé, e hra dija anehé treu santél, dígorinet azoh ne vern pé tam bara arall, azoh ne vern pé lorn guin arall. Elsé en doé groeit Jézus Ieu-Hamblid. Doh ma lar demb en Aviél, érak troein er bara hag er guin én é gory hag én é hoed, ean en doé ind binriget, én ur drugérékat é Dad, de laret é, ean en doé ou santéleit la goulennet get é Dad gobér geté hag énné er turhud e oé édan bout groeit hag e zelié bout renouéit get er véléan betag achariant er bed.

En ur seuel er bara trema en Néan, é lar er bëleg ur bedenn hag e zisko splann er stad spred et zeli bout hor hamni-ni eit kinnig en overenn, eit kinnig de Zoué hor proveu: "Reneuet, O Tad Santél, emé ean, en Hosti-men pur ha glan e ginnigan dech, mé hcu servitour didalvé, eit me fâchedu ker stark; avert cll en dud e zo amen, hag aveit en oll gristénion, er ré viù el er ré varù, eit ma vo aveidonn hag aveité ur vammenn a salvedigeh eit er vuhé perbadus".

Guélet e hret, M.B. pegement é talv dooh bout é "komunien er sent", de laret é, bout én Iliz katolik; rah, mar profit de getan penn en overenn d'er ré e laka hé laret ha d'er ré e zo dch hé hlesust, guir é eûé penaos rah en overennou e vé laret bandé ér bed abeh e brofit eûé de oll er gristénion ha tonnein e hrant arnoch grèseu a bep sort, rak mch oh bugalé en Iliz.

#### En darenn deur ér halis.

A pen des er bëleg lakeit guin ér halis, é skuill eûé arlerh ur lommig deur. Perak é keij ean elsé deur get er guin ?

De getan penn, aveit gobér el men doé groeit er Salvér Ieu-Hamblid. — Met eûé aveit degas sonj demb ag er huironné men: ar er groéz Jézus un ginnigé ear-men d'é Dad; én overenn ean um ginnig get oll er gristénion e zo én Iliz, hag er ré-mén un ginnig ar un dro geton dré er bëleg. — Er guin e daolér er halis e zo ur merch a Jézus-Krist; en deur ur merch ag er gristénion.

En deur um geij get er guin ha tuchant, kerkloz el er guin, é tei de vout goed Jézus. Elsé é ta hor proveu-ni, hor sakrifis-ni de vout, er mem sakrifis get hanni Jézus hag é hell bout dégeméret mat<sup>tek</sup> Tad: "Men Doué, e lar nezé er bëleg, groeit dré mistér er bara hag er guin-nen, ma veemb lodek é santeleh en hanni en des vennet kemér hon natur, Hor Salvér Jézus-Krist, hon Mab"

## Simbol en Apostoled.

1<sup>an</sup> Predeg:  
SINBOL en APOSTOLED.

Kent seuel d'en néan, Jézus e laras d'é apostoled: "Kerhet dré er bed abeh ha predéget en Aviél de gement pohl ha de gement dén e zo. Badéet ind...ha disket ind de virer kement tra em es gourhemennet dooh. En net e gredó hag e ve badéet e vo salvet."

En apostoled en des sentet doh gourhemenn er Salvér. Oeit ind dré er bed ha disket ou des d'en oll er peh ou dré ind mem disket get Jézus. Predéget ou des, skriüt lihériesu ha skriüt eûé er pear Aviél e gavér enné buhé ha konzeu er Salvér. Elsé ou degaset d'en dud kollet é tioélded er fall gredenneu el lézenn neué, lézenn er Huirioné, ha renouéit er bed abeh.

En apostoled e bredégé rah er peh ou doé disket get er Salvér, met fonnapl éh oé bet kavet dobér a lakat é berr girieu er peh e bredégent, er guirionnéau e oé ret de getan kredein eit bout salvet....Rak, mar bezé doh ou cheleu tud disket hag e salhé sonj forh é ag er peh e gleñet, bout e vezé kalz a reral, tud ag er bohl, hag en doé dobér mä vehé bet laret dehé, hag én ur feson é de ziskein, er peh ou doé de gredein ketan penn. Setu perak é ma bet kempennet simbol en apostoled, anvet hoah er "Hredo" pé "Me gred é Doué", e gavér telpet énonn er guirionnéau brasan, hag e hdil bout disket hep poén get rah en dud, mem get er vulgalé...Er Simbol e zo enta lézenn er Salvér lakeit é berr girieu; ne gavér ket énonn a dra sur rah er guirionnéau e zo bet disklériet get er Salvér, metter brasan anehé, er peh e zo ret kredein ketan-penn eit bout salvet.

Dobér e oé eûé a seuel er simtol-sé, rak kent pell, é prantadeu ketan en Iliz, é saúas tud de bredeg pep sort fall gredenneu, ne cent ket bet predéget get en Apostoled, pé de nahein mar a unan ag er guirionnéau predéget geté: hératiged e vezé groeit ag en dud-sé hag e hadé trebuill hag harvar émesk er gristénion én ur fariein lod anehé.—E sellot nezé doh simbol en Apostoled é hellé er gristénion dihcail doh er fall vulglichen ha gouiet ma cent fidél pé ne cent ket de huir lézenn Jézus-Krist predéget get en Apostoled.

Er gir "Simbol" e zo ur gir gréziek, e laramb-ni é breheng neg "ur merk" (pé merch). Hag é guirioné er simbol e oé merk er gristénion ketan. Anatuit e hrér a bé bro é ma sauet un dén doh

er lavar e gomz: revé ma komz galleg pé spagnoleg, pé soozneg, éh ouier é ma Gall, pé Spagnol, pé Angllez. Elsé eùé é ma Simbol en Apostoled merk er guir gristénion. Doh er Simbol en em anaùé er gristénion ketan; aveité éh cé ur merk hag ou diforhé émesk er pobleu nen doé ket er mem kredenneu geté. Hiniù en dé hoah, pe gleumab tud é larein pé é kanein er Hredo, éh ouiamb abenn-kaer e mant kristénion.— Er Simbol e zo enta ur feson de anacuit er guir Fé hag, ar un dro, ur merk de ziforh guir disipled Jézus.

Er Hredo, pé Simbol en Apostoled e zalh hag e zeli derhel ul leh a bouiz é buhé er gristénion. Guéharall é vezé goulenet get er ré e cé édan bout badéet, laret er Hredo a voeh ihué, dirag en oll, eit diskoein splann é kredant sonn er guirionnéu disklériet get er Savér; nezé é hellent reseù er sakremant or groé bugalé de Zoué ha d'en Iliz ha bout dégeméret é famill kristén. Elsé é hré hoah ér broieu mision ha mem én huz bro-ni pe vé badéet ré vras. Met hiniù, d'el liésan, pen dé guir é vé reit er vadéent d'er vugalé vihan, é vé goulenet get er pérén hag er vérén laret "me gred é Doué" é leh hag é anù en hamni bihan.

Kent reseù er Gonfirmasian, er skremant e hra ahanamb soudard Jézus-Krist én ur rein demb nerh ha kalon de zihuen hor Fé, é vé goulenet larein Simbol en Apostoled, merk hag inour ur soudard kristén.

Ba get er baotred iouank e zeli reseù en urheu sakret hag er sakremant e gonsakr er véléan, é vé goulenet eùé laret splann dirag ou Eskob hag oll en dud é kredant stert el lézenn e zeli-ant predeg, eit kenderhel get labour en apostoled.

Bep sul eùé, pen dé tolpet er gristénion én iliz, eit en overenn-bred, é kanant, oll ar un dro, er Hredo; kement-sé eit diskoein é viuan oll get er mem kredenn hag aveit sterdein étrézé liamm er Fé en des groeit anehé bugalé er mem Tad...Hag é Lourd, biskoah kaerch, biskoah confortusoh, goudé préhension er goleu, kleuet kanein er Hredo get pobl nivérus er berhinderion a bep bro hag abep liù, tolpet azé dirag iliz er Rozér ! Hui, M.B. hag e zo bet é Lourd, biskoah a dra sur, ne hues kanet er Hredo get kement a galon, ha biskoah merhat ne hues santet é cé ken stert el liamm hou stagé doh oll er ré en des er mem Fé kristén...

Karamb enta hor Simbol... Laramb ean liés én ur sonjal mat é pep gir anehon, ha lakamb poén de cheleu erhat er peh e vo prédeget er blé-man ar beb unan ag er guirionnéu e gavér abarh... Lakamb poén dreistoll de lakat hor buhé de vout hanval doh hor hredenn.

Ni e garo hoah muich hor Simbol mar sonjamb é rah er peh en des soufret en Apostoled eit en diskein demb. Kuiteit ou doé oll ou zreu ha oeit ind betag skull cu goed eit kement-sé... Hiniù en dé hoah, é mar a vro, éh es kristénion e vé lakeit d'er marù én arbenn ag ou Fé kristén. Ha ni, M.B. ha ni e hellehé bout goannch aveité ?...ha ni e hellehé kavouit meh ag hor Fé en hor buhé pandiek, pe ziskoant ind kement a nerh, kement a galon ?....

E bro en Alemagn, é iliz bras kér Trèves, é huélér bolz en iliz diazéet ar deuzeck pilér bras, hag é peh unan anehé é ma kizeillet statu unan ag en deuzeck apostol ha merchet unan a huirionnéieu er Simbol. Nétra splannch eit diskein demb é ma diazéet hor Fé kristén hag hor buhé a gristénion ar Simbol en Apostoled el men dé diazéet iliz Trèves ar en deuzeck pilér-hont.

Plijet get Doué, M.B. ma hellemb, goudé m'hor bo laret bamdé "Me gred é Doué", laret hoah én ur guittat er vuhé-man, én hor huáñad devéhan: "Me gred é Doué...Me gred ér vuñé éterné...", ha degoech nezé ér vuñé-sé, ha kavouit Jézus Hor Salvér hon es berped kredet ken stert én é gomzeu.

2<sup>et</sup> predeg:  
"Me gred éh es un Doué".

Er huirioné getan merket é Simbol en Apostoled e zo "Me gred éh es un Doué". Hag ar er huirioné-sé é ma diazéet oll er guirionnéieu arall. Rak pe ne vehé ket Doué erbet, n'hor behé ket dobér a Fé, dobér a gredein é nétra. Met mar des un Doué, ret é anzaù ne hellamb ket bihein el pe ne vehé ket; ret é demb gobér ul leh dehon én hor buhé ha kredein er peh en des disket demb, rak mar des reit un inéan de bep unan ahanamb, en inéansé, un dé, e vo eurus geton, pé maleuris pell azchon.

Hui, M.B. hag en des reseuest un diskemant kristén, é familiu kristén, hui hag e gred hep poén éh es un Doué, biskoah ne helleet en trugérékat treu erhoalh a zonézon kaer er Fé. Bout e zo kement a dud n'ou des ket reseuest en diskemant-sé, hag e viñ. én tioélded, ur vuñé digas, hep espérans, hag e glask liés er huirioné hep hé havout, hag e huél get tristé ha marahueh get disanspoér er gouhoui hag er marù é tostat.

Neosh, un dra vat é aveidomb, é prantad ma viñamb, arrest marahueh hor sonjeu get guirioné ketan er simbel, avait diazéen muich-mui émamb er gredenn éh es un Doué.

Sur erhoalh, un noz bennag épaz en hanh, éh oh phomet de sellet doh en néan, doh er stired lugernus, hag éh oh bet scouay

ket d'el lod e zo anhé. Kontet es bet chopen 100 million anhé. En douar ma viùamb arnehon hag e seblant demb bout ken bras nen dé nameit unan ag er ré vihanan én ou mesk. Pe cuiér é ma unan dé stéred tostan d'en douar 15 kant mil gueh (I.500.000) brasoh aveiton, treualh é eit chom bamet. Laret em es unan ag er ré "tostan" d'en douar, ha neolah étré hi hag en douar éh es 80 million lèu... Unan ag er stéred hag e seblant bout lugernasan e zo "stéremm er Hreiznoz" el ma vé groet anehi; hé sklerdér e rink 47 vlé eit donet betag omb, ha neolah er sklerdér-sé e hra 300 mil km, én amzér e lakamb de gontine betag deu.... Hag oll er stéred-sé e ia hag e za, e rid én èbr ag en amzér, fonnaphlo eit ma hell sonjal spred mab-dén, ha neolah a houdé er millioneu a vléieu men dé krouéet er bed, biskoah n'ou des divarchet ag ou hent. Kerhet e hrant d'en eur merchet déhé. Arlerh un dé, é ma deit un noz hag un dé arall; arlerh ur blé, é ma deit ur blé arall, ha biskoah nen dint bet hiroh unan eit en arall....

Dirag kement a vrasted, kement a helloud, é vér skontet, ha ne hellér meit laret get er Skitur: En néan hag en douar e gan gloer en autru Doué.

Rak, M.B. oll en dud gouiek, en des studiet en douar hag en néan, e lar demb penaos er bed, dusto dehon bout koh bras, en des komanset un dé; nen dé ket a oll viskoah. Nezé én hellamb gouellen: "Più en des groeit kement-sé?"... Ret é kavout unan oll-gelloudek, ur spred parfet hag e zo bet ean mem a oll-viskoah. Henneh ne hell bout meit en Eu. Doué...

Un dra dirézon e véné laret penaos er bed hag en des komanset un dé en des um hroieit é unan kaer, hag um gempennet ken just é unan kaer. Nétra ne hell um hobér anehon é unan.

Pe arriuéhé get marteloded douarein un dé ar un inizenn disanauet ha diboblet, é huélet un tammiq koh ti hantér dizalbadet, sur é larehent: Bout e zo tud en des passetdré-man. Hafli anhé ne véné amood erhoalh eit laret: Setu un ti en des um hroieit é unan kaer.

Pe huélet euhé ur montr pé un horloj hag e verch rezis mat en euriu hag er minuteu, de hafli anhanch é ta er sonj en en des um hroieit hag um gempennet é unan; gouiet e hret reih mat éh es bet ur mechérour d'er gobér hag ur mechérour hag e anabé mat é vechér.

Hama, mar laret kement-sé dirag ur fall di pé ur montr, na guiroh hoah é helle t er laret é huélet brasted er bed hag é vrauité. Hag el labour-sé ne hell bout meit labour er mechérour ampert e anhamb en Eu. Doué.

Più shanh e iehé ha kredein é hellehé ul lestr lakeit ar er mor, hep hafli arnehon d'er hondui, gobér e n dro ag en douar én ur féson jaojapl ha goudé donet éndro trema er porh en

des kuiteit ?... Ha guiroh e véné kredein é hell en douar hag er stéred rédek én èbr ag en amzér hep divarchein ha stokein unan doh en arall hep hafli ar ou zro d'ou rénein ?

Kalz a huirionéieu arall e hellehé bout kavet eit diskoein éh es un Doué, met, doh ma kredan, nétra ne hell diazein muich én hor halon er gredenn-sé eit sonjal liés é brasted ha brahité er bed abeh, é rah en treu euhé e gavamb ar en douar: "En néan hag en douar e gan hou kloér, o men Doué."

Perak enta, M.B. é kavér tud hag e lar ne gredant ket é Doué?... tud mem hag e hra brezél d'en Iliz, el é Russi, hag en des keméret en anu a "tud hep Doué"?... Met, ha kavein e hrér é guirioné tud ha ne gredant ket tammiq erbed éh es un Doué? tud ha e gred sonn, é sol ou halon nen des Doué erbed? Gellein e hrér bout én arvar ar kement-sé... A dra sur, éh es tud, desauet hep relijon, e viù hep biskoah sonjal é Doué, rérall hag e lar ne gredant ket énon, hag e garehé marsé dreistoll dioall a gredein énon, eit um durell guell d'ou flijadurieu. Met, pe vennant sonjal un tammiq, én dondond ag ou halon un dra bennag e lar déhé nen dint ket marsé ker sur ag er peh e larant... A p'ou des groeit un dra bennag fall, un torfed bennag, hep hafli d'en anaftuit, marsé ne gavant ket er guir peah, hag ur voeh e lar déhé é veint jujet un dé. Hag a pe arriù en eur ag er marù é ta déhé nezé sehol ou deulagad trema en hanni ou des nahet...

Bout e zo un dra, M.B. hag e zo komfortus bras eit er gris-ténon ha n'ou des ket diskemant er hoalh pé amzér get ou labour de arrest ou sonj ar er guirionéieu-sé: en dra-sé é guélet el lod brasah ag en dud gouiek, ag er ré en des treménet ou buhé é studial treu en néan hag en douar, é kredein é Doué, gozik oll.

Un dén iouank hag e zo deit de vout br udet bras, Ozanam, e zas de Paris d'en oed a 18 vlé, hantér kollist dehon Fé é iouankiz. Monet e hrsas un dé én un iliz, ha guélet e hrsas un dén de/ulinet é laret é chapelet; en dénsé e cé unan ag er ré gouiekan ha brudetan én amzér, Ampère, unan ag er ré en des di-zoloit en "électricité". Doh er guélet é pedein elsé, Ozanam, um santas treboulet én don ag é galon ha dohtu é toulinas ean euhé hag um lakas de bedein. Devéhatoh é laret: "Chapelet Ampère en des pouizet arnein muich eit oll el livrue, hag oll er predegu ha rak."

M.B. ne laoskamb ket de vihannat énnamb er Fé hoc es én Eu. Doué; dreistoll biùamb get er sonj eh omb berped édan deulagad karantéus en hanni en des hor hroieet. Treméamb hor buhé get en Eu. Doué, én ur obér ul leh dehon én hor buhé pam-

diek. Ha goudé en devout kredet stert énonn é tioélleded en douar, na peh ul leùiné e vo aveidomb, ér bed arall, er guélet é kreiz é splannédér ! Elsé revo groeit.

4<sup>et</sup> predeg:

Mistér en Drinded Santél.

"E anù en Tad, hag er Mab, hag er Spered Santél"... Er grieu-sé e laramb én ur obér sin er groéz, e zigas sonj demb a vistér brasan hor relijon, mistér en Drinded santél.

De getan, M.B. petra é ur mistér ?... Er hategchin e lar demb penaos ur mistér e zo ur huirioné n'hellér ket kompreñ, mette zeliér neocah kredein, rak men dé en Eu. Doué en des hi diskleriet demb... Met, nen dé ket ér relijon hepkn éh es guirionéie n'hellér ket kompreñ. Er bed, dirak hon deulagad, éh es paodmat a dreu e chom berr mat hor spred geté. piu e gompreñ penaos ur hrannen guneh taclet én douar e verina énnoc, hag, er blé arleñ, e hell rein 40 pé 60 grannen arall po on-pen ? Setu neocah un dra e vé guélet get deulagad er horv, met piu e hell larein penaos éh arriù kement-sé ?... Più euh e laro demb splann ha spis petra é er vuhe, er sklerdér, en trouz, en tuemdér ? Betag breman, hafñ, émesk er ré disketan ag en dud n'en des gellet spisat demb er huirioné én ur feson jaojapl.

Ma n'hellamb ket enta kompreñ guirionéie goeh édan hor skiedeu, ne fact ket bout souéhet ma n'hellamb ket kompreñ guirionéie n'hor behé biskoh anaüet pe nen déhét ket en Eu. Doué ou diskleriet demb. Ha mar des en Eu. Doué ou diskleriet hep ou explikein, kement-sé ne bara ket achté nen dint guir.

Un difor bras e zo étré spred ur hroëdur ha spred un déni disket ha deit ar en oed. Hennen e anaù éleih a dreu ne oui ket ur hroëdur. Nag un difor bras e zo hosh étré spred goann mab-dén ha spred dreistpar en Eu. Doué !... Ur hroëdur e gred er peh e lar é dad dehon pé tud kohoh eiton, deusto ne hell ket kompreñ berped. Ni e gred ni euh er peh e lar demb tud i disketoh eidomb diar brasted pé ihuélleder er stéred deusto ne hellamb ket klask mar dé guir kement-sé... Met kredein e hramb rak digoretok é spred en dud-sé eit hon hanni hag anacuit e hrant éleih a dreu ne anaùamb ket ni. Elsé euh é kred unan ganet dal pé bouar, a pe larér dehon éh es libaj pé muzik, hep ne anaù nétra diar en treu-sé.

Splann é enta nen dé ket souéhus kavouit mistérieu ér relijon. Mar des ar en douar treu ne hellér ket kompreñ, kaer é gout é ma hosh diésch kompreñ treu en néan ha ne huélamb ket. Nen dé ket luem erhoalh hon spred eit gouiet rah er peh e

anaù en Eu. Doué. Met ni e gred ni euh rak men des komzet en Eu. Doué demb.

Er mistér ketan e hra demb en Iliz de gredein e zo mistér en Drinded Santél: mistér un Doué hepkn é tri personn. Jézus ean nem é en des diskleriet demb er mistér-sé. El ma hon es laret, en dud en devehé bet gellet kavouit ou unan éh es un Doué, rak en néan hag en douar e zisko splann éh es bet un Doué eit ou gobér; met biskoh nen devehé bet anaüet en dud mistér en Drinded Santél pe nen devehé ket disket kement-sé dehét. Liés en des er Salvér Jézus komzet ag é Dad ag en néan, ag er Spered Santél. "El m'en des me Zad me haret, m'hou kar mé euh..." Er spred e vo kaset deoh get me Zad e zisko deoh pep tra..." Ha kent kuitat é apostoled, é laras dehét: "Kerhet dré er bed abeh, ha prédeget en Aviéil de gement pobl ha de gement dén e zo. Badéet ind é anù en Tad hag er Mab hag er Spered Santél..."

Mistér en Drinded Santél e zo enta mistér un Doué hep kén é tri personn; hag ou zri é mant Doué kerklouz unan el en arall ha neocah nen dint nameit un Doué. Hafñ anehé nen dé kohoh, santéloñ, furch, gelloudekoh na guelloh sit en nen arall, ingal int é pep tra. Penaos é hell bout kement-sé ? Spered ei déni disketan e zo arrestet azé he n'hell ket monet pelloh... Er giriou men e vank demb eit komz el ma vehé ret a gement-sé. Er giriou Tad, Mab, Spered ne talvant ket er memestra el a pe gomzamb ag en taudeu pé ag er vugalé ag en douar. Eh omb el tud ganet dal e garehé komz ag er libaj, pé a sklerdér en héol hep gellet gouiet nétra diarnehé.

Klasket es bet hanvaladehneu eit asé hon lakat de gompreñ un tammig er mistér-sé. St Franséz a Sales e laré: "N'hon es nameit un inéan hag e hell diskine, vennein, karein. Splann é penaos énni er spred nen dé ket er volanté, penaos er volanté nen dé ket er garanté, hag er garanté er spred nag er volanté. neocah, n'hoñ es nameit un inoan."— En héol e daol sklerdér ha tuemdér, deu dra diforhet mat unan doh en arall, ha neocah nen des meit un héol... Elsé euh Doué e anaù, hag é spred e vehé el unan arall; ean e gar hag é garanté e vehé el unan arall; ha nescal ne vehé meit un Doué...

Met kement-sé nen dé nameit hanvaladenneu... Er mistér e chomo berped er mistér.

Deusto, nen des ket tu domb de gompreñ kement-sé, ni kris-ténfor, ni e gred alkent get konfians komzeu Hor Salvér Jézus; hag ul leùiné bras é aveidomb gouiet hon es é lein en Néan un Tad hag e zo lan a garanté avait é vugalé ag en douar. Deit omb é guirioné de vout é vugalé en dé ma cumb bet badéet " é anù en

Tad, er Mab hag er Spered Santél". En dé-sé, é ma bet merchet ar hon tal merch en Drinded Santél. — Goudé eh omb bet konfirmet é anù en Tad, er Mab hag er Spered Santél, ha sel gueh ma reselamb en absolvenn, er bélég e ra hoah er pardon é anù en Drinded Santél.... Oll hor buhé a gristén ents e zeli bout lan a sonj en Drinded Santél. Goulen e hra en Iliz genemb komans oll hor pedenneu hag oll er peh e hraamb dré sin er groéz, hag hep arsaù hi e lar én hé fedenneu, el un diskant: "Gloria Patri...", de laret é "Gloér d'en Tad, d'er Mab, d'er Spered Santél"...

Oll hor buhé abeh e zeli elsé rantein gloér d'en Tad, d'er Mab Jézus en des hor salvet, d'er Spered Santél. Ha goudé en devout soublet hor speredeu dirag er mistér-sé é tioélded en douar, nag ur joé e vo aveidomb, getthor speredeu digoret, gué-douar, nag ur joé e vo aveidomb, getthor speredeu digoret, gué-douar, nag ur joé e vo aveidomb, getthor speredeu digoret, gué-douar, nag ur joé e vo aveidomb, getthor speredeu digoret, gué-douar.

6<sup>et</sup> predeg :  
Krouéedigeh Mab - dén.

Arlerh en néan hag en douar ha kement tra e gavér abarh, Doué e grouéas er hetan dén. El ma lar St. Augustin, kredet e vehé penaos en devehé en Eu. Doué kempenet en néan hag en douar éit reselù er hetan dén, el ma kempenér ur paléz eit dágémér ur roué. Rak, kentih arlerh, Doué e laras dohton é unan: "Groamb brenan mab-dén, groamb ean hanval dohomb fasipl". Ha Doué e genéras un tamz douar, e hras anehon ur horv dén, e huéhas énon ur huéhadenn a vuhe, ha setu biù er hetan dén. Hag ayeit el laret de derhel sonj get betra én oé bet groeit, Doué er galùas: ADAM, de laret é "tennet ag en douar".

Un herrat arlerh, Doué e laks ur housked pommér da goueh ar Adam, hag épard na oé kousket, é lams geton unan ag é gestad, e hras geti korv ur voéz hag e huéhas abarh un néan el hanni Adam. Hag én ur zihousk Adam e laras: "Setu, é guirioné, askorn me eskern ha korv me horv. Anue t e vo EV, rak tennet é tet a vab-dén honnen".

Setu azé, M.B. revé er Skritur Santél, penaos é ma bet krouéet er hetan dén hag er getan moéz. Met ne fact ket kemér ré -oh-gir rah er peh e gavér ér pennad-sé. St. Augustin e lair dija d'er gristénion sg é amzér: "Un dra amoed e vehé kredein en en des en Eu. Doué keméret douar étré é zéouorn, er hempenet get é vizied ha huéhet arnehon. Doué, emé ean, e zo ur spered, n'en des na deuorn, na bizied, na géneu erbed."

Ne oé ket tu de Voiz skrib a hendarall d'en dud simpl a bobl Israel. N'hon es ket girieu dén jaojapl eit komz a obéreu

en Eu. Doué hag e viù hag e labour én ur féson n'hell ket hor spered, ken distér eft m'é ma, krog énni. Komzet en des enta Moiz a labour en Eu. Doué el ma Komzamb ni bamdé a labourieu en dud. Elsé, er ré e viù é amzér e hellé derhel sonj ésch ag er peh en doé groeit en Eu. Doué.

E guirioné, setu aman er peh e zisk demb er Skritur Santél ér bajenn-sé, er peh e houenn en Iliz genemb kredein:

Goudé bout krouéet en oll dreu, en Eu. Doué en des um gémeret én ur féson spésial eit krouéein mab-dén. Get douar, pé get en dra bennag tennet ag en douar en des groeit kovr mab-dén, hag aveit ma vehé bet hanval dohton, staget en des doh er horv séun inéan hag e zo ur spered eldon ean mem.

Bout e zo enta é mab-dén un dra bennag ag en douar, hag el laka de vout hanval doh lonned en douar. Met Doué en des reit dehon éué un inéan hag er saù dreist oll en treu krouéet, un inéan ha ne varlo biskoah, un inéan hag e hell en su. Doué gobér geti ahanamb guir bugalé dehon, bugalé hanval dohton.

Afed krouéedigeh er getan moéz, un dra amoed e vehé, el ma lar demb hoah S. Augustin, sellat doh en Eu. Doué el doh ur médesinour é lemel unan ag é gestad get Adam hag é cherrein é gosté arlerh. Er peh e lar demb er Skritur Santél e zo en drama hepkén: Doué en des tennet er getan moéz ag er hetan dén ... E pé féson ? Hoah ur hué, n'hellamb ket gouiet penaos é hra en Eu. Doué, hag e zo ur spered, eit krouéein un dra bennag... Er Skritur Santél e zisk demb hoah penaos er voéz, gañet ag er hetan dén, en des er mem natur geton, un inéan eldon. Splann erhoalh é er huirions-sé aveidomb-ni. Met kaer é gouiet penaos é amzér Moiz, ha get el lod muian ag er baiafied, é vezé lakeit er moézi ar ur mem rank get el lofned, prizet eldé, ha sellat el sklavézed ha nétra kén. Hiniù en dé hoah, disipléed Mahomed, é Marok hag é broieu arall, e lar penaos er moézi n'où desket inéan er bet... Lézenn Moiz hag el lézenn a gristénah en des disipléget splann ha spis nen dé ket bet krouéet er voéz get en Eu. Doué izélikoh eit en dén. Ha plijet en des get Mat Doué rein d'ur voéz en inour de vout Mamm dehon, er Huerhéz Vari; kement sé e zo un inour bras éué aveit oll en dud dichennet hag Adam hag Ev.

Ar un dro ma ré d'hor hetan tud un inéan hanval dohton en Eu. Doué en doé ou lakeit én ur stad a santelsh. Ne oent téchét na d'en droug na d'er péched. Ne oé ket fall pleg erbet ën ou halon aveit ou dougeïñ d'er fallanté. Ne anaouet ket er bázél-sé e gavamb é pep unan shanomb étep d'ou goal décheu. Peah er galon e oé geté. Openn, lan e oé ou spered a slerdér aveit anaouit ha diskein hep poén. Ne oé ket deliet dehé merhuel: de-

liet e cé dehé kentoh biùein dalbeh é kreiz er iouankiz, hep a-naouit biskoah na klinied na kouhoui, ha monet un dé d'eurusted en néan hep tremén dré er marù...

Laret e vo deoh kent pell penaos é tas dehé koll er madeu sé én ur seùel énep d'ou hrouéour.

Er bajenn getan-sé ag en Istoér Santél é kavamb, M.B. er reskond d'er gouleñn en des sañet surhoalh un dé é spered peb unan ahanamb. Petra omb-ni ? A beban é tamb ? D'émen éh amb ?

Plégein é hramb hor spered d'er reskond-sé, met marsé é viùamb ré el pe vehé ankoéheit demb éh es bet reit demb un inéan.

Mab-dén, dré é gory, e zo dijà er brañan hag en ihuylan émesk oll el loñned hag en treu krouéet. Er baiañed ind maz en des kanet el leh inourapl dalhet geton é kreiz er bed ha kouest ou des brañadha noblans é fas hag é zeulagad sañet tremm en néan. — Met alkant, M.B. nen dé ket é gory e hra brasted mab-dén

nén dé ket é gory ellakha de vout hanval doh en Eu. Doué. E inéan é.... Er horv, deusto d'é vraulté e zo bet tennet ag en douar, hag un dé, un dé hag e zei fonnapl, ean e varùo, e vreino hag e zei éndro de vout douar... Met hon inéan e zo ur spered, el men dé en Eu. Doué ur spered. Eldon, ne hell ket merdiel, dalbeh é viùo. Hi é e hra brasted mab-dén, hi é eùé, n'ankoéham. ket, e hrisi é eurusted pé é hoal-eur épad en éternité. El ma laré sant Ignas: De betra é servijehé d'un dén gounid oll er broieu, tolpein oll en madeu ha kavouit en oll inourieu hag en oll plija-duriou ar en douar, ma ta dehon koll é inéan ?"

Doué en des krouéet hon inéan eit en anaéinein, er harein ha bout eurus geton de viruikin. Doué hepkén e hell torrein en hoant-sé d'er huirioné ha d'er garanté e zo bet lakeit é diabarh peb unan ahanamb, en hoant-sé d'en eurusted, rak brasan eurusted en douar nén dé nétra étal en eurusted e zo doh hor gortoz en néan.

#### 8<sup>e</sup> et predeg:

Er soursi e gemér en Eu. Doué ahanomb  
pé Providans.

Goudé bout krouéet en néan hag en douar ha kement tra e zo, goudé bout krouéet mab-dén ha lakeit buhé énon, en Eu. Doué ne zilézas ket er peh en doé groeit. Hep arsaù é talk sonj anehé, hep arsaù é kemér anehé er brasan soursi. Pe zegouéhehe geton ou ankoéhat ur momandig hepkén, éh éhé rak en treu de get; ne chomché na buhé na nétra. Er soursi-sé e gemér en Eu. Doué ag en oll dreu e vé anuet "Providans", ur gir latin hag e senofi; "kemér soursi".

Nétra krouéet no vé ankoéheit geton. Ebéhat e hra dchenn douar ha doh oll er stéred en des streluet én ebr ag en amzér, el ma hra ar dro en distéran plantenn hag el lomníg distéran. El m'é ma gelloudek, n'en des ket poén erbet anehon éh ebéhat doh en oll dreu. Kaer é gouiet neoch é ma get mab-dén é kemér er brasan soursi, pen dé guir en des mennat gobér ahanomb bugalé dehon, bout un Tad aveidomb. Groeit en des aveidomb er peh n'en des ket groeit aveit hañi a hendarall. Deit é ar en douar aveit hor salvein, é vihein ér soufranzeu hag é veriel ar ur groéz. Anaouit e hramb oll en treu-sé, hag aveit diskoein é kre-damb stert ér soursi e gemér en Eu. Doué ahanomb, e sañamb hor pedenneu trema en néan. Rak ne dalyhé ket er boen pedein pe ne cheleuehé ket en Eu. Doué dohomb, pe ne gemérahé ket soursi ahanomb. Peb unan ahanomb en des sanctet éstroh eit ur hueh ne cé ket ankoéheit get Doué hag éh cé cheleuet é bedenneu geton.

Bout e zo neoch un dra hag e vé kleüt liés get en dud, ha marsé én oh bet hui eùé poéniet geton. Mar dé guir é kemér en Eu. Doué soursi ahanomb, mar dé ker mat el ma larér, perak kement a boéniu hag a soufranzeu, kement a glinuedeu, a zrougeu hag a hoalen rieu, kement a vrezélieu eahus hag e denn ar ou lerh trebilleu ken divourrus ?... Perak é vé guélet liés er ré fall ken eurus ar en douar, hag er ré digatibus ker maleurus?... En ur gir, perak en droug, er boen, hag er péhed ?...

Skiñet en bet un trohad livreu diar gement-sé, dreistoll ér prantadeu devéhan-ma. Mar degasant un tammiq sklerdér d'hor spered, mar sekourant genomb kompreñ un tammiq guell, hañi anehé neoch no hell parrat doh hor spéréz a vout diés. Ne gredan ket eùé éh an de rein deoh ur respond e jaoc doh er gouleñ-sé. Perak ? Rak nen des nameit Doué hag e hellehé rein er respon-sé e garehemb kavouit. Azé, ur hueh opben, é strebact hor spéréz doh ur mistér. Ha mistér en droug, mistér er soufranzeu e zo kaletoh hoah krog émonn eit é mistér en Drindel Santél. Biskoah, tré ma veemb ar en douar-ma, n'heilleemb ket kompreñ fasipi é pé feson é ma santél, mat ha just en Eu. Doué.

Suran tra e zo; Doué en des reit demb el LIBERTE, hag el liberté-sé derhel e hramb dohti. Hi é e hra incoarped mab-dén hi é er saù ihuellch eit el lomned ha ne hrant meit héli ou na-tur. Pe vehemb forhet a liberté, é veemb hanval doh lomned pé doh machiniu hag e gerh hep gobér er peh e blij dehé, na houist er peh e hrant. Hep liberté, nen des ket karanté erbet. Un dén e glask bout karet get en dud arall, un tad hag ur vamm e vour bout karet get ou bugalé... Perak ? Rak men dint karet a vat volanté. Pe vehé dalhet arnehé de garein, pe ne vehé ket tu de-

hé gobér d'ou sonj, ne vehé ket lui karanté e vehé. El liberté é hon saù ken ihuél al ma omb.

Mes bout e zo un tu fall d'el liberté. Nen des nameit mab-dén hag e hell laret el en éled fall: Nann ! Ne sentein ket ! Bout hon es el liberté d'obér en droug. Hag , anat é, é ma ag hon liberté, ag er fall implé e hramb anehi é ta rah er goaleuriou, rah en droug e gavér ér bed. Mar ran ur goutell d'un dén bennag, petra e arriuo ? Ean e hell trohein bara geti, met eùé gobér droug dehon é unan, pé lahein un dén arall. Nen dé ket ar men goal é. E klasl gobér vad dehon éh oen. Ha nen dé ket en groug-sé e hello gobér geti e zeli parrat dohein a rantein er men servij d'un dén arall.

Elsé é hellamb gobér un implé fall a zonézoneu, a vadeu en Eu.Doué. Get houarn é hell un dén gobér benuegér (pé binvieu) —lakamb ur goutell pé un arèr— eit gounid é vuhé, met eùé péhieu kafion pé bombeu eit streùein er marù. Get tan é hellér poéhein bouid pé laoskein ti hag est un dén bennak.

A hendarall, nen dé ket ret d'en Eu.Doué, hag e zo mat bras surhoalh, distroiein del gueh en droug e arriù a gaost de fallant ha de folleh en dud. Mar da un dén ha kapein ar lein un tour ihuél aveit saillai d'en dias, en Eu.Doué nen dé ket ret dehon gobér ur burhud eit ma ne vo ket lahet. Nen dé ket ret dehon parrat doh ur mèhour a ivet, nag é tehé ur hroëdour dehon gañnein inosand ha maheignet. Kenevé-sé petra e vehé a liberté en dén-sé ? — Mar dé un torfètouer é klasl turel ur bomb ar ur blasenn goleit a óud, nen dé ket ret d'en Eu.Doué miret doh er bomb a saillai, bout e vehé tud hag e vehé lahet. Mar da ux roué pé un dén lakeit é penn ur vro ha diskleriein er brezél ha lakat é soudadec de frammein ar ur vro arall, hag ean e zo ret d'en Eu. Doué ou skoein de varù eit parrat dohté a hobér grong ? Ret e vehé nezé d'en Eu.Doué gobér dalen beh burhudeu, ha kement-sé e vehé hoah ur hueh lemel ou liberté get en dud.

Ul lod kaer a hoaleurieu hag a soufranseu e vehé trohet én ou raok pe garché en dud gobér er mad get el liberté hag en oll donézoneu dakoret dehé get en Eu.Doué. Fallanté mab-dén e zo penn-kaoz d'en torfèdeu ha d'er brezélieu; é folleh é e denn en oll drougeu, goaleurieu haj ul lod bras a glinheden.

Liésoh eùé é huélamh é ma er ré fall e zisoch guellan get Treu er bed-man hag é mant eurus, épard ma vé goaleurus er ré vat, er ré nen dint katlus a nétra. Kement-sé eùé e zo un dra hon es poén de gompreñ. Met hag ean e zo ret laret é ma un dévr aveit en Eu.Doué digol berped er ré vat ar en douar-man ha kastiein er ré fall ? Ha ne hell ket ean gortoz er bed arall,

ma kav geton é ma guell aveidomb.

Bout e zo un dra e zeli rein kalon deomb ar en douar-ma, leh ma vé kavet kement a dud treboulet ha téret é huélet en droug hag er poénieu: nen domb ket dilézet get Doué. Kement a sonj en des ahanomb men des davéet deomb é Vab karot aveit bout hanval dohomb. Bièt en des ér beuranté, goalgaset é bet, tourmantet, tachet doh er grôz ha lakeit d'er marù. anduret en des goah eit hafii, én é gory, én é spored hag én é inéan. Perak kement-sé ? Perak en des un Doué vennet soufrein ha bout goah ag er péhed ? Kement-sé e zo mistér é garanté aveidomb.

Souéhusan tra, Jézus en des laret nezé: "Eurus er ré e ouil, Eurus er ré en des de soufrein, Eurus er ré e zo goalgaset get en dud ."....Guélet e vé oll amied en Eu.Doué hag er sent brasan éh andur ou samm vat a boéniou. En Apostoled ha lod l' a dud a hendarall c zo marù é kreiz er soufransen souéhusan, ar Huerhéz Vari, é Lourd, e laré er homzeu-ma de Vendredet: " Ne hratan ket dech é veet eurus ér bed-ma, met ér bed arall."

Ni enta kristénion, n'arflauamb ket doh er soufransen, doh en droug ha doh en Eu. Doué. Anaúamb n'hellamb ket kompen er mistér-sé, na kavouit guékl skuir de héli eit H.S. Jézus-Krist hag er Sent. Gouiet e hramb é kemér en Eu. Doué er brasan scursi anahomb, ha penaos en des vennet Jézus ma hreemb "Hon Tad " anehon. Er guellan tra aveidomb e zo enta em'durel étré é zivreh.

Hanval ómb un tammiig, el ma Mar S. Franséz a Sal, doh ur verh iouank e oé klanu bras. Hé zad hag e oé médesinour bras e oé ret dehon hé opérein ha trohein én hé horv. E leh setuel énep d'hé zad ha laret é oé fal ha kri dohti, hi er laoskas d'obér. Rak gouiet e hré penaos, mar groé droug dehi, ne oé ket aveit hi lakat de soufrein e oé, mes aveit guellat dehi.

Ni eùé en em daolamb étré divreh Hon Tad ag en Néan ha ne zoujamb nameit un dra, er péhed, er brasan droug e fehé bout. A hendarall nétra ne hell arriù geneomb nameit er peh e blije dehon. Hag un dé, a pe veemb ér baradouiz, ni e gompreñ nen doé laosket rah en treu-sé d'arriù geneomb nameit dré garanté aveidomb hag aveit brasan vad hon inéan.

10<sup>st</sup> predeg:  
DU NATUR é JÉZUS – UR PERSONN HEB KIN.

Un dé, é oé Jézus é vonet get é zisipled d'ur gér amast Sézare-Filip, Hag ean ceit ha goulennet gete: "Petra e lar en

dud a Vab en Dén ? Eit più em hemérrant mé ?" Ind e respont dehon: "Bout es ré e lar é oh Iehahn er Badour, rérall é ch Eli, ha rérall é oh Jérémí pé unan ag er Brofétéd a hucharall deit éndro de vout biù." Nezé Jézus e lar dehe: "Na hui, più e laret hui é on mé ?" Ha chetu, éu un taol, S.Pièr obeit ha laret: "Hui zo er Hrist, Mab en Doué biù."

Eit er Juifed, Jézus ne cé nameit un dén, un dén dreist er rérall sureroalh, ur meni profet davést get Doué, mes un dén atañ ha nétra kin. Revé Simon Pièr, Jézus ne cé ket un dén el er rérall, mes Mab Doué ean mem.

A houdé marù H.S. Jézus, éh es bet tud ar en douar hag en des nahet éh cé Doué; lod arall n'ou des guélet émon nameit seblant un dén. Ni kristénion, ar un dro get S.Pièr ha get hur Mamm santél en Iliz, ni e gred é ma Jézus Krist guir dén ha guir Doué.

Jézus e zo guir dén. Nén des ket tad erbet é mesk en dud, mes er Spered Santél en des groeit dehon ur horv a turan gced er Huherhéz Vari hag e zo é guirioné é Vamm; ha staget en des doh er horv-sé un inéan hanval dch hun hani-ni.

E ma bet Jézus ar en dcaur-me, ur lourz e zo ag en amzér, bout es tost de zeu mil vlé tremen. Gafiet é ha biütet en des én ur vro, tro er Palestine, ér maréad-sé édan bili er Roméned. A ras er Juifed é cé, hag é s e cé en diñorh doh tud er troieu arall dch é gomz ha doh er sell anehon. Pilat en des ean anauet abern kaer eit tout ur Juif, épäd é basion, deusto d'é fas kiviniest: "Hou proiz hag hou péléan, omé ean, en des hou lakeit étré men deuorn."

Ur mechérour e cé: mab er halvé Jojeb, el ma hré en oll anehon. El ar oll er vechéreron, guélet e vezé arnehon merch é labour: deuorn kalet ha gléouennet mar a huch.

Ken hanvall e cé doh en dud arall ma chomas é genvroiz serhet geton en dé me komzas a Sakremant en Astér, ha ma laras: "Me zo mé en bara biù diskernet ag en néan." Hag ind e laré étrézé: "Ha n'é ket henneh Jézus, Mab Jojeb ? Ha n'anauamb ket ni é dad hag é vamm ?"

Ia, deusto d'er burhudeu e hré, deusto d'en donézoneu kaeran hag ibualan e cé é ré, Jézus e cé sellot get en dud ag é vro el un dén guirion ha lan a vuhé. Ha rah er Juifed e cé akord get Pilat a pe laras dehé éu ur ziskoein Jézus, kouronet get spern hag er goed é tivir iah é gorv: "Chetu en dén !"

A hendarall, biütet en des Jézus el pep unan ahanomb. Goudé bout gafiet, kros, ket en des a nebedigeu; disket a cé bet dehon kerhet, lenn ha skrib, anacut treu er bed-man. Hoariet en des get bugalé ur mem oëdeu geton. Guélet é bet é tèbrein hag é ivet. Un dén iah ha kriù e rinké bout aveit kas ur vuhé el en

hani en des bet. Rak, épäd en tri blé devéhan ag é vuhé, ni er guél heb ársau ar henteu é vro, é predog ériadeu dohtu, é huellat d'er ré Klanù, berped én é saù. En dud e gergé dalgù arnehon ha liés non dezé ket hoar de zèbrein. En Aviéïl, ni er guél dré bop diù huch é arrest ar viénn en hent pé ar varleu ur puns eit diskuih é dreid. En déieu devéhan ag é vuhé, éh andur er scufranzeu eahusan, prénieu ne véné ket bet dali get lod kaer andur elton.

Mar sellamb breman dch é inéan, ni hé hav euh hanval dch hun hani-ni. Joé e cé émi marahueh: joé é huillet er krokadeu ér parkeuiér, joé get er vugalé, joé mom é kreiz er poénieu. Liés é komz ag er joé u zeli bleuein é kalon er griéstion. Kart é Pasion, é lar d'é apostoled: "Hui e vo éni dristedigeh, mes hou tristedigeh e droei de leuiné... Hui sué hui e hues tristé breaman, mes m'hou kuélo hach hag hou kaloneu e vo él leuiné, hag hou leuiné, hafi n'hé lamo geneoh."

El leuiné-sé ne barc ket dch é inéan a vout gloézet mar a hueh. Ankin e zo én é galon a pe gav ar é hent en intanvész a Naím kollet dehi er mat n'hé dcé nameiton. Hirizein e hra dirag bé Lazar. Béet é galon get en dristé é sonjal é Judas en treisoc hag é Pièr e zo prest d'en nahein.

Ia, kaer e vo laret, nem des ket tu de vout én arvar a zi-vout kement-sé: Jézus e cé dén el pep unan ahanomb, ha kradein e hramb S.Iehann en Aviéïlour a pe lar demb: "Guélet hon es ean, kleuet hon es ean, touchet hon es ean."

Jézus e zo neouk estroh eit un dén. Spis é kement-sé eit en hani e lenn en Aviéïl. Jézus en des groeit treu non dé ket é dali get en dud ar goté. Soufret en des épäd é vuhé, mes ean e en hari e huellié d'er ré Klanù, e laké er fal amzér de sentein dchton, e saúe en dud a varù de viù, en hani e zo deit ér maz ager be goudé é varù. Ean é en hani ne cé péché erbet énou, en hani santélan é mesk er ré santé. Ha più, biskoah, en des daktret d'en dud ul lézenn ken kaer ha ken ihué ?

Komzet e vo dech birroh benn disul diar burhuadeu Hon Salvér. Oll é tiskoant demb é cé Doué. Chpenn, tri ag é Apostoled en des guélet ar er mafé Tabor splanndér é natur Doué. Disklériet en des sam mem spis ha splarn éh cé deit ag en néan, éh cé bet davéet get é Dad de salvein en dud. En Tad, d'é du, en des larat er homzeu-man, dé badéent Hon Salvér: "Hennen é me Nab a garanté."

Jézus e zo Mab Doué, en eil person ag en Drinded Santél. El Doué, é reseu a viskoah er vuhé get é Dad. Ingat é dichtou ha doh er Spered Santél é pep tra: ar mem gellicud, er mem santele, er mem brasted, er mem abitled en des. Guélet é bet ar en douar maz, é kreskat, é vrasat el pep unan ahanomb. Mes é natur Doué n'en

des ket a greskans, biskcah ne chanj, biskcah é ma bet parfet.

Diù natur e gavamb enta én H.S.J.K.: un natur dén hag un natur Doué. Déni é kerkculz eldomb, Doué é kerkkulz ol Hon Tad ag en néan.

Penacos é hell en diù natur-só bout énon ar un drog? Penacos é hell ean, ol Doué, anaouit rah en treu, hag, el déni, diskein el-domb-ni? Penacos é hell ean kreskat el déni, a pe nen des ket a gresk dehou el Doué? Azé é ma en dalkh; r'hellamb ket komprénn; ur mistér é, hag hun spered goann-ni ne hell ket krog én ur mistér.

But hon es ur horv hag un inéan. Mes ne laramb ket: me horv e zèbr bara; me inéan e zo é sonjal. Ni a lar: me zèbr bara, me zo é sonjal. Un dra bennag énnemb e bieu er horv hag en inéan sé: er persin e vé grooit anehon.

Jézus e hellé laret: me horv, me inéan, mes oué me hatur Doué. Diforhet e vé énon un natur déni hag un natur Doué. Mab Doué en eil persoin ag en Drinded Santél ou bieu; ean é e unan en diù natur. Mes peb unan anehé e chom en é feh hag e hra en obérou e jaoj dohti.

Kredamb enta M.B. get muich a fé én H.S.J.K. guir Doué ha guir déni. Deit é a lein en néan, da gemér, ar en douar-man, ur horv hanval dih kcr hani, eit ma veemb ni hanval dchton. Dré er vadéent én omb deit de vout kristéron. Jézus en des reit demb é vuhe a Zaué. Gcarnamb hi dalbeh én hon inéan, kreskamb hi drô skremant en Actér hag er bedenn. Ne geméramb mab biskoah é servij Jézus; héliamb é lézenn paz a paz get karanté avenir. Tuchant pe lako er héleg er guin hag en deur ér halis, laramb ar un dro geton, a groiz hor halon ha get er brasan gred: "O men Doué, grooit dré mistér en deur hag er guin ma veemb lodek é santelezh en hari en des vernet kemér hon natur, H.S.J.K. hou mab e viù el Dcué a viskoah de viruikin."

12 et predeg.  
PASION ha MARU JEZUS KRIST.

A pe gleuamb komz a zrougeu degohet get tud ne anaouamb ket, forh é s hirisamb get er spont; met liésob hun es laret, disonj kaer, én hon péenn, "Me gred é Doué... Me gred é Jézus-Krist en des anduret édan Pons Pilat, e zo bet krusifist, maruet ha lakeit ér dé."

non cé ket me labour dispieg diragoh hed ha hod poénieu garu Pasion. Jézus el ma vé grooit dé Guénér er Groéz. Me sonj é kentoh diskoeir perak ha penacos é omb bet salvet get goed Jézus ha pé gounid e hellamb tennein bandé a sakrifis er groéz.

Sklavaj er péhed.

A vihan hun es disket é ma marù Jézus "aveit tennein en dud a sklavaj er péhed, a boénieu en ihuern, hag aveit méritein dehé er baradouéz". (Katechim)

A houdé ketan péhed Adam é oé er bed édan bili en diaol. Mab déni e iá a lamme de lamm ag ur péhed én aral, rak ma oé kouiset é natur. Er péhed er grofné el ur grohenn. Forbachet a liorh er baradouéz, mab déni e oé, heb harvar, barnet d'en ihuern, ke-nevé de garanté truhéus en Eu.Doué. "En dud, emé S.Augustin, en docé gellet um huerhein, n'ou devehé ket gelletum um brenein éndro ou unan penn." Cherret mériteu er sent, dastumet hoah ré en éled, kaer ho po tolpein, atau ne gaveet ket er bouzaj: nen dé ket get treu krouéet é vé péet delé péhed mab déni é kevér er Hrouéour. Ur som e zo de bep tra ar en douar-man, ha Doué, nen des ket mezul erbet dehon.

Sakrifis Mab Doué.

Sakrifis erbet ne hellé lemel a natur mab-dén lovroni er péhed. "Raksen, emé Mab Doué, é tonet de vout déni, é tan, & Doué, aveit gobér hou volanté". Ha volanté Doué e zo ma varuo é Vab aveit reneuveein er bed.

Hed a hed d'ie vuhe ha dreistoll épadé basion, Jézus e chomé soublet de Volanté Doué deusto ma kréné é gory édan samm er péhed. Man e gerhé éeun d'er marù heb laret grik "hanval doh un oén e gaséf d'er vosereh, hanval doh un davadenn mut étré deuorn en touzér". (Is. LIII, 7)

"Me Zad, ené ean é liorh en Olived, palleit dochein er halis men! Neoah Hou volanté revo grooit ha nepas me hani".

Dré sentein, en des Jézus prenet éndro er ré en des disantet. Ar en mafné Kalvar é krede Satan é oé er gourid geton aveit mat. Het d'er monard mem ma oé Jézus tachet ar er groéz é tennein doh er marù, é flaстрé net er péhed hag é tiskaré rantelezh Satan én despet d'er seblant. Nezé é té mab-dén éndro de vout akord get é Grouéour.

Ur Sakrifis oll-selloudek.

Aveit salvein er bed, ne oé ket ret de Jézus mafné. En distéran péenn d'é Dad, en distéran tapenn goed e vehé bet tra-olh: goed présius Hon Salvér en doé un dalvedigeh dreistpar rak-ma oé aragn dro goed un déni ha goed un Doué.

Revé é natur Doué, Jézus Krist e oé ingal doh é Dad ha revé é natur déni, ean e oé kar de oll er ré en des eldon korv hag inéan krouéet.

Jézus enta, M.B. en des hon prenet é andur aveidomb revé ma oé déni, hag é rain, revé ma oé Doué, ur briz heb som de boénieu é Basion.

Mistér er Rédampsion.— Ret pe ne oé, Jézus en des lakeit

er briz, ken e cé bamet en Apostol S. Paol: "Deusto ma oé Doué nen des ket klasket grons chom de vout par doh Doué, met diskennet en des en devéhan pazenn ag en'izélded, betag donet de vout sklav... Um tizéleit en des ha sentet doh volanté é Dad betag meruel ar ur groéz."

Elsé é tiskoé spis mat lousteri er péhed ha brasted é garanté doj é vredér, revé mén doé laret ean mem: "Neu des ket kaerch merch a garant eit meruel abalumor de ré e garér."

Ré goann é hon spered ha ré ienn hon kalon avert komprentre en droug en des anduret Jézus én é gory hag én é inéan. Ur mistér é en dra-sé aveidomb ha mistér er Rédampsion e vé groeit anehon.

#### Ur vammenn a santeleh.

En dén, gouf é bout éseit dehon e chom liésch dinersh kaer. Met Jézus én ur lemell genemb kliniùed er péhed e fa hoash ohpan ur biùans eit en inéan. Er hrès a santeleh e vé groeit anehon ha nen dé meit buhé Doué énnomb: "Keméret hag ivet, e laré Jézus d'é apostoled, en dra-men e zo men goed... Hag e vo skuillet avert ni-vér a dud..." En Iliz hiniù en des karg de rein de bep kristén é lod a prezol mériete Jézus. Marù Hon Salvér e zisko bout ur vammenn dihesk. Arehi é rid grès er sakramanteu el un deurenn nerhus avert kriat énnomb buhé en Eutru Doué.

Get réson enta é anuér Jézus "Hon Salvér", rak men des hon prenet hag hon maget.

#### Lod er hristén.

Marù é Jézus avert rah en dud a tèp bro hag a bep amzér. A bep unan ahanomb en des bet sonj én é basion ha ne vern più e hell laret: "Jézus en des me haret hag um sakrifiet aveidor".

Petra e zo peur-kaoz ma vo tud én ihuern ? Dén erbet ne vé salvet de viruikin én despet dehon. Jézus e ra d'en oll alhué er béracouéz; de bep unan é nezé er hemér pé er lezel. Labour er salvedigezh boulhet get Jézus nen dé ket achiù fasill: ur loddennig distér ag é groéz e chom genemb. "En neb e venn donet ar me lerh e zo ret dehon dougein é groéz bamdé ha me héli".

S. Franséz a Assiz e cé merchet ar é gory goulieu er Basion ha dalbeh é ridé er goed ag é zeuorn, a) é dreid, ag é gosté. Jézus e ré dehon elsé en inour de vout lodek én é basion. Ne vé ket dakoret d'er cll en inour ponhér-sé, met ne vo ket disch vat arbet aveidomb mar tennamb berpet ardran samm er groéz. Ret é stlejal er groéz ar henteu er vuhé, de laret é kas er poénieu pandiek, get pasianted ha get karanté doh Doué. Elsé é kaveemb en eurusted granteit d'er ré en devo keijet ou huéz get huéz Jézus hag ou goed get é hoed présius. "Len on a leuiné ém zreibilleu, a gané S. Paol, ha me achiù perhuez mat é me horv er peh e vank ude basion er Salvér".

#### Inour d'er groéz.

Diaodet omb bet, digabestret, revé ma skriù S. Pièr, ha nen dé ket get argand nag eur, met get ur goed présius, goed en oén disi ha divlam."

Hou peet sonj enta, M.B. a inourein bamdé er groéz sanitel en des hon salvet. Ur pleg mat é boulhein ha klozein en deueh get sin er groéz hag e zegas sonj demb a vistér er Ré-dampsion.

#### 13 et predeg.

#### RESUREKSION HOR SALVER.

Brasan burhud en des groeit Hor Salvér eit diskoein demb éh oé Doué ean-men e zo bet seuel a varù de viù ag er bé, en drivet dé arlerh é varù. Setu un dra n'hell ket mab-dén gobér, ne vern pé ker bras é é helloud. Doué hebkin e hell er gobér.

Dinerh kaer é chom oll en dud dirag er marù, er ré pinukan el er ré peur, er ré disketan el er ré dihouiek; Doué hebkin e zo mestr ar er vuhé hag ar er marù, hag Hor Salvér Jézus, é tiskoein én oé mestr ar er vuhé hag ar er marù, en des diskoeit ar un dro éh oé Doué ean-men.

Buhé er Salvér, M.B. nem des ket achiùet Guénér er Groéz get er bé, leh ma oé bet lakeit er horv santél distaget azoh er groéz. Vennet en des er Salvér tremén dré er marù, mat avert seuel éndro lan a vuhé, mitin Fask.

Laret en doé Jézus é vehé bet sauet a varù de viù.

Liés a hueh, épard é vuhé, Jézus en doé laret pell éraok en devehé sauet un dé a varù de viù.

Er hueh-sé men doé goulenet Jézus get é apostoled : "Più e laret hui é on mé", ha men doé S. Pièr reskondet: "Hui e zo er Hrist, Mab en Doué biù", Jézus um lakas de zizolein d'é apostoled éh oé deliet dehon soufrein éleih a boénies, bout lakeit d'er marù, met eubé seuel a varù de viù en drivet dé.

A pen doé, ar en mañé Tabor, um ziskoeit de dri ag é apostoled, lan a hloér hag a vrauíté, Jézus e lais déhén en ur zisken ag er mañé: "Ne gomzet de zén ag er peh e hues guélet betag ma saùo Mab-en-dén a doeh er ré varù."

Eih dé éraok é varù, éh oé Jézus é vonst de Jérusalem get é zisipled hag ean oetit ha laret déhén: "Eh amb betag Jérusalem hag é tei de vout guir er peh e zo skriùet a zivout Mab-en-dén: Lakeit e vo étré demorn en arhvéléan hag er skribed hag ind er hondaño d'er marù... ind er stagò doh er groéz hag el lakei d'er marù; met en drivet dé ean e saho éndro de viù."

Ha noz kent é varù, ean e laras hoah d'é apostoled: "Arlerh ma vein sauet a varù de viù, me iei én hou rakk d'er Galilé."

Komzeu Hor Salvér e oé anauet men get er bobl; setu perak é huélér er Juifed, arlerh marù Jézus, é vonet de gavout Pilat hag é laret dehon: "Deit e zo sonj demb en des er lorbour sé laret: Aben tri dé me saùo a varù de viù. Gourhemennet enta ma vo goarnet er bé betag en drivet dé get eun ma tehé é zisipled d'el laerh..."

#### Jézus e zo marù é guirioné.

Jézus en doé diskleriet, pell érak, en devehé soufret hag é veñé bet lakeit d'er marù... Hui anaù, M.B. oll er peh en des bet Hor Salvér karet de andur épäd é Basion. Arlerh un angoni kalet, ken kalet men doé huizet el tapenneu goed, é oé bet ret dehon andur pep sort soufranseu én é gory ha muich hoah én é galon santé: dispennet e oé bet a dauleu, ken ne oé mui é gory meit ur gouli bras lan a hoed, kouronet get sporn, staget doh ur groéz, pikol tacheu én é zeuorn hag én é dreid. Ter ér dohtu é chomas ar er groéz érak maruel, ha kent en noz, ur soudard, é huélet é oé marù, e drezas é galon get ul lans... Nezé korv Jézus e oé bet lakeit én ur bé toulet ér roh hag er bé serret get ur mén pomnér.

Deit e oé de vout guir lodenn ketan profésieu Jézus: "Mab-en-dén e zo deliet dehon soufrein ha bout lakeit d'er marù". Petra e zelié bout ag el lodenn arall: "En drivet dé, ean e saùo a varù de viù?"

#### Jézus sauet ag er bé.

Guénér er groéz, er Juifed e gredé mat én oé achiù en treu, hag en apostoled ind-men get en disiplé um gavé diskolonekeit, kollet dehé er honfians ou doé lakeit én ou mestr. N'ou doé ket lakeit én ou spered penaos mar en doé Mab Doué diskenn ken izél én oé avert seùel ihuéloch e oé, ha lakat é helloud de splannein muich dirag en oll.

Mitin Pask, én oé berped er soudarded é hoarn er bé hag éh oé hoah en dé é seùel. Setu me sant er soudarded en douar é krénein, hag én un taol é huélant un él diragté, é fas lugernus el er brogon, é zillad guenn-kann el en erh. Skarhein e hra er pikol mén a doul er bé hag azzein e hra arndhon. Lorhet é er soudarded, krénein e hrant get en eun, ha spontet é huélet er bé gouli, é téhant arack.

Neoad groagé santé e zé tremet er bé, geté frondeu huek de lakat get korv Jézus, hag én ur laret en eil d'égile: "Più e lamo demb er mén e zo é stanksin er bé?" Lorhet int euă pe huélant en él azéet ar er mén, met hennen e lar dehé:

\* "Ne zoujet ket: éh oh é klask Jézus a Nazareth e zo bet staget doh er groéz. Nen dé ket aman, sauet é a varù de viù el men doé laret... Kerhet buan de laret d'é zisipled é ma sauet a doh er ré varù..."... Kenteh anauet dehé en doéré, fonnapl S.Pièr ha S. Iehann e zas betag er bé. Guélet e hrant d'ou zro én oé gouli.

Un herradig goudé, Jézus e gomzas de Vé-Madelén chomet étal er bé ha d'er groagé deit éndro... nr mem dé, d'anderbnoz, é hré hent get deu zisipl trema borth Emmaüs hag um ziskoein e hrsas d'en apostoled tolpst ér Séznakl: "Er peah revo genech, emé ean. Perak éh oh hui treboulet ? Sellet men devron ha me zreid, mé é." Nezé é tèbras hag é chomas de ziviz geté, ken ne badé mui ou halon get er joé.

Eih dé arlerh, ean en em ziskoas hoah d'en apostoled ér Séznakl ha goulen e hrsas get S.Thomas chomet diskredik lakat é viz é goulié é zeuorn hag é dreid. Goudé en dé hoah um ziskoeit de seih ag en disiplé étal lenn Tibériad hag aléjet pred dehé; ur huch mem de 500 a dud, ha S.Paol, én ur gomz demb a gement-sé, e skriù: "El lod brasan anehé e zo hoah biù, hiniù en dé". -- Er huch devéhan ma um ziskoas Jézus, é oé dé en Asansion e oé, pe saùas d'en néan, dirag deulagad en apostoled.

En Aviéïl e gomz demb ag unnek koeh m'er doé Hor Salvér um ziskoeit épäd en 40 dé en doé treménet ar en douar goudé bout sauet ag er bé. Met gouiet e hramb ne lar ket demb en Aviéïl rah er peh en des groeit er Salvér, ha gellein e hrér kredein en des Jézus um ziskoeit liéoch.

Setu nezé en Apostoled hag en Disiplé é vonet de bredeg er peh ou doé guélet. Kredein e hrant get kement a nerh é Résu-reksion er Salvér ma kuitant ou zreu hag ou zud eit predieg, deusto d'en oll soufranseu ha goalgasereheu, é ma deit Jézus a varù de viù. Guell é geté bout lakeit d'er marù eit disla-ret er huirioné ou doé guélet get ou deulagad. Pe huélér elsé deuzek dén é vonet betag er marù kantoh eit nahein er peh e larant, é hellér kredein é ma er huirioné geté, rak ne gollér elsé er vuhé eit dalhein d'ur geu. El ma laré en apostoled d'er ré ou hondañé: "Ne hellamb ket tauein diar er peh hon es guélet ha kleuet."

Jézus en dës enta, M.B. kaset de benn, kerkoulz el en arall, en eil lodenn ag er brofési groeit dehon: "En drivet dé me saùo a varù de viù." Ne hellé ket diskoein guell én oé Doué; ne hellé ket naket rein un diazé sonnzh d'en Espérans hon es lakeit émon. Rak, mar doé er gelloud de seùel a varù de viù, en des eté er gelloud de rein demb ur vuhé nevé. Laret en doé dirag bé Lazar: "Me zo mé en hani e saù a varù de viù, me zo mé er vuhé. En neb e gred énnan ne varbo ket eit biruikin."

Setu perak ne zeliamb ket koll kalon é kreiz poénieu er vuhé, setu perek ur hristén nen des ket eun ag er marù. Ar en hent héliet get Jézus é telicumb monet ni eué, hag arlerh ur vuhé a soufrans, kavouit er vuhé a leuiné perbadus e zo doh hon gortoz.

14<sup>st</sup> predeg.  
ENSAU (pé asanson) HOR SALVER JEZUS-KRIST.

Arlerh men doé er Salvér sautet a varù de viù, ean e cho-mas hoah 40 ar en douar-men get é apostoled eit kriuat ou fé ha rein dehé é zevéhan gourhemenneu. Mes achiù é Mission er Salvér ar en douar, setu deit aveiton en ér de dremén de ran-teleh en néan, de vonet devad é Dad.

Kouvet en des rah é zisipled eit en taol devéhan: tol-pet inf azé ardro pemp kant bennak. Ind e grap ar un dro geton mañé en Olived. Deviz e hra geté un herradic eit rein é avizeu devéhan hag, én ur asten arnehé é zeuorn eit ou benignin, ean e saù a nebedigueu trema en néan.

Nag ur souch aveité guélet elsé er Salvér é seuel én ebr ag en amzér; ind e zalh de sellat d'er hlué, ken ne zas ur gogusenn d'er kuhet dohté. Chomel e hrant bremen ou unan penn, ou mestr karet en des ind kuiteit eit biruikin.

Hui e gred marsé en devehé en Apostoled kavet diskon-fort é koll ou mestr e oé bet aveité perpét ken karantéus ; neocah en aviélour e lar demb é oent lan a joé. La, joé hag ourusted, setu petra e zigas er gouil-men demb. Anuet é "ensaù" er Salvér, emsaù glorijs. Glorijs é bet aveit er Salvér en des reseluet en dé-sé ur gloér heb par, el men dé ur vam-nenn a leuiné eidom-ni, galuet un dé de zonet de rafnein gloér hag inour hor mestr karet.

Dé en Emsaù, en Eu. Doué e zakor de natur dén é Vab ur gloér perbadus é ranteleh en Néan.

S.Paol e zispleg demb er peh ne goéhas ket édan sell en apostoled ar mañé en Olived: Jézus é arriu ér baradouiz. Dor é ranteleh e zigor dirakton; ambruget é get en inéafceu santél e arriu eit en taol ketan ér baradouiz betag nezé cherret de vab-dén forbafet a houdé péhed Adam. Hag é kreiz mélasicneu, kan a joé hag a leuiné en Eled, er Salvér e azé doh en tu dé-heu d'é Dad: leh ma chomo bremen eit biruikin.

Perak en inour-sé de natur dén Hor Salvér Jézus-Krist ? De getan penn, rak men dé er Salvér Mab Doué. Kory hag inéan, Jézus e zo unafet doh natur Doué: é gory hag é inéan e zo enta ré en Eutru Doué. E guirioné, hed é vuhé ar en douar, gloér Doué en devehé déliet ligernsein ar gory er Salvér. Ur huch

hebkin, é ma bet reit de dri apostol en inour d'er guélet ér stad-sé, épäd un herradic amzér, ar er mañé Tabor. Mab Doué en des vennet kuhet é hloér heg em unafein doh un natur el hor han ni, téchet d'er soufranceu, de poénieu en douar ha d'er marù. Mes arlerh er viktoér glorijs en des gouniet ar er péhed hag ar er marù, é ma bet dakoret dehon get é Dad droed d'en devout ur gloér heb par eit biruikin é ranteleh en néan.

En eil rézon, S.Paol en des ean hoah dizoleit demb: "Er Salvér; emé ean, e zo bet sentus abalamor demb, betag meruel, ha meruel ar ur groéz, raksé Doué en des ean sautet ihué ha reit dehon un hanu e zo adrest en oll hanueu."

Nen dé ket heb rézon, marsé, en des er Salvér choéjet Mañé en Olived, leh men des anaüet épäd é angoni tristedighe hag izélded a galon, aveit é emsaù glorijs. Rak men des andur-a volanté vat oll ar soufranceu kaletan, rak men des em daolet d'er marù eahus ar er groéz eit sentein d'é Dad, é ma bet dakoret dehon é lein un néan, eurusted, inour ha gloér perbadus. E Dad ne hré meit feskond, eit laret mat, d'ur bedenn gredus e laré Jézus, dé kent é varù: "Ha bremen, HUI ne Zad, inouret mé étaldeoh eit ma hous inouro hou Mab eué." Ha ne jaojé ket rein leuiné hag eurusted d'é natur dén hag e oé bet goasket get er glahar ?

Mar des emsaù er Salvér reit dehon en tu de véritein ur gloér ken talvoudus, ur vammenn a joé é eidom-ni. Lakat e hra espérans é kaloneu er gristénion, pen dé guir é mant éngorto a gevouit er mem gloér, er mem eurusted. El mé ma sautet er Salvér de lein en néan, ni eué, ni eiei de lein en néan. Er Salvér ean mem en des er grateit demb: "Goudé bout obeit kuit, arlerh bout kempennet ul leh deoh, é tein éndro d'hous klask, eit ma veet hui eué él leh ma on mé."

De bep unan ahanou, er Salvér e gampenn ul leh é ranteleh en néan. Gout e hré penaos, dré er vadéent, é tamb de vout bulgalé en Eu. Doué, galuet de viùein geton, de rafnein é vuhé a leuiné. Biùamb enta én espérans-sé. Hor bro-ni nen dé ket ar en douar-mon: ér baradouiz é ma. Nés el ma oé rekijs d'Hor Salvér soufrein érak monet d'é ranteleh, ni eué ni e zeli kemér er mem hent stem ha kalet. Elsá é teliam goaskein hor fal natjyr hon doug d'er péhed, lemel er fal lezeu e gousi hon inéan. Nen des meit er ré kalonek, er ré gredus hag e zalh stert é kreiz danjérieu er bed e hell gounid er baradouiz.

Ma ne huélab ket mui er Salvér ar en douar el ma vezé guélet guéharall, n'ankouéhamb ket neocah é chom perpét genemb. Labourat e hra é don ag hun inéan ha sekour e hra got pep unan d'er lakat de greskat muich mui ér stad a santeleh. Betag en achimant ag hun buhé é chomo geneomb: diskoein volanté vat hag

er lezel d'obér labour fréhus én hor haloneu.

Lakamb enta hor honfians énonn: "Nétra ne vanko demb tré ua rei Hor Salvér nerh demb".

15 et predeg.  
ER SPERED SANTÉL .

En ur héli, gir ha gir kerkrouz laret, Simbol en Apostoled, komzet hun es a Zoué, a Zoué en Tad oll-gelloudek en des krouuet pep tra; a Jésus-Krist en des hon salvet, kant monet get é gory gloriis ha santél de joëu en Néan. -- "Me grad ér Spered Santél" e lar bremen er Simbol, heb komz hirrh a drived person en Drinded Santél. Deusto man dé diéosch demb-ni, -- keh tud distérf, ha ne g'omprénant mat meit er peh e goeh édan ou skiennd -- komz ag ag er Spered Santél, ni e zeli gouiet ahoel er peh en des laret Hun Salvér anhon, rak bras é lodenn er Spered Santél é labour santelk pep gristén, hag é buhé en Iliz abeh...  
\*\*\*

Guélet hon es déjà penaos é vé komzet, spis ha splann, én Aviéil a vistér en Drinded Santél, de laret é en hani é vé anvet abarh en Tad, er Nab, hag er Spered Glan... Ho peet sonj a Vadéent Hon Salvér: en Néan d'igoret, er Spered Santél dichennet édan seblant ur gloum, hag ur voeh,-boeh en Tad-, é laret: "Hennen é ne Nab muian karet; énnou é ma me oll leuiné!... Ho peet sonj a Jésus ar er mafé Tabor, get tri ag é zisipled: deit e oé de vout deit e oé de vout el splamidér, luéhus é zillad ha gueñ el ne huélér ket é béd-man... Un tammig arlerh, étas ur gogusenn lugernus d'ou grōfein, ha boeh en Tad e oé bet kleuet, el er Vadéent. Er gogusenn-sé, en Iliz e hué énni er Spered Santél, sklerdér er gristinon, eit ou lakat de gompreñ guell komzeu Doué... N'ankouéhet ket naket gourhemenn devéhan H.S. d'é apostoled: "Kerhet; keleñnen en oll broieu; badeest ind é anù en Tad; hag er Nab, hag er Spered Santél."

Ag er Spered Santél é unan, é vé komzet liésoh hoah hed-a-bed d'en Aviéil ha d'istoér bléieu ketan en Iliz, é livr "Obéreun en Apostoled". Ean é e za ér Huérhét Vari eit gobér anehi Mamm er Mési, Mamm Doué. Ean é e hra d'Elizabeth, dé r Visitation, gouiet é ma dirak Mamm Salvér er bed. Hag a pen dé gaest mab Elizabeth, Iehann er Badour, ean e hrá de Zakari, é dad, laret komzeu burhudus diar salvediget er bed, just el er brofey ted ag en Testamant koh...

Dé-kent é varu, Jésus é gomzo splann ag er Spered-sé e zegaso en Tad ha ean men, de zerhel é leh étal en Apostoled! "Pe vo deit er Honfortoyr, er Spered a Huirioné e za ag en Tad,

hag e zavéein deoh a berh en Tad, henneh e zegaso testoni ahanan." Hag un tammig arlerh, laret ehra hoah: "...Eleih a drew em es hoah de laret deoh; n'hellet ket ou hompreñ breman. Met, a pe vo deit er Spered-sé a huirioné, ean e zisko deoh kement guirioné e zo."

Promes er Salvér e mas de vat, el ma houiet, hantér-hant dé arlerh ma sañas ean a varù de viu: d'é er Pantekoust. Aùél ha trouet deit ag en Néan e spont er gér a Jérusalem; ér Sématl, téden tan un zisko adreist en Apostoled: Er Spered Santél, Spered Jésus, e zo azé, e intan ou spred hag ou halon... Ha setu int, kollet dehé en eun hag el lorh ou dalhés-kubet, é vonet ar er ru hag é predeg gredus ha diveh... Hag en Iliz e gresk a viliaudeu...

N'em es ket amzér de ziékoen penaos arlerh en taol bras-sé, é huélér liés en Apostoled, el ambruget get er Spered-Santél émesk er skossellie strelüt dirag en Iliz. Ind e houi mat kement-sé, ha ker splann é ou santimant é ma bepred Spered Jésus geté, ma skriuant, un dé ma cent tolpet é Jérusalem, un uigent vié bennak arlerh er Pantekoust: "Kavet hon es mat, er Spered Santél ha ni, skriù deoh kement-man..."

M.B. ne znujamb ket enta: er peh en doé grateit Jésus e zo er huirioné: é ma er Spered Santél genamb; é ma é pep kris-tén ér stad a hrès, é ma én iliz abeh.

A houdé er Pantekoust ketan, er Spered Santél nen des ket mui dilézit en Iliz. Chomet é geti eit hé derhel biù, el en inéan e zalh biù korv mab déni. Hag, é guirioné, er Spered Santél e zo inéan en Iliz: ean hé goarn é pep mod, ean e bella en oll drougeu e helléh hé housi hag hé diskarein.

De getan pem, ean hé dial doh pep fari, rak a pe iehé a fari a zivout ur gredenn a fé bennak, re vehé ket mui Iliz Jésus-Krist. Mat biskosh n'hé des fariet, a p'hé des displiéget d'er bed komzeu er Salvér... Ha kement-sé e zo burhudus; kement-sé e zo labour er Spered a huirioné grateit ha degaset get Jésus.

Brasoch burhud hosh marsé: eleih a gristénion en des bet nerh erhoalh eit andur er maru kentoh eit nahein ur gomz deit ag er Salvér. Sellét er bed én dro demb, kement-sé e zo hoah guir hiniù en dé: nag a gristénion dalhet é prizonieu, lahet é pep mod, rak ne vennant ket nschein Jésus-Krist !... En nerh de vout fidél koustet e gousto, e za dehé ag er Spered Santél, e reseturk dreist pep tra ér Vadéont hag ér Gonfirmasian...

Rak, er Spered Santél e zo é kalon pep kristén, ha ne chom ket anhon diboés; nen des mait ur sonj: brabat, kempenn

berped guell, lakat de vout hanvaloch hanval de Zoué en insafteu en des koustet oll goed Jézus. A dra sur, Jézus é en des hon salvet, hon dasprenet. Met, bremen, éit streù énnamb, eit raf. nein deomb grèseu er Salvedigeh, Jézus, ha ne oé ket deliet de hon chom ar en douar, en des dégaet deomb é Spered, ha Spered é Dad...er Spered a garanté hag a santeleh.

'En Drinded Santél, er Spered Santél e zo el er Garanté kriù ha berhidiant étré en Tad lag er Mab. Deusto ne gomprorumb ket er mistér, neolah, revé er giriou e gavér ér Skritur, ni e huél peaos en évreu a garanté, a santeleh, e zo lakeit ar gont er Spered Santél. Elsé, eit laret é ma santéleit Sant Iehann, en Aviél e lar é ma "lan" ag er Spered Santél...Er gristénion ketan e houié reih mat éh oent bet diforhet azoh er baiafmed, er bêharon, éh oent bet sahtéleit a p'ou docé reseuet er Spered Santél. Ind e huél éh oé bet kriùeit ou haranté é kevér Jézus-Krist, kriùeit ou nerh eit en dihenn, el en Apostoled, dé er Panteckoust; ha d'ou zro, ne zoujent ket mui anehé na goapereh, na taclou, na mem er marù.

M.B. oll aman ni hon es reseuet er Spered Santél el er gristénion-sé; ha gelloud en drivet person ag en Drinded nén dé ket bihanheit. Met, hon Fé ni e zo marsé bihannoch, ha n'um santamb ket ker krim'eldé...

Chonjammat ents, ur hueh ohpen, én donézon kaer ha divent en des dagaset Jézus d'é Iliz, eit ma hé dehé gellet tâlein d'en oll drougeu ag er bâr. Dreist pep tra pédamb liés er Spered Santél, ha digoram frank dehon dor hor halon, eit ma hello gobér ahanamb kristénion reih, gredus ha sonn, prest de andur ne vern petra eit chom fidél de Lézenn er Salvér.

23<sup>et</sup> Predeg.  
"ME GRED é KOMUNION er SENT."

Noz kent é Basion, abenn a pe oé achiù dèbrein é goén devéhan get é apostoled, Jézus en doé laret dehé: "Me zo mé er huinienn ha hui zo hui er bâr; en hani e chom énnan hag é choman mé énon, henneh e zoug paot a freh, rak hebzon n'helllet ket gobér nétra... Er bâr n'hell ket dougein freh anehon é unan, ma ne chom ket staget doh er huinienn, na hui naket mar ne chomet ket énnan."

Estroh eit ur hueh, e hues kleuet er homzeu-sé, komzeu Hor Salvér. Marsé neolah ne hues ket komprenet treuerwah é tisplégazé unan a huirionéieu brasan ha kaeran hor relijon kristén. Sonj Hor Salvér e oé diskoein demb penaos ni kristé-

nion ne viùamb ket peb unan d'é du, el pe vehemb estranjerion en eil eit égilé; é kontrél, unañet omb étrézomb-rah get ul liamm a garanté stertoh kalz eit en hani e zo étré tud ur vredieh pé bugalé ur mem famill. El ma laré Jézus, éh omb rah dirag en Eu. Dowé el ur blantenn guiniù: Jézus e zo en troed ha ni e zo ni er bareu. Etré en troed hag er bareu éh es liamm er vuñé, rak dré en troed.. é krap er sap aveit kas buñé d'er bareu hag ou lakat de durel freh; mar distag ur bar azoh en troed, é tiseh hag é arriù er marù geton. Elsé é kavér liamm er vuñé étré Hon Salvér Jézus ha ni kristénion; dré er Vadéent éh omb el pe vehemb "greffet" ar Jézus, ha bremen ne hramb meit unan geton. Anehon ean é ta demb er vuñé a hrès, buñé en inéanneu hag e hra dehé dougein freh eit er baradouiz.

Aveit diskein ha dispieg er huirioné-sé d'er gristénion ketan, S.Paol e skribé dehó kement-ma: "Ni kristénion, nag éh es ur bouchad ahanomb, ne hramb meit ur horv hebkén, korv Hon Salvér Jézus. Jézus e zo er penn anehon ha ni zo ni er mampreu, ha peb unan ahanamb e zo ur mampr d'er réall...Er mampreu-sé, emé-ean hoah, en des er mem buñé énné, hag oll é kamérant sourstjanan ag en arall, ha mar bâr klanù unan anehé, é vent oll é soufrein ar un dro geton..."

Nen des ket moian komz spisch eit diskoein penaos eit diskoein penaos é ma unañet er gristénion étrézé. Liame er vuñé étré Jézus hag er ré badéet e zo hanval fasipl doh el liamm e huélamb étré er penn hag er mampreu é korv un dén.

En ur horv, er mem buñé e rid dré oll er mampreu; aveit er horv abeh é laboura peb unan anehé; aveit er horv abeh é huél en deulagad; aveit er horv abeh é kerh en treid; d'er horv abeh é ma kaset er goed get er galon. Pe vé er hlinñed pé un droug é unan anehé, er horv abeh e vé klanù get en derhian, ha nezé pe vé groeit ur "piqûre" d'unan anehé, d'er horv abeh é hra vad.

Elsé ebé, ni oll hag e zo bet badéet, ne hramb meit unan, meit ur horv get Hon Salvér Jézus, ur horv mistérius, met ur horv é guirioné, rak unañet omb doh Jézus sajet a varù de viù kerkoulz el er bareu hag en troed ér huinienn, kerkoulz el er mampreu hag er penn é korv un dén. D'oll en inéanneu é vé reit er mem buñé a hrès, buñé mistérius er Salvér, ha rah é mant lodék ér mem madeu spirituél.

Pe veñé dakoret demb guélet get hon deulagad er horv mistérius ha burhudus-sé, é choméhemb scuñet é huélet alsé oll en inéanneu unañet én ur mem korv, Jézus er penn anehon, hag er mem buñé é ridek é peb inéan. Guélet e hrehemb ebé er

horv-sé é kriùat a pe greska santeleh peb inéan, pé é hoannat a pe hoanna en inéanneu pé ma em laoskant de vonet d'er péhed, kliñhed en inéanneu.

Setu, M.B. er huirioné a gradamb énni, ape laramb ér Hréd: " Me gred é komunion er Sent ". Dré er homzeu-sé, ne gomzér ket ag er gomunion el a pe reseuer korv er Salvér; met " me gred é komunion er sent " e senefi: " Me gred é ma oll er sent unañet étrézé ". — Hag er sent-sé nen dint ket hebkén er sent arriù ér baradouiz, met oll er ré é zo én Iliz, oll er ré e servij Hon Salvér Jézus hag e gred énon; de laret é, er ré e zo déjà eurus ér baradouiz, er ré e zo hoah é hortoz é poénieu er Purgatoér, ha ni kristénion ag en douar hag e zo é labourat de hounid er baradouiz.

Oll ar un dro ne hramb meit ur famill vras, hag, el familleu en douar, é hellamb oll donet de sekour unan get en arall. — E familleu en douar é vé guélet marahueh en tad hag er vamm-goh goamneit pé klanù; ne hellant ket mui nétra nag aveit gounid ou bara na gobér en distéran tra; guélet e vé nezé er réall ag er famill é labourat aveité hag éh obér ar ou zro. Elsé, é famill bras er sent, en inéanneu ag er Purgatoér ne hellant ket mui nétra aveité ou unan, aveit pééin ou deli, met kristénion en douar e hell, dré ou fedenneu, ou homunienn, ou overenneu, sekour geté berrat ou amzér ér Purgatoér, ha goudé en inéanneu-sé, e zei d'ou zro de harpein er ré en devo pédet aveité.

E familleu en douar, é huélér mar a unan sauet én ur stad ihuéloch ha gouniet déhé muich a argand; nezé é hellant d'el lié-san sekour ou bredér hag ou zud hag ou lakat de seuel eûé ihuéloch ha de gevouit muich a eurusted. Elsé ni kristénion en douar, dalbeh é poénieu er vuhé-man, a pe glaskamb seuel ihuéloch é santeleh, é hellamb kavouit sekour get er sent en des gouniet er baradouiz, er Huerhéz Vari ha rah er Sent e garamb. Gelloud ou des ar galon en Eu. Doué ha prest int de zonet d'hor sekour. Elsé é laré santéz Anna de Nikolazig; " Oll trezolieu en Néan e zo étré men deuorn."

Pe sonjamb ér peh en des méritet Hon Salvér, er Huerhéz, er Vartired, oll er visionerion vras, én ou soufranseu, ou fedenneu, ou haranté, kement-sé e zo el un trezol bras dastumet déhé hag e hell servij d'er réall. Feb unan ahanomb e brofit anehon, ha setu perak én despet marsé d'hor bihan a santeleh, é reseuamb necah kement a hrëseu, kement a vadeu spiri-tuél. D'er réall santéloch eidomb éh omb delicour a gement-sé.

Marahueh, pe za demb sonjal ér fallanté streñet rah dré er bed, é cll er péhedeu e vé groeit, ken stank ha ker spontus

marahueh, é oll en torfædeu, ér brezél groeit d'en Eu. Doué, ér blasfémou e saù énep dahon, é hellamb bout souéhet é huélet é chom en Eu. Doué hep skoein en dud el ma er véritant. Kavein e hramb eûé é ma kalet poénieu ha drougeu en vuhé, met petra e vehé ag er bed, petra e vehé ag en dud, pe iehé en Eu. Doué ha skoein peb unan revé é béhedeu hag é fallanté ? Doué e zisko é ma madelhus, mem é kékér er ré fall, rak, mar huél fallanté er bed, sellet e hra muich hoah doh er garanté e vleu é kalonesu er sent, hag er bed e zo garantet get er garanté kriùoh eit er fallanté. Sonjamb, M.B. ér pedenneu e saù, noz ha dé, ér houvandeu, get mench ha légalézi en des kuiteit rah en treu ag er bed-man eit en Eu. Doué hag en des glosstret dehon ur vuhé abeh a sakrifis... Sonjamb én overenneu kinniget dehon bamdé dré en douar abeh... Sonjamb é soufranseu er visionerion obeit de hounid inéafneu... Sonjamb ér garanté en des sauet a galon Santéz Teréz, pé person santéz Ars, hag ér pedenneu ou des groeit aveit er bérerion... Setu er ré e burra doh en Eu. Doué a skoein; sety er ré e hoaranta er ré kablus... Hag én hor mesk-ni eûé éh es tud santéz: mamme a famill, michérerion, peizanted, tud klanù hag e ginnig de Zoué ou labcurieu hag ou soufranseu. Geté oll é ma dalhet breh en Eu. Doué sauet preat de skoein, ha douget é galon karantéus de bardonsin. Kement-sé e zisko splann el liamm e stag oll er gristénion étrézé, e zisko splann penaos er vad groeit get mar a unan e brofit d'er famill abeh.

M.B. setu ur huirioné konfortus bras aveidomb. Er peh hon es de obér, ketan penn, e zo chom unañet mat get oll er gristénion arall dré ur vuhé santéz, kenevésé, pe arriuéhé genemb bout dispartiet azoh famill er sent dré er péhed marué, é vehemb el er bar sén distaget azoh er huinienn ha mat hebkén de vout taolet én tan. E kontrál, dré un santélat mui-hui mui, éh hellamb degas muich a nerh de gorr mistérius er gristénion, santélat er réall ha kreskein nivér er sent é famill er gristénion.

24<sup>st</sup> predeg.

"ME GRED É FARDON er PEHEDEU."

E tiaboeisein d'en Eutru Doué, Adam hag Ev en des taolet malloch en Eu. Doué arnéhé hag ar ou bugalé. Oll en dud e za ar en douar-man, ou inéan kousiet get er péhed orijinél. Ou volanté e zo goamneit, douget d'er fall. Hag épard ou vuhé, liés, allas ! é koéhant ér stad a böhed, a böhed marué mem

hag e zo ur goaleur ker bras eit en inéan. Ha ne vo mai nezé a espérans a vout salvet ? Geou, en Eu. Doué e zo truhéus é kevér mab dén ; ne venn ket anehon koll nem er béherion vrasan. Aveité é ma dichennet Mab Doué ar en douar, aveité en des anduret er marù glaharus, ha sakrifis er groéz e zo bet ken talvoudus men des gouniet demb pardon en Eu. Doué ; prest é de zigemér éndro én é ranteleh oll er ré e vo ér stad a hrès. Penaos é hellamb ni reseu er stad santél a hrès rekis eit bout bugalé karet en Eu. Doué ? Er Salvér en des sautet deu sakremant eit distruj er péhed ha rein demb karanté é Dad; er sakremanteu-sá e zo er Vadéent hag er Benijenn.

Er Vadéent e lamm genomb er péhed orijinál. Er péhed-sé e zo ur housiadur ar inéan er hrcédur neué-gafet. Kement dén en des egn anaüet, er Huerhéz Vari hebkén e zo bet goarantiset. Er vugalé enta é tonet u en douar nen dint ket ér stad a hrès, ou inéan nen dé ket hoah digoret d'er vuñé santél, é mant el marù. Nen dint ket kablus anehé ag er stad-sé, setu perak ma teint a veruel elsé, ne zichenneint ket d'en ihuern, met d'er limbeu; ne veint ket maleúrus anehé él leh-sé, met n'anaüeint ket biskoah en eurusted heb par e hra en Eu. Doué d'é vugalé karet é ranteleh en Néan. Eit lemel kousiadur er péhed orijinál, é ma ret bout badéet, el ma laré er Salvér: "A vihanoch bout gañet ur huch arall ag en deur hag er Spred Santél, hañfi ne hell, monet d'er Baradouiz." Er Vadéent e lak en inéan de zonet de vout guenn, e ra dehi buhé, er vuñé santél a hrès. Ur hrcédur, é veruel arlerh é vadéent e zo sur a vonet d'er baradouiz. Ha mem, pen dé reit er sakremant a vadéent d'en dud a rézon, ean e lamm geté oll er péhedeu-rall ou des gellet gobér. Met er sakremant- ma ne vé reseuet meit ur huch hebkén; ha get rézon, en Iliz e houleñn ma vé badéet er vugalé kenteh mé mant gafet.

Penaos nezé reseu er pardon ag oll er péhedeu e hellér gobér arlerh er Vadéent ? Jézus e anaüe goannedig mab-dén, ha n'en des ket vennet er lezel heb sekour. Setu perak, érank monet de ranteleh en Néan, ean en des reit er gelloud heb par d'é apostoled. Arlerh man doé sauet a varù de viù, e lénamb én Aviál, un dé m'en em gavé é apostoled tolpet, ean en em zisko émeskté: "Er peah revo genech, emé san," ha nezé ean e huch arnehé hag e lar: " Reseuet er Spred Santél, er péhedeu e bardoneet e vo pardonet, ha dalhet e vo er ré e zahlléet".

Setu azé komzeu spis: Jézus en des reit d'é apostoled er gelloud de bardonein er péhedeu. Ha breman er gelloud sé e goeh get er ré e zahll leh en apostoled ar en douar, de laret é: en eskobet; er véléan en des eñé er mem droed. Setu azé en dra scuénhus;

Più e zo offanset ? En Eu. Doué. — Più enta e zeli pardonein? Doué hebkén...ha neoc'h ér gadoér a benijenn, ur bélég é, un dén enta, e lar deoh: "Me bardon deoh ou péhedeu". Met ean e gomz a berh Doué; Doué é e lar deoh er girieu-sé dré divéz er bélég. Ha nétra e zo suroh. A pe ra er bélég deoh en absolvenn, hou péhedeu e zo pardonet, mem er ré vrasan, ha biskoah kén en Eu. Doué e hello temall er fall e hues gellet gobér. "Er peh'e vo diariet ar en douar-man e vo diariet é ranteleh en Néan". Nag ur joé goujet é ma pardonet hon péhedeu, hag é viùamb éndro é karanté en Eu. Doué.

Met petra e vé goulenet get er péhour eit ma vo pardonet dehon é böhedeu ? Kleuct e hues komzeu er Salvér: "Er péhedeu e bardoneut e vo pardonet, ha dalhet e vo er ré e zahlléet". Ha bout e zo enta péhedeu e hell bout dalhet, de laret é, n'hellant ket bout pardonet ? Ia, er gové sour el ur juj, e zeli eit barnein el ma fact, guélet spis é kousians er péhour; tri dra e zou goulenet get er péhour é za d'em zeuhlinein ér gadoér a benijenn eñé reseu get freh en absolvenn: diskleriein é böhedeu, en devout ké anehé, ha bout prest d'obér er benijenn e hrei dehon er bélég.

De getan, er péhour e zeli diskleriein é böhedeu, ou dizolein el m'é mant, heb euh erbet a zivout er bélég e cheleu pen d'guir é ma ean mem dalhet d'ou goarn aveiton édan boén a böhedeu. Oll er péhedeu maruél e zeli bout diskleriein perhuel: ma vehé kuhet unan anehé, oll e rérall e choméh heb bout pardonet. Aveit kement-sé, é teliam kemér souris de glask perhuel mat pésort péhedeu hon es groeir hag en nivér anehé.

Ni e zeli eñé en devout ké ag hon péhedeu, ké ha disiplajadur é sellet dohté; ni e zeli en devout kazi dohté ha volanté de droein kein azoh er fall. Eit reseu er sakremant a benijenn, é ma ret enta en devout kontrision. Heb kontrision, ne vé ket a bardon. Nen dé ket treu erhoalh enta iaret a veg un akt a gontrision: er gontrision e zeli seùl a zonded hor halon é sonjal é danjér é ma hon inéan a goeh én tan ag en ihuern pé ag er purgatoér, pé guell hoah, é sonjal dreistoll é sonjal é madeleñ en Eu. Doué hon es offanset, ér boén hon es groeit deh hon, é sonjal eñé ér soufranseu en des anduret Jézus ar er groéz eit gouniet aveidomb pardon é Dad ha péhein deli hon péhedeu.

Hag erfin, ni e zeli bout prest d'obér er benijenn e rei demb er gové sour eit péein er poénieu deliet d'er péhedeu. En hani ne vennehé ket gobér é benijenn (ne laran ket ankoéheit) e ziskoéh fall volanté hag e choméh heb bout pardonet

dehon é böhedeu. Liés mat er benijenn e vé reit e zo un dra distár, ur bédenn benak ne vé ket kalet d'obér; setu perak é houllenn genemb en Iliz gobér sakrificeu arall, kinnig de Zoué poénieu ha soufranceu er vuhé get ur spered a benijenn. Biskoah ne vo groeit tracalh eit péein deli hon péhedeu.

Hui e huól ,M.B. penaos en Eu. Doué n'en des ket vennet é véh ré kalet aveidomb gounid pardon hon péhedeu; én é vadeleh, reit en des demb , get er sakremant a benijenn, ur moiand éz de zigousi hon inéan. Rah éh omb péherion, ha liés éh arriù genemb kousi hon inéan kalz pé bihan. Tostamb enta liés d'er gadoér a benijenn eit kavouit éndro er vuhé a hrès. Na chomamb ket dreistoll get inéan kousiet get er péhed marùél, get en eun a goeh én ihuern, ha bout aveit mat dispartiet azch en Eu. Doué. Dré er sakremant a benijenn reseuet liés é viueemb berped ar en douarman get en inéan divlamm, ér peah, én eurusted hag é karanté en Eu. Doué.

25<sup>et</sup> Prédég.  
ER MARC . — ER VARN DEVEHAN.

Breiz-Izél e zo brudet a huerso dré er bed eit en dévotion e gavér énni é kevér en ineanneu. Er Vrettoned e vé liés ou sonj get er marù, pen dé guir ou des sahét kement a huerzeu, kement a sorbiennu eùné diar en Ankeu.

Un dra vat é, ur mod kristén eit laret mat, sonjal dalbeh ér marù. Lod kaer e gev guell geté biuein el pe ne vehé ket a veruel dehé: "pégen dal é mab-dén, ha pé ken kalet é galon, n'en des kén sonj meit ag er vuhé-ma, ha n'um soursi tamm ag er peh e arriù devéhatoh". (Imit. I)

Hor Mamm santél en Iliz e zisk demb éh es ur vuhé arall, hag é saùo er horveu a varù de viù; met kent adseùel de viruikin, é vo ret d'er horv peur n'um astennein ag é hed én douar, ha d'en inéan arriùen dirag Doué eit bout barnet.

Oll en dud e zo deli dehé merhel.

Revé men doé laret er Hrouéour d'hor ketan tad:"Mar dèbret ag er freh dihuennet, merhel e hreet"; revé ma lar demb en Iliz bep plé, dé merhér el ludu; "Hou peet sonj éh oh douar hag é teet de vout douar", deli é demb kuitat er bed-ma.

Kant deu ugent mil a dud e varù bamdé, doh ma larér. Un dé é veet unan anehé. Merhel e hra mab-dén el ma koeh en déil de gallan-gouian. Mar sellet én hou rakk,M.B. é huélet kantvléadeu ha ne oeh ket gafet; mar sellet ar hou lerh...nag un amzér hir-hir ha ne veeh ket mui azé. Er bed e droei hebzoh; en hoari e gendalho

deusto doh bout kuiteit er vädenn. Nen des ket dé, iah é spred, hag e laro "ne varuein ket mé". Ha hui e vo é stad a hrès, ia pé pas, p'arriù en Ankeu ? N'hellan ket laret deoh. Met hui e varùo, e laran deoh, ha mé genoh heb arvar.

"Ne gastian ket mé me horv, emé unan, nen don ket é klask merhel !" — Ama, keméret soursi get hou iéhed, klasket remèdeu, ridet arlerh er médesinerion... met hou peet sonj ne vé ket a ziforh get en Ankeu: tud klan, tud iah, bouloù ha kroèdur, mat é en oll aveiton.

Emen é ma hou tud koh: penneu kalet, kaloneu derù, guir Vrettoned ? Emen ? Edan en douar hag arhooah marsé ou havest én dondon ag er bé.

"Arhooah", e laren, met "Ne houfet ket ha ean e vo arhooah aveidoh !" (Imit) Un dé, ivernion, én un davarn, e oé sahét geté penn-gomz ag er marù, hag unan anehé, tuemmet é benn merhat d'en ivaj, oeit ha konstelist é vehé bet hoah biu d'en tre-noz. Beh ma oé laret "nozad vat" ha cherret en nor ar é lerh, setu ean strebaoet ha feutet é benn doh en trezeu...

A houdé ma omb gafet, petra e hramb-ni kén, M.B. meit monet get en hent e zibouk éeur get er marù ? Biuein e zo merhel un tammiñ miñch bandé, hag hanval é eùlé mab-dén doh ur houleuenn e splann hag e laosk ar un dro.

Pé oed omb-ni ? Kalevern... Er bléieu treménet e zo kollet aveit mat; er bléieu de zonet - mar des anehé - e dremé no hoah fonnaphoch.

En dén ne houi ket na penaos na pegourz é varùo. Pegement e zo falhet, pe sonjant bihanian. En un taol é hellamb bout diskaret. "Bet prest, e laré Jézus, ne hanahet ket nag en dé, nag en ér". (Met) Hanval doh ur laer, er marù e zei d'un termén ma ne veemb ket éngorto marsé.

Pedamb enta liés, M.B. eit ma veemb kavet é stad, ha dreistoll biuamb bandé el pe vehé en dé-sé en devéhan. Doh ma korign en nerùenn é koueh. Hui e varùo el ma hou po biluet.

Be oé un dén pinuik, e lar demb en Avié; é dachenn en doé taolet dehon ur ich. Ha ean, én ur sonjal: "Petra e hrein mé, emé ean, rak n'em bo ket leh de cherréin me est ? Setu petra hrein: me daolo me lojeris ha me saùo sulérieu brasch ha me lako énné rah me zrou de estein ha de hortoz aveit pell amzér. Kousket, dèbret, ivet, groeit bombans". Met Doué oeit ha laret:"Drolig, henosh e vo klasket pem genoh a zivout hou inéan. Hou treu, eit più hou po int dastumet ?"

Kement-sé e zigouého get en dén e dolp madeu aveitouen , met, é guirioné, nen dé pinuik dirak en Eu. Doué.

Petra é er marù ? "Disparti er horv azoh en inéan" hon es disket ér hatechim....Er marù e zo ur hezavo heb distro: kenavo d'en dafiué, d'er plijadurieu, d'en dud karet, hag hañi ne hell laret: "Me zei éndro".

Donet éndro? D'obér petra ? Goudé en intermant, peñ unan e grog arré get é labour; ne vé ket mui komzet pell ag en hani marù...Skrapet évo é drew hag arlerh !...Karanté mab-dén ? Añél é, e lar demb er Skritur Santél.

Arlerh disparti er marù, korv en dén e vé dichennet é donné en bé, édan pemp pé hueh troëtad douar, ha nétra kén geton meit preñued angoulet. Un tam toul douar streh, tioélded, breinadur: setu devé peñ dén, setu men devé-mé...Deulagad, diuskoarn vo Kloz. Er preñued, tam ha tamm éh iei me horv geté...

Traolh e vé guélet digor ur bé aveit kemér hent er santeleh. Sant Franséz Borgia e oé unan ag er penneu bras é vro Spagn. Iouank e oé ha penn skanù. Pen doé maruet rouannéz er vro-sé, éh oé bet karget Franséz Borgia de gas hé horv de intersein betag ur gér pell. Ha kent hé lakat én douar, éh oé bet d'goret el leur. Nag ur spoint eit er pactr iouank ! E leh ur rouannéz pouponet braù, ne oé ket mui meit un dra brein eahus de huélet hag e stéré pell ardro. "Emen é ma, emé ean, en tal ken braù, er géneu, en deulagad ker bouill, ker biù ?" Adal en dé-sé en d'cisé troeit kein de blijadurieu en douar.

En inéan kenteh er marù e vé barnet. A pen dé en dud kar é klask gout doh er galon mar dé hoah biù, nezé mem en inéan dilui en des kleuet a berh Doué er peh e vo anehi eit biruikin.

Ne vo ket ieinheit hou korv hag é vo déjà klasket penn gench ag hou puhé: hou fallantéieu évo temallet doh, sur; met eùé er vad n'hou po ket groeit guéhavé. Hou sonjeu kuhetan e vo dizoleit doh. Ne helleet ket klask digar a du erbet. — Hanval é Doué doh ur mestr pinuik bras hag en des reit ul lod danué de oll é dud. Met un dé é klasko penn get bei unan ag en implé en devo groeit ag er madeu-sé. — Ne vo ket hoah astennet ho korv ar er marùskan, hag hou po kleuet Jézus é laret doh: "Kerhet d'en ihuern, unan milliget", pé "Deit, unan binniget, doh hui e vo ranteleh en néan." Hag er peh e gleñeh nezé e bado de viruikin.

O pegeñ eurus ha pegeñ aviset mat en hani e boéni a gement ma hell de vout hed é vuhé ér stad ma karehé bout kavet én ér ag er marù. Ur gonfians vrás en devo hemmeh é verbel.(Imit)

Ur mechérour en doé liuet limaj en Ankeu ur falh dir geton. Doh er guélet, Sant Charl oœit ha laret:"Lamet'ta er falh-sé ha lakeit én hé leh un alhué eur, rak, emé er sant, marù en dén just e zigor dehon dor er baradouiz."

26<sup>et</sup> predeg: EN IHUERN.

Ret é meruel ha goudé bout barnet. Bout barnet diar er mad pé en droug groeit ér bed-ma; bout barnet aveit eurusted er bardouiz pé divourusted en ihuern. Bout es tud e lar neach nén des ket ihuern erbet, ha klask e hrant digaréieu a bep sort aveit diazezin ou hredenn. Bout es mab kristénion hag e chom diskredik a fet en ihuern. Kompen e hrant é teli bout un digor étré er sent hag er ré fall, étré en dud vat hag er ré fall, hag en Eu. Met biñein get en diaoled, én tan, aveit en éternité à N'hellant ket kompreñ.

Pe ne vehé ket ihuern erbet, pe vehé un achimant dehon, ne vehé ket diforh erbet étré er ré vat hag er ré fall, hag en Eu. Doué ne vehé ket er Mestr, pen dé guir kours pé devéhat én arriñéché en cll ér baradouiz.

Laret e vé: Doué e zo ré vat aveit dafnein uman bennak. La guir é é ma mat en Eu. Doué mui eit ma hellamb kompreñ. Ean e garehé ma vehé salvet rah en dud ha kepred é ma prest de pardenein déhô et féhedeu. Diskoein e hra demb deu hent: unan e gas d'en ihuern, en arall d'er baradouiz. Mar kemé tu e zo hent en ihuern, n'arriñéint ket ér baradouiz. Nen dé ket en Eu. Doué eit ou has d'en ihuern, ind e ia anehé ou unan.

Ni e hellehé bout én arvar a fet en ihuern, pe ne vehé ket bet deit H.S. ar en douar de rein sklerdér d'hon spered. Jézus e zo Doué ha dén ar un dro, hag oll er peh en des laret e zo er huiñioné. Komzet en des ag en ihuern ha ret é demb kredein kement tra en des displéget diarnehon.

Digoram en Aviéïl. Setu, revé S. Mark, petra e lars Jézus un dé: "Mar dé hou lagad hou laka de goch ér péh, temnet ean ha bannet ean pell dohoh. Guell é deoh monet de ranteleh Doué get ur lagad hebké eit hou peut deu lagad ha bout taonet én tan ag en ihuern ha nén des ket a lah dehon". Er homzé-sé e zisko demb splann ha spis éh es un ihuern hag é ma ret demb gobér oll er peh e hellamb aveit dihoall a vonet abahr.

E Aviéïl S. Maheu é kavamb ur predeg arall spisch hoah. H.S. e zisplag demb, ér predeg-sé, é tei en achimant ag er bed de jujein oll en dud. En éled e lakei er ré vat én tu déhau dehon hag ean e laro déh: "Deit tud benniget get me zad, de biñein er ranteleh e zo bet kempennet dech a houdé m'ema groeit er bed". ER ré fall e vo lakeit a glei dehon hag ean e larc déh: "Pelleit dohein, tud milliget, kerhet d'en tan peurbadus hag e zo bet kempennet d'en diaol ha d'é éled". M.F. nén des ket moiand kavout komzeu spisoh eit er ré-man: "Pelleit ahein tud milliget, kerhet d'en tan peurbadus".

Un dé arall hoah Jézus e zisplégas stad un inéan én ihuern.

Bout e oé, e laras ean, un dén pimik hag e hré chervad bamsé. Bout e cé ur peur, hag e vezé astennet étañ dor er pimik, é gory brein doñton: Lazar e oé é am. Koutant e veñet bet de dor-rein é nan get ex brehonec e gouéhé édan taol en hani pimik. Met hafi ne ré dehon. Meruel e hrs Lazar hag en éled en dougas d'er baradcuiz. Er pimik e variaz eibé hag éh oé bet taoc'h én ihuern. Ha tré ma oé ér poénieu, ean e huélas Lazar hag Abraham. Nezé é lar én ur huchal: "Tad Abraham, hou peet truhé dochein ha kaset Lazar de scubein é viz eit distan me zéod, rak goasket bras en én tan flamm man". Hag Abraham e laras dehon: "Mo mab, hou peet sonj e hues resseuet madeu en hou puké ha Lazar n'en des bet meit drougeu. Met breman é ma konfortet ha hui e zo hui goasket. Hag ohpenn, étrézoh hui ha ni éh es un douleñn vrás eit ma ne hellc er ré e gareh, na monet avaman devatoh, na donet avané duman". Splann é Komzeu H.S.: bout e zo un ihuern ha tan aabar; ha nen des darempred erbet étré er baradouiz hag én ihuern.

Péhoni é stad en inéanneu én ihuern? Flastret int édan kounar en Eu. Doué, met dén ne hell laret na kampren pé ker rust é ou foénieu. Neoh tracalh e gavamb én Aviél a fet cu soufranceu eit hon lakat de grénein.

"Pelleit dochein, tud milliget, n'hous anhan ket", e laro H.S. Doué en des groeit hon inéan aveitou hag hon eurusted e vo guélet hon hrouéour ha biùsin geton. Pe arriù er marù, en inéan em lans get her trema Doué. Met mar dé ér stad a bêched é vo pel-leit doñton aveit mat. Bout dafinet, de laret é, bout dispartiet doñ Doué, setu brasan poén an ihuern. — Ha nétra ne hell distan-nein er boén-sé. Er ré dafinet n'cu des ket ami erbet d'ou konfertein. Ne hñéant én dro déh nameit diaoled ha tud dafinet eldé. Konfort erbet de hortoz geté; én ihuern n'en d'es na truhé na karanté. Nen des meit disanspoér, rak ne huéant achimant erbet d'ou foénieu. — Guélet e hrant hoah é ma ar cu goahl é mant én ihuern. Sonj ou des ag ou féhedeu, ag er grëssez reseuet get Doué, ag en implé fall ou des groeit anehé. Ha nezé é mant lan a dristé; cuilein ha skrignein e hrant. Ohpenn, kastiet e veint get en tan, un tan ha ne vo ket achimant erbet dehon.

Setu M.B. er peh e houiam diar en ihuern. Pen dé guir é vé kastiet kement-sé er péhed get un Doué len a vadeleh hag a reiñted, é telli bout énnón ur fallanté ne hellamb ket kampren, hag anauët get Doué hebkén. Pellam enta doñ er péhed maruél, ha biùamb berped ér stad a hrès.

Pedamb eulé er Huerhéz Vari ha S.Jojob ma rei dém en Eu. Doué ur marù mat ha santél, ha ma laro dém: "Deit genein d'er baradcuiz peurbadus."

Dévé predégeur er rymmed-man.

SUPPLÉMENT

ER SAKREMANTEU.

N'hon es ket gellet, sicush! embannein, én nivérenn devéhan, predégeu ketan er blé-man. Setu perag é ma guell genemb krog abenn kaer get en 11<sup>st</sup> predége, eit ma vo ésch d'er predégeion um servij ag hor folenneu.

11<sup>st</sup> PREDEG.

EN OVERENN :

Sakrifis er Halvar ha Sakrifis en Actér.

Komzet e zo bet dech a sakremant en actér e zo sakremant Hor Salvér kuhet édan seblant er bara hag er guin. Met, mem bre-dér, n'hellér ket disparti sakremant en actér azoh sakremant en overenn. Rak, pegours é ta Hor Salvér de gemér leh er bara hag er guin? En overenn é, a pe lar er bélég komzeu er Gonsékrasion. Setu perag venneie e hran diviz dech er mitin-man ar en Overenn.

Kredenn en Iliz a-zivout en Overenn e zalk é pear pé pemp gir: Sakrifis en overenn e zo er mem get Sakrifis er Groéz, deustou men des neoch un tammeig kemm étrézé. En Overenn e zo er mem Sakrifis get hanni er Mañé Kalvar rak ma kavér énni, él ar er groéz er mem prov, Jézus-Krist, er mem bélég, Jézus-Krist atah; rak men dé bet sañet eit lakat én hur sonj ha renéécin Sakrifis er Groéz ha degas betag omb er madeu en des er Salvér gounidet eit en ill é verbel ar er Groéz. Eh an de asé rein dech de gom-pren er peh e zan a laret.

Ur sakrifis e zo provein ha konsakrein de Zoué un draïg bennag ag en treu krouéet, ag hur madeu. Dch um ziovér elsé, kalz pé bihan, én inour d'en Eutru Doué, ni e hanau é ma geton hon es bet oll er peh hon es, é ma ean é er mestr a gement tra Zo. Met en dra-zé n'en dé ket hoah er peh e antér ar guir sakrifis.

Gobér ur guir sakrifis e zo lahein pé distruij un draïg bennag e hloestrér pé e brovér de Zoué de vout lehet pé distruijet é leh mab-dén. Tri tra e vé kavet én ur sakrifis: ur prov (freh pé

pé ur lon pé marahuen mem un dén) e ginniger de Zoué; ur bélé, hag e ginnig er prov-se; ur chanjersant ér prov, doh en dismantein pé doh en distruein. Dré ur sakrifis sort-sé, é anaù mab-dén nen dé nétra a dal d'en Eutru Doué. Ni e anaù hoah é ma ni e zelihé bout lahet ha distrujet a gaost d'hur péhedeu.

A viskoah éh es bet groeit sakrifiseu sort-sé émesk en dud aveit lakat er peah étré en néan hag en douar. Chonjet, mem bredér, é Abel hag e brové de Zoué oéned bihan é zeved... é Abraham hag e brovas é vab Isaak... Met anehé ou unan, er sakrifiseu-sé ne dalvent ket nétra: mab-dén ne hellé ket é unan pema gobér un dra talvoudus erhoalh eit distafein kounar en Eutru Doué ha plijein dehon.

Petra e dalvé goed ul lon, petra e dalvé mem goed en dud, aveit péein deli mab-dén d'en Eutru Doué? Nétra... Aveit en drasé éh oé ret kavout ur bélég e véhé bet ker santél èl en Eutru Doué, hag un dra de brovein ken inourabl èldon. Allas ! nétra nag hañi ér bed-man nen dé ker santél, na ken inourabl èl en Eutru Doué. Chetu perag ne oé nameit Doué ean mem hag e hellé gobér er sakrifis e jaunjé eit rein dehon en inour deliet ha péein deli péhedeu en dud.

Pe zas enta er hourz merchet eit salvein en dud, Mab Doué e geméras ur horv hag un inéan hanval doh hur ré-ni. Ean um hloestras aveit gobér volonté Doué hag e laras d'é Dad ag en Néan: "Dégéméret e hues betag bremen goed el lofned e vezé kiniget deoh é sakrifis. Met petra é goed el lofned dirézon étal goed hou mab karet ? Er goed-man, me hanni-mé, m'er himmig deoh é leh goed en dud kablus, eitanzaein én ou anù éh oh Krouéour ha Mestr dreist en oll vistr, ha péein deli rah ou félédeu". Hag eit diskoein guell a ziamvész er santiamenteu-sé en devóé én é galon é kevér é Dad, ean en des skuillet é hoed, Guénér er Groéz, ar er Nefé Kalvar, ha groeit d'é inéan um zisparti azoh é gorr.

Guir éh es azé ur guir sakrifis, pen dé guir é ma sakrifis un Doué. Ennou é kavér en tri trá rekis aveit er sakrifis : ur prov, ur bélég hag ur chanjement ér prov. Er peh e zo kinniget de Zoué, e oé buhé Jézus; er bélég e oé er Salvér Jézus gloestret de Zoué eit bout sakrifiet; er chanjement ér prov: Jézus biù de getan ar er groéz e variaz eit achiù er sakrifis...

Bout gloestret de Zoué ha lakeit d'er marù e zo treu erhoalh aveit gobér ur guir sakrifis. Met é guirioné, sakrifis er Groéz e zo bet er brasab sakrifis kinniget de Zoué. Sakrifiseu en amzér guéharall e ziskoé é teliéhemb bout lahet ha distrujet abalamor d'hur péhedeu. Jézus en des just erhoelh um lacsket de de vout lahet abalamor de béhedeu mab-dén. Met, àl m'émá dén ha

ha Doué ar un dro, laret en des d'é Dad ag en Néan: "Ret e oé meruel aveité. Ama, maruet em es mé !" Doué e oé bet ofanset; get Jézus é Vab deit de vout dén, en des Doué kavet un digol ag er geu groeit dehon.

o°

Met Hor Salvér né gavé ket geton en doé groeit treu erhoalh aveit en dud. "Jézus Krist, e lar Konsil Trant, én ur gomz ag en overenn, en des lauket get é Iliz ur sakrifis e hell bout guélet get peb unan, aveit lakat dirag deulagad er gristionion en hanni en des um ginniget ur hush ar er groéz é skuillein é hoed, hag aveit lakat en dud de zerhel chonj anehon betag en avhimant ag er bed." Chetu azé é berr girieu kredenn en Iliz: en overenn e zo limaj Sakrifis er Groéz, hi e renseù er sakrifis-sé hag e zakor er freh anehon de beb unan ahanomb.

En overenn e zegas chonj a Sakrifis er Groéz hag er laka dirag hun deulagad. A pe glehér er bélég é laret, é anù Jézus-Krist, de getan: "En dra-man e zo me Horv" hag arlerh: "En dra man e zo men Goed", é ta chonj abenn, d'er ré e gleu er homzeu sé hag e huél er peh e zo ar en notér, ag er guir disparti e zo bet guéharall, ar er Groéz, étré Kory ha Goed Hur Salvér. Er peh e lar hag e hra er bélég én Overenn, Jézus en des ean laret ha groeit, Ean er hetan, Ieu hamblid d'en noz. Gout e hré Hon Salvér e oé mat kement-sé, de laret é en Overenn, de lakat en dud de chonjal én é varù ar er Groéz, rak laret en doé d'é apostoled: "Groeit kement-man", groeit èl ma tan a obér; laret en Overenn, eit ma hou po chonj ahanan, "ag er garanté em es diskoeit deoh hineah, hag e ziskoein eùs árhosh é veruel ar er Groéz.

Necah en Overenn nen dé ket hebkón limaj er peh e zo treménet ar er Halvar, Guénér er Groéz, Ne zegas ket chonj demb hebkón a varù er Salvér ar er Groéz: en Overenn e renseù, e gendal sakrifis er Groéz én Iliz: er mem bélég, Jézus-Krist e ginnig de Zoué en Tad er mem prov, de laret é, Ean mem, èl n'en doé groeit ar er Halvar. Gouleñ e hra geton derhel chonj atañ, eit pardonein d'en dud, ag é gorr blosset ha skoeté d'er marù, ag é goed skuillet ar er Groéz. Aveit kement-sé, é guirioné, é ta ean, Mab Doué groeit dén, édan seblanteu er bara hag er guin; um lakat e hra hoah, hanval e véhé, èl é stad a varù. Chetu perag é lar sant Paol d'er véléan: "Sel gueh ma hret kement-sé, ma laret en Overenn, hui e renseù sakrifis er Groéz".

Mem bredér, en Overenn ha hi e zo enta er mem sakrifis get hanni er Groéz ? Ia...rak én eil hag é gillé, é kavér er mem bélég hag é vé kinniget de Zoué er mem prov.

Er mem bëleg ? Hor Salvér Jézus ean-mem é. En overenn, èl ar er groéz, é ma Jézus é er bëleg. En neutru person, pô en eutru kuré e huélet doh en aotér, nén dint, aveit laret mat, nameit ur benueg étré deuhorn Jézus. Kement-sé e zo ken guir ma ne hues nameit cheleu é gomzeu épäd er Gonsékrasion: nen dé ket én é anù ean é komz, met é anù Jézus. El p'um servijehé Jézus ag é déad hag a é géneu, larein e kra er bëleg ar er bara hag ar er guin: " En dra-man e zo me horv...En dra-man e zo men goed".

Er mem prov eùé e gavér é sakrifis en overenn èl é hanni er Groéz. Er prov-sé e zo hoah Hur Salvér Jézus-Krist. A pe saù er bëleg en Osti goudé er Gonsékrasion, petra e zo étré é zeuhorn? Kory Hur Salvér, er mem kory get en hanni e oé bet sauet ar er Groéz é blein er Mafé Kalvar Guénéer er Groéz.

En Overenn e zo er mem sakrifis get hanni er Groéz. Un tam-mig diforh e zo neoad étrézé. Goed Jézus e oé bet skuillet ar er Halvar, hag ar en aotér ne vé ket skuillet er goed. Ar er groéz, é oé Jézus é stad a varù, rak ma oé bet nezé guir disparti étré er horv, er goed hag en inéan. Ar en aotér nen dé ket anehon é stad a varù, pen dé guir a houdé men dé sauet ag er bé Sul Vask de vitin, éma biù Jézus, biù de viruikin. Er marù nen des mai krog erbet arnehon, ha n'hell mui bout disparti erbet étré é gorr, é hoed, é inéan hag é zivinité. Ar en actér, Jézus nen dé ket é stad a varù, met édan seblant er marù.

Goudé er Gonsékrasion, é seblant bout doh un tu kory er Salvér, ha doh en tu-rall é hoed. E guirioné é ma Jézus abeh édan er peh e zo hanval doh er bara, hag édan er peh e zo hanval doh guin. Met, ma ne hrér stad nameit ag er peh e gleñér épäd er Gonsékrasion, hag er peh e huélér dirak en deulagad ar en aotér, é seblant mat é ma dispartiet kory ha goed Jézus en eil azoh é gilé. Hag abalamor de gement-sé, é ma sakrifis en Overenn er guir sakrifis, er mem get en hanni er Groéz deustou d'en tammig kem e zo étrézé.

Chetu perag, mem bredér, a pe gleuamb en overenn, é teliehem chonjal éh omb ni eté testeud de sakrifis Hor Salvér, èl ma oé guéharakl er Huerhiéz ha sant Iehann ar er Mafé Kalvar. Aséamb enta lakat én hor halon, én hun inéan, er mem gred, er mem chonjeu en docé er Huerhiéz ha sant Iehann doh troed er Groéz.

Epad en Overenn bemb scoursius de ginnig de Zoué hun poén-ieu ar un dro get er ré en dcé anduret Jézus ar er Groéz. Hag ma yo fréhusoch hchah en Overenn aveidomb, reseun Jézus-Krist én hor halon dré er Communion, rak azé é ma, é lar demb sant Franséz a Sales, mamenn er garanté, mamenn er santeleh.

## 12 èt PREDEG

Perag é kenigér en Overenn

Bremen é komprenet guell marsé petra é en Overenn : ur sakrifis, er mem get hani er Groéz, deustou ma ne vé ket skuilli, goed ar en aotér. Mes lod ahanch e houlenno marsé : perak é kenigér en overenn d'en Eutru Doué ? Digoret er hatechim, ennu é ma merchet er girieu-men : Provein e hrér en overenn aveit adorein en Eutru Doué, en trugérékat ag é vadeleh, ha goulenn getou sekour ha pardon. En Overenn e ra hoah en tu de bob unan de vout lodek ér madeu gouniédet aveit en oll dré Sakrifis er Groéz. Arnashi é ma diazéet er relijion katolik : hi é kreiz Kalon el lézenn a gristeneh. Er homzeumen en des dobér a vout displéget un herradig.

ooooooo

A p'en doé en Entru Doué bannet é lézenn d'er bobl juif, éan en doé gourhemennet déhé kenig dehon é sakrifis goed lonnend : éhen, deved, anérz... Dré er sakrifis en des enta er pobleu, é peb bro hag é peb amzér, diskoeit é anéunt Doué él ou Rrouéour ha mestr drest en oll vistr. "r santiment-sé e oé é kalon Jézus ar er vanné Kalvar , er santiment-sé e zo hoah é galon hag én é spéred épäd en overenn. Kory ha goed un Doué ! Pé donézon brasch ha jaojaploh e hallér provein d'en Tad oll-gelloudek aveit diskoein dehon en anaùamb é ma mestr arnomb hag é teliam laret hon gradvad dehon.

Distant net en des Jézus, Mab Doué, kounar é Dad ag en Néan, gounidet en des er pardon aveit er bérherion, hag er salvedighe aveit er bed abeh, dré en tourmantue éhus e zo bet ret dehon andur ar er groéz. Anna, en overenn e zo sakrifis er Groéz remuéet ha provet de Zoué aveidomb. N'hellér ket enta kenig nitra santé-loh de Zoué eit kory ha goed Hon Salvér aveit diskoein dehon er glahar hun es ag hur péhedeu.

Guir, Jézus n'hell ket mui monet d'er parù én overenn, na meriel èl guéharal. Mes én overenn, é tigas chonj d'é bad ag er soufranseu , ag er marù en des anduret ar er groéz. Doh um lakat én overenn édan seblant er marù é pella Jézus azoh er bed, bëet get ur mor a bëhedeu, goalennou justis en Eutru Doué. Dré en Overenn é talh atañ de houlen pardon eit er bérherion; hag aveit er gristenion n'en des nitra guell eit en overenn eit diskoein de Zoué en guir glahar ou des ag ou fëhedeu.

Nitra guell naket eit en overenn aveit trugérékat Doué ha tennein arnomb en oll madeu, reve er horv ha reve en inéan .

É verbel ar er groéz, Jézus en des gouliet gréceu a leih aveit en dud. Ean é hoah én overenn er bëleg, ur bëleg burhudus étré Doué hag en dud. Bet en achimant ag er bed, é talhou atañ de genig de Zoué pedenneu en dud, de bedein ar un dro geté eit tennein dehé gréceu ha sekour, revé er peh e lar demb en apostol Sant Paol : "é lein en néan, é ma Jézus perpet biù aveit goulenn gréceu aveidomb". (Hebr V,25) Eit er pear tra-sé é vé keniget de Zoué sakrifis en overen.

\*\*\*\*\*

Mes hui e laro marsé : de betra ur sakrifis neué, de betra en overenn a p'en des sakrifis er Halvar distannet grons justis en Autru Doué, ha péet, kaiz chpenn eit ne cé rekiz, delé pöhedeu en dud ? de betra ? Eit rein demb get larganté er freh a varù er Salvér ar er Groéz.

Hanni ahanomb ne cé ar er manné Kalvar; er lod muian ag en dud, kerkrous laret pedost oll, ne oent ket doh troed kréz Jézus. Er gouiein er hret, dré sakrifis er groéz, Jézus e zastumé eit er bed abh, un trezol heb par a vérone hag a hréusu. En overenn é e straù arnomb er mérítue-sé.

Freh en overenn e zo, ketan penn, pardon er pöhedeu e reséuamb a berh Doué, rak na hon laka de gemér kaz doh er pöh.. Mes en overenn e ra eùé diskarg ag er boén deliet d'er pöhedeu pardonnet. Ha mar dé aveit vad han inéan-ni é reséuamb er sakremanteu, non dé ket er mem tra aveit en overenn. Gellein e hrér lakan de vout lodek enni er ré e garamb : ni ketan penn, hag eùé hur hérent, hon anied, er ré tremenet èl er ré e zo hash biù.

Euruz, mil gueh euruz er ré en des sonj ag ou zud tremenet hag a laka ur guerh-overenn aveité.. Ne vern atañ kement-sé : un dra e houier hag e zo sur : dré en overenn é vé douget konfort d'en inéanneu ag er Purgatoér, ha skanù eit en delé ou des de bésin de justis en Autru Doué.

Freh en overenn e zo rannek étré oll er gristenion, mes nén dint ket reit d'en oll get er mem larganté. Er ré e laka overenn aveité ou unan pé aveit ou zud tremenet en des ul lod drest-par én overenn-sé. Er ré e za de gleub et en overenn en des ul lod brassoh pé bmas, revé er gred e lakant de héli en overenn ha de batérat. Mat e vo doh diforh eit peb overenn un intanson benak. En dra-sé e hrei mem doh marseá. Lakat muich a boén de héli mat hou overenn.

\*\*\*\*\*

Biskosh ne vo komponet mat petra e taly un overenn !  
Gellein e hrét pad en dë dastum mérítue kaer é hober hou

labour hag é andur hou poélieu dré garanté aveit Doué. E oll hou obéreu pamdiek nen dint, adal d'en overenn, meit ur beutrenn adal d'ur manné, èl un dapennig deur étal er mor bras. Un overenn e dalv muich eit oll trezolieu en doar, pen dé guir é kavér enni goed ha mérítue heb somm Hon Salvér Jézus-Krist. El ma lar livr Imitasion Hur Salvér, dré peb overenn, "é incurér Doué, é rér joé d'en éled, skuir vat d'en Iliz, sekour d'en ré viu, konfort d'er ré varù, hag é térr de vout lodek én oll madeu." (IM. IV, 5)

Pen dé guir é talv en overenn kement-sé, pen dé guir é ma hi é e zegas betagomb er freh a varù Hon Salvér, arnehi é teli eùé er gristenion diazéen ou buhé aberh. Revé Sant Franséz a Sales hag en des douget kement a dud betag pazenneu ihélan er santeleh, en overenn e zo en hiaol ag en dévotion, kreiz kalon er lézenn a gristenek, manenn er garanté ha buhé er santeleh.

Er gouiein e hret, heb fondizion nitra ne zalih én é saù, heb é galon hanni ne hell bihein. Eles eùé, er relijion katolik, heb aotér, heb overenn, e vehé ur relijion gouli, ur relijion marù. E sakrifis en overenn, èl ar ur mén-sol, é ma fondizion en oll sakremanteu. Reseùein e hrér er Gotmanion épàd en overenn, beléget e vé er baotred iouan épàd en overenn, dimést en dud épàd en overenn, d'el liésan atañ, hag ér penn-ketan ag en Iliz er memes tra e vezé groeit aveit er vadéent hag aveit er Confirmation.

En iliz-parréz e zo kreiz kalon er barréz abéh : kreiz kalon é vuhé, chetu petra e zeli bout en overenn eit peb kristen. De bep unan é lakan é galon en hoant de berachiù épàd en dé, épàd er suhun er prov en devo keniget d'er sul én overenn, hag é vuhé abéh. Elesen é vleüo biskosh braioch, biskosh fréhussch Sakrifis en overenn aveidoh. Ne vo ket shoùl anehi, èl aveit ur lod kaer a dud, un dra gouli, mes ur vammec a garanté hag a santeleh.

\*\*\*\*\*

Kent achiù get en deviz-men, mé laro haah doh ur gir. Mar dé en overenn, drest peb tra, sakrifis ha pédienn Hon Salvér, èl mé ma eùé sakrifis ha pédienn en Iliz, dalbeh é vé dégeméret mat get en Autru Doué, ne vern più é er bëleg e vé doh larek, ne vern pé sord kristénion e vé doh hé hleuet.

Un overenn laret dré ur bëleg yein ha digas, kleuet get kristénion kablus a bëhed, pé ou spered ar valé, e zo atañ sakrifis Jézus-Krist hag else é plij perpet de Zoué. Necah, sel santeleh é vé er bëleg e lar en overenn, hag er gristenion e vé doh hé hleuet, sel mui a fé hag a garanté ou devé épàd en overenn-sé, sel guell é vo dégeméret get Doué, ha sel mui a freh e zougo eit er ré e zo én Overenn.

I3 et PREDBG

Petra e zo guellan eit kleuet en Overenn

Spissoh é huelet bremen, m. b., petra e daly en Overenn aveidoh , aveit en néan , aveit en doar, ha gouiet e hret nen des nitrà guell de hobir, ér penn-ketan ag en deùch meit donet de gleuet en overenn mar gellér. Ne gouzen ket hiroh a zivout kement-sé. Me sonj é laret dech petra e zo guellan gobér eit kleuet mat en overenn.

oooooooooooooo

Penaos é kleuet hui hou Overenn ? Ur lod bras marsé e gemér ou chapeled hag er lar ag ur penn d'er penn arall. Rat eroalh, ma ne heller ket a hendarall parrat doh er spred a redet bro, pell doh en iliz ha doh en overenn. Ur chapelet, er rozér é er huellan pédenne e heller laret d'er Huérhiéz.

Mes a pe veh én overenn, é ma guell lakat hou chonj get Hon Salvér e zichenn ar en actér, um joentein doh-ton ha doh er bélég e zalh é leh, laret er mem pedenneu geton, hag un genigeon eldon d'Hun Tad e zo én néan.

Mar ne hues ket livr overenn erbet genoh, hui e hell chonjal é Pasion Hur Salvér, én é soufransez hag én é varù ar er groéz. Rak Sakrifis en overenn e zo er mem sakrifis get sakrifis er Groéz. Ar en actér, èl ar er groéz, é ma er mem Jézus krist e zo doh um genig eit dakor glér d'é Dad ha tenein grézeu ar en dud.

Mes mar vennet kleuet pé laret mat hous overenn, èl ma plij er muian de Jézus Krist ha d'Hur Mamm Santél en Iliz, er guellan tra d'obéa e zo lénn én hou livr-overenn er, mem pedenneu e zo laret get er bélég doh en actér.

Kristénion ha kristénézed e zo én iliz épaz en overenn, n'ankouéhet ket er homzeu e laré sant Pièr: "Hui zo ur rymad tud choéjet, ur bobl santél, hui zo, rouafné ha béléan". E guirioné, peb kristen rak men dé bet badéet e zo èl ur bélég. Èan e gennig, mar kar, ur sakrifis de Zoué, én ur gennig é labourieu hag é boénieu pandiek. Buell hoah, peb kristén a pen da d'en overenn, e gennig Jézus krist ean mem de Zoué en Tad, get er bélég hag ar un dro get er bélég e zo doh en actér.

Chonjet mat enta én dra-man: nen dé ket hebkén Jézus hag é véleg e gennig de Zoué sakrifis en overenn. En Iliz abeh, pé, mar karet, oll en dud badéet hag e zo bugale d'en Iliz, er hennig ar un dro geté. Raksé é lar er bélég épaz en overenn pedenneu èl er ré-man: "Ni e gennig dech, o men Doué,

er halis-man...". Ni, de laret é, mé hag oll er gristénion, ha dreist-oll er ré e zo aman én dro dein. Hag a pe zistro de laret: "Orate fratres", é lar : "Pédet, mem bredér, ma plijou en everenn-man, e zo sùé hous hanni, de Zoué en Tad oll-gelloudek".

Sakrifis en Overenn e zo ar un dro Sakrifis en Iliz, hani er bélég e zo doh en actér, hag sùé hani en oll gristénion badéet, mes dreistoll hani er ré é zo deit d'hé hleuet ha d'hé héli. Chetu perak mar vennet bout unañet mat doh Jézus é ta- tiet lénn ar un dro get er bélég pedenneu en overenn, pédenneu saùet a huerso get Hor Mamm Santél en Iliz, pédenneu hag e vezé ul lod mat anhé ar géneu en Apostoled ind mem a pe vezent é overennnein.

Aveit guélet a feson er bélég doh en actér ha kleuet en pédenneu e vé laret kriù, n'um laket ket én iliz én ur gogniel pé ardran ur pilér, nag ér penn pellan étal er Fons a Vadéent, mes é kreiz en iliz hag en tostan d'en actér. Lénet én hou livr-overenn pédenneu en overenn; ha revé er peh e gavér énné, lakeit hou kalon de sùel tremu Doué dré akteu a garantia, a adorasion, a izélded-kalon, à gontrision.

Lod a bédenneu en Overenn e zo berped ur mem ré, ha lod arall e chanj revé en amzér hag er gouilieu ag er blé. Dré ou lénn én hou livr-overenn, hui e hélio guell lideu er blé ag ur penn d'er penn arall, hui e hélio en Iliz é remézéin dirak hou teulagad mistérieu Hon Salvér, é tichenn ar en douar noz et Nendeleg, é tispleg é lézenn, èl andur soufransez hag ur marù eahus, é sehol a varù de vih, aveit monet d'en néan ieu en Asanson, mistér er Spêred Santél é tichenn ar en Apostoled.

Aveit er bélég ne vé ket overenn, sakrifis erbed heb komunion. Er bléieu ketan ag en Iliz, er gristénion en devoé ur fé biù: tostat e hrent d'en Daol-Vask, sel gueh ma kleuet en overenn. Deit é en dud a vreman de vont digas, pé lizizard é kevér sakrémant en Actér. Ne vé ket goulenet gench donet d'en overenn peb mitin de gommiein. Mes perak ne geméreheh ket hui en akoustumans dé dostat d'en Daol Santél sel guah ma kleuet en overenn, de laret é bep sul, pé atañ ur hueh ér mis ? Nen dé ket mui lézenn er iun ken goah ha ken poénies al ma cé guéharall, eit rein d'er gristénion en tu de dostat ésoh d'en Daol-Vask. Na kaeret e vehé guélet èl lod muian ag er ré e gleù en overenn d'er sul é ressù ou Salvér épaz en overenn.

oooooooooooooo

Chetu er peh em boé de laret dech diar en overenn. Kredein e hran é kavest bremen muich a blijadur hag a brofit é héli en overenn èl me m'es ean displéget dech, de laret é get ur livr-overenn. Deit enta d'en overenn d'er sul, d'er gouilieu,

d'er hetan guénér ag er miz, ha guelloh hoah, sal<sup>gueh</sup> ma kaveet en tu de zonet.

Un tarh-kalon é aveit lod kaer a bersoned guélet ou iliz parréz frank mat pé hantér gouli én Overenn-bred. En Overenn-bred neoc'h é vé reit avizeu d'er barréz, é vé displégét el lideu brañan ha groeit er muian a inour de Zoué.

Groeit èl ma vezé groeit guéharall en tiegeheu kristén : deit d'en overenn-bred ahoell bep eil sul, ha lakeit poén de gaflein a bouiz penn gloér, inour ha trugéré d'Hon Salvér hag um sakrifi ar en aotér eit santélat en inéafmu ha taolein arnehe mérieteu heb somm é Basion hag é Varù reneuëet ar en Aotér.

#### I4 et PRÉDÉG.

Er sakremant a Benijenn.

Korv mab-dén, er gouiet e hret, e zo téchet d'er hoanne-dig, d'er hlimuedeu. Inéan mab-dén a vé eùé, goué er vadéent, kaer ha braù get grès Doué, er Gonfirmacion hag oll er sakremanteu arall e greska hoah er vrauíté-sé. Met inéan mab-dén e zo téchet hi eùé d'er hoannedig, ha peb unan ahanomb nen des nameit turel un dramsel ar istoér é vuhé avait anaquit é ma goann hag é ma bet kousiet liés mat sé guenn é vadéent dré er péhed.

Ama, m. b., mab-dén koéhat ér péhed, ér péhed maruél, hag éan e vo ret dehon chomel bet en achinant ag é vuhé, é galon böhiet, sammet get er péhed-sé ? Ha ret e vo dehon beteg é varù laret dohton é unan get dizanspoér èl Kain ha Judaz : "Péhet em es, nag ur goaleur aveidein ! meliget on get Doué. Biruikin ne gavein éndro er stad sántel a Hrèz ?". Nepas, ne zeliamb ket ankoéhat é ma en butru Doué en Doué a oll vade-leh . er Roué David e zo bet ur péhour bras, ha pardonnet é bet get Doué. Kain ha Judaz en deveché bet gellet bout eùé disammet ag ou féhed p'ou devehé ouïlet ha goulenet pardon.

M.b., a pe huélamb-ni unan benak é ouïal, é tinéra hor halon get en druhé. Met kalon mab-dén get é garanté eit é vre-dér nen dé nitra étal kalon en butru Doué, truhéus meurbet aveit é vugalé ; ha chetu perak ne zeliamb ket bout souehet men des Hon Salvér sañet un sakremant aveit lemel a ziar en inéanneu er péhedeu groeit goudé er vadéent, aveit lakat en dud é karanté Doué éndro.

Het Jézus e bardonné ou féhedeu d'er ré a houllenné geton iéhed-korv, ha ean en des, é guï-ioné, reit er gelloud-sé d'é

Apostoled ha d'er vélén ear ou lerh ?

Ya, m. b., aveit guélet kement-sé, n'hun es nameit len en hag é huillemb en des Hon Salvér grateit de getan penn de Sant Fier er gelloud de bardonein er péhedeu : "Hui e zo mén, e lar ean d'en disipl e oé hanuet betsg nezé Simon ; hui e zo mén ( é galleg : pierre ), hag ar er mén-sé é sañein me iliz. Me rei d'oh alhuéieu ranteleh en néan, hag oll er peh e ariéet ar en doar e vo'ariet én Néan, oll er peh e ziarieet ar en doar e vo diariet én néan". Hag un herraad goudé é laras er mem komzou d'en oll apostoled. Gratat e hré rein alhuéieu en néan de Sant Fier ha d'en apostoled. Met kent digor dor er Bartadouéz d'en-dud é téliehent enta pardonein dehù ou féhedeu, rak hamni ne hello monet é ranteleh en Néan get ur péhed benak ar é gousians.

Er gelloud-sé de bardonein er péhedeu, grateit get Hon Salvér d'é apostoled ha d'er vélén ar ou lerh, er reit en des dehù, a pe oé deit a varù de viù. Chetu amen é gomzeu : "El m'en des me zad men daveet, m'deù me hou tavé". Hag a pen des laret kement-sé, Ban e huéhas arnehé hag e laras : "Dégeméret er Spered Santél. Ou f'hedeu e vo pardonet d'er pré ma hou po ind pardonnet, ha dalhet e veint d'er ré ma hou po ind dalhet."

Mem breder, chetu azé komzou didro ha spis. Hon Salvér en des enta lakeit é Apostoled de vout mistr ar er péhedeu ha reit en des dehù, ha d'er ré e zelié dontt ar ou lerh er gelloud de lemel pé de lezel er péhedeu, én ur hratat dehù é veñet bet groeit én néan èl ma ou devehé groeit ér gadoér a benijen.

Met mar dé er beleg mestr ar er péhedeu ér gadoér a benijen, é ma ret dehon, kent barnein, anabuit er péhedeu groeit, ha gouiet kent pardonein mar des er péhour ké ag é böhedeu, mar dé prest de hobér penijen eit péein er poñien deliet d'er péhed. Chetu perak é kavamb ter loden ér sakremant a benijen, er gontrision, er govéison, er satisfaksiou, komzet e vo dech anehé ér predége de zonet.

oooooooooooo

Pesort vad e hra er sakremant a benijen d'en inéan ?

Er sakremant a benijen, e lar demb er hategim, e lamm ag en inéan er péhedeu groeit goudé er vadéent. Ya, lemel e hra oll er péhedeu groeit arlerh er vadéent, ne vern pé ker bras int, ne vern pégeument e zo anehé. Ha pardonnet e veint dré er sakremant sé kel liés gueh ma tei er péhour get ké ha glahar de houllenn absolven get ur beleg, én ur hratat dehon é lakei poén, a gement ma hello, de bellat doh er péhed én amzér de zonet .

Er sakremant a benijen e zo, èl un eif badeent. Goudé bout lammet er pôhed a ziar en inéan, dakor e hra dehi éndro Grès er Santaleh, Grès Doué hé doé kollet dré er pôhed maruel. Hanuet e vé sakremant er ré varù, rak ma laka éndro er vuhe a Hrës Doué én inéan en doé hi kollet.

Ur péhour ér stad a bêched maruel e zo cherret dohton dor er Baradouéz. Pen dehè a veruel ér stad-sé é tigorehé en iuern édan é dreid. Isakremant a benijen ar un dro lemel er péhed e cherr dor en ihuern dohton, hag e zigor dor er baradouéz. Diskang e hra er péhour a boën en ihuern deliet d'er péhed maruel, goudé men dé bet pardonet er péhed maruel é chom, ophen poén en ihuern, ur boën arall e zo ret pâein kent monet d'er Baradouéz ; dré er Sakremant a benijen é vé bianneit er boën-sé, liés a hueh é vé mem lammet rah, a pe reséùer er sakremant ger er gred rezik.

Net ne fact ket kredein é ma bet sautet er sakremant a benijen hebkinn avait er ré e zo ér stad a bêched maruel. Un dra vat é er reséù, mem ma ne hues nameit péhedeu véniel, rak en absolen e gresk énnoh grès er santaleh, hag e ra dech en tu d'hou pout grès en sekour genoh feachein en tentasionneu ha dihoal doh er péhed s'ñ amazér de zonet.

ooooooooooooooooooo

Guélet e hret enta, mem bredér, é ma dré garanté aveidomb en des Hon Salvér Jézus-Krist sautet er sakremant a Benijen avait brasan vad en inéanneu. Chetu perak é teliammb donet d'er reséù liés avait lakat éndro hun inéan é peah, é karanté Doué, avait kreskat Grès Doué énnomb, avait dihouennein hun fall décheu, avait kreskein hun méritez. Elsé é vo kaeroh hun hourommen un dé ér Baradouéz.

ooooooooooooooooooo

1<sup>er</sup> PRÉDEG

E.R GONTRISION

Er Sakremant a benijenn e zo bet sautet get H.S.J.K. aveit lemel er péhedeu. Mes, aveit reséù er pardon, é ma ret d'er péhour en devout kontrision ag é behedeu.

Petra é er gontrision ?

Istoér er Mab Prodig hon lakei de gomprenn petra é er gontrision. Er paotr youank sé e zo guir limaj er hristén kouhétt ér péhèd maruel goudé er vadéent. Troosit en doé kein de garanté é dad ha oet e oé, pell doh er gér, de vibtein ér piljadurieu. Hag a pe oé bet débret rah é zanné, é tas dehon andur en nan. Nezé é sonjas ér gér hag é laras dohton é unan : "Nag a dud, é ti me zad, en des ou goahl a vara, ha me zo mé aman é veruel get en anan !.... Me sauto ha me iei de gaouid me zad ha me laros dehon : Me zad, péhet em es éneb d'en néan ha éneb deoh, nen dé ket mui deli dein bout galuet ho mab; groeit dohein èl doh unan ag ho serviterion".

Ha éan sautet nesé, ha oet de gavouid é dad. Pe oé hoah pell, é dad er guél hag e rid én é arbenn, en ep daol doh é hong hag e vok dehon. Er mab e laros dehon : "Me zad, péhet em es éneb d'en néan ha éneb deoh".

Er mab prodig en doé anzaüet ketan penn éh oé maleurus : meruel e hré get en nan, labour ur sklav e oé ret dehon gobér. E kreiz é vizér éh es deit sonj dehon a di é dad, ha goudé, sonj ag é dad éan-mem. Ha doh er sonj-sé, é sant é mi kabilus : "Péhet em es éneb d'en néan ha éneb deoh !" Péhet em es : chetu azé p etra e zliamb laret de Zoué get ur galon guir, chetu er homzeu e laré er Roué David get glahar d'er profet Nathan arlerh men doé lahet un déan : "Péhet em es éneb d'en Eutru Doué".

A pen dé goasket hor halon éléé, ni e anaù éh omb péherion, éh omb bet fall doh en Eutru Doué. Displijadur ha glahar hon es é sonjal én hon péhedeu, hag hon es dohté, ké hon es hor bout ind groeit. Kement-sé e zo anuet er gontrision.

Ped Sort kontrision e zo ?

Er gontrision e hell bout parfet pé dibarbet. Er mab prodig e oé kér geton bout péhet ketan penn é sonjal én inour hag én eurusted kollet dehon dré guitat ti é dad. A greiz hon péhedeu é ta sonj demb eù mar a haeh hon es kollet santaleh hon badeent, hon es kousiet demeurans en Eutru Doué énnomb, hag é ma bet cherret dohemb dor er baradouéz. Ha ni e gay genemb é klehamb Hon Salvér é laret demb : "Pelleit dohein, tud milliget kerhet d'en tan peurbadus ér lâh ma vo ouilereñ ha skrigner dent."

Hag é ta ké demb ag' er péhedeu hon es groeit. Kement-sé e zo er gontrision dibarfed, rak nen dé ket diazéet ar er garanté doh Doué, més ar er garanté hon es dohomb hon unan, ar er veh en denn er péhed arnomb, ar en doujans hon es a justis en Eutru Doué, ar er poénieu e hell degouez genemb ér bsd-mañ, pé ér bed arall. Traoalh é neoah aveit tennein arnomb grès en Eutru Doué, ha pardonein demb hon péhedeu distér, hch kovésat. Més ér stad a béhé maruel, é ma ret monet de gavout er béleg.

Er mab prodig ne huélé, de getan, meit é viwé; neoah, a nebedigeu, é tas sonj dehon ag é dad, hag a é dad hebkén, ag en amzér ma laré "me mab" dehon. Er glahar e laké er garanté doh é dad de vèruein éndro én é galon. Hor halon-ni euhé, goudé bout bet glaharet get er sonj ag er poénieu e zo doh hon gortoz, e arriù geti bleùein get er garanté doh hon Tad ag en néan. Guéulez e hramb neudé meit karanté, é ma éan en des hor laret er hetan, hag en des diskoeit demb é garanté é kas é vab'air en doar de veriel aveit hon salvein. Donet e hra mén ké ha glahar bout bet ofansen et un Doué ker mat, ker karantéus, ker santél ; honneh é er gontrision parfed, diazéet ar er garanté doh Doué. Ker kriù é en nerh anehi ma lamm er péhedeu bras ha bihan, kent reseù en absolvenn, ha ma ra demb éndro grès er vadéent. Neoah, aveit er péhedeu maruel, ret é kavouit d'er bihanan, en hoant d'o hovésat d'ur béleg, ha kent kommuniein é ma ret kovésat ha reseù en absolvenn. Goulenamb liés get er Spred Santél dakor demb en gontrision-sé ; elsé, mar kouéhamb : ér stad a béhé, ni e hello kavouid éndro er stad a hrès, de hortoz monet de govésat.

#### Rekiz é en devout er Gontrision

Aveit reseù er pardon, é ma rekiz en devout ur guit gontrision, parfed pé dibarfed. Laret a veg un akt a gontrision ne dailv nitra, mar chom er galon staget doh er péhed, mén dé ket gouriennet énni ké ha glahar bout éan groeit. Gellein e hrér lorbein en dud; Doué, hag e huél en diabarh ahanomb, n'hellér ket er lakat de fari.. Nen dé ket ret ma strimplo en dar én hon deulegad; més er guir gontrision e ra demb kasat er péhed mui eit oll en drouceu arall e hellehé degouez genemb; geti éh omb preest d'andur kement tra e zo, er marù ha rah, kentoh eit kouéh éndro ér péhed. D'er bihanan, ret é ma hor bo kas doh oll er péhedeu maruel ar un dro. En hani nan dès ké a unan anehé, nen des ket ké a hanni, ha ne vo pardonet dehon péhed erbet mar nen dint pardonet rah abeh.

Panacs lakat er gontrision de seuel ér galon  
Penaos é lakeemb ni ha glahar de sourein én hor halon?

Ret é goulenn get en Eutru Doué o rein demb. Heb é sekour, n'hell-lamb gobér nitra vat aveit hon insan. Heb harp en Eutru Doué é chom hon halon yein ha digas: na glahar , nag ankén, na volanté vat ne hell bleùein énni : "Goulenmet hag é vo.reit doh."

Gellein e hrér,nezé -drestoll a pen dér de govésat- sonjal é ma Doué en Oll-vad, en Oll-santelh, en Oll-gelloud. Gobér ur péhed e zo en disprizein, gan hag e zeli tout karet hag inouret drest kement-tra e zo. Sonjet pé ken dister oh hui étal en Hani e hues disprizet ha péhet éneb dehon, aveit un darm plijadur a nitra. Sonjet hoah é ma bet ret d'en Eutru Doué kas é Vab d'er marù aveit péein delé hon péhedeu. Nag a boénié; nag a soufrans-eus en des bet Jézus de andur aveidoh éraog mermel ar er groéz. Sonjet euhé en e hues marsé dré békedeu bras kollet er baradouéz ha gounidet en ihuern, pé er purgatoér hag éh es poénieu garù doh ho kortoz.

Sonjeu sort-sé ,get sekour . Hon Salvér ha harp er Hérbiez ho tougo de garein en Eutru Doué ha de houleñ pardon geton. Lakat e hreint ahoel en doujans, er spont de seuel én ho kalon, ha traoalh e vo, get en absolvenn, eit gounid aeo hag er pardon ag ho péhedeu.

#### Er volanté sonn

Er guir gontrision e houleñ hoah ma lakeet poén de viuein guell, én ur bellad doh er péhed. "Kerhet ha ne bénét ket mui", e laré Jézus d'er ré e bardoné déhé. Chanj buhé e zo trochein éraog er péhed ha, mar dé ret, éraog kement tra e hell hon lakat de guuéhel énnon. "Mar dé no lagad, émé Jézus, ho laka de bénain, tennet éan ha taclat éan pell dohoh". Er mab prodig en devoé ur guir ké ag. é bénét: chetu perag en doé kuiteit er vro pell lán men doé n'. a daolet d'er vuhé dirollat , hag éh oé deit éndro de viuein get é dad. Er péhour, goudé bout pelleit doh Doué, e zeli kavouit er volanté sonn de dorrein liammeu er péhed, aveit distroein de Zoué ha biuein én é garanté.

M. B., én aviél é lennér en doé Sant Piér nahet é vestr dré dèr gueh. Hed é vuhé én ouilas er péhedsé. A pen det de govésat, lakeit euhé én ho kalon ur guir gontrision ag er péhedeu éh et de laret d'er béleg. Mar arriù genoh kouéh én ur péhéd maruel, groeit abenn -pé d'en noz ahoel kent monnet de gousket- un akt a gontrision parfed, kemeret er volanté sonn ne gouéheet ket mui émon, ha de monnet de govésat kentéh ma halleet. Na divourrus é piuein berped ér stad a bénét, én danjér a vout taclat én iuern !

Un dra e vehe deoh haah laret hamnoz, diragg ur groéz, ar ho koar hñ get grad; un akt a gontrision aveit er péhedeu groait épäd en deueh. Else nui e hellehé kousket guell é peah get en E. D.

Hag a pen des unan bennag én dro dech é tennein doh er marù, douget éan d'obér un akt à gontrision, pé groeit dehon laret ar hou lerh : "Men Doué !, ni hou kar adrest kement tra zo...Kalon, sakret Jézus énnoh é lakan me honfians ". Tracalh é pédenneu sord-sé, sautet ag ur galon karantéus, aveit gounid pardon en Etru Doué hag eurusted er baradouéz.

Elsé revo groeit.

16<sup>e</sup> Præueg

#### ER GOVÉSION

én aviél é huéhamb liés Hon Salvér Jézus é pardonein er péheudeu; ni er hleù é laret d'en dén paleuzet ha d'er voéz péhouréz : "Hou péheudeu e, zo pardonet dech!" Gelloud en doé d'obér kement-sé péguir én oé Nab-Doué ha Doué éan mem. Openn hoah, reit en des er mem gelloud d'en Apostoled ha d'er véléan ar ou lerh, a pen des laret dehé : "Pardonet e vo hou péheudeu d'er ré ma hou po ind pardonet ha dalhet e veint d'er ré ma hou po ind dalhet."

#### Jézus é en des sautet er govézion

Met pegours ha penaos é hello en Apostoled hag er vélan gobér implé ag er gelloud-sé ? Penaos é hreint ind aveit gouiet mar gellant pardonein pé derhel er péheudeu ? Ret e vo d'er béherion donet d'ou havouit ha de zisklériein dehé ou féheudeu. Er bélég e zo èl ur barnour.

Arlerh un torfed bennag é vé guélet er varnerion é hober un enklask, éh aters testeuh, eit gouiet mar dé jaojapl kondanein, ha pé ker bras é teli bout er boén. ér gadoér benijenn er bélég ne hra ket un enklask sord-sé; d'er péhour éan-mem é diskloriein é béheude èl m'émant. Elsé e hello er hovéscour gouiet pé péheudeu en des groeit, pé ker kablus é, ha mar gell rein dehon en absolvem.

E guiribné, un dra diés ha poénies é eit peh unan donet de zizolein d'ur bélég oll é fallanté, trau kuhet<sup>14</sup>... Chetu perag én es bet guélet fall gristenion ha herétiked é setel éneb d'er govézion, hag é laret nem dé ket H. S. Jézus en des hi sautet met en Iliz hag er véléan.. Kaer ou des bet gobér, biskoah n'ou des gellet diskoein get più ha pegours é véhe bet sautet ; biskoah n'ou des gellet monet éneb de gomzeu Jézus. E Montréal (U...trou e garehemb goam kuhet in dor aq hor halon, kuhet dol enaud ha shenn doh Doué...)

Hor Mamm Santél en Iliz e lar demb splann ha spis é ma Jézus eanmem en des sauet er govézion. Gouiet e hramb eùé penaos er gristenion ketan, é gré en apostoled hag é prantadeu ketan en Iliz e ié de govésat ha de zisklériein ou féheudeu. Hag hinil en Tad Santél er Rab, en eskobed hag er véléan, èl oll er gristenion, ha liésuh eité, e blég dirag er lézenn-sé.

Gouiet e hramb, ni kristenion a volonté vad, penaos é ma dré vadeleh en des Hon Salvér sautet er sakremant a benijann hag er govézion, eit ma hellehemb kavouit pardon hor péheudeu hag ar un dro, peah én hor honsians, ha gréeu eit kreskein ér santeleh. Er sent en des groeit en implé guellan ag er govézion; elsen é ou des gellet kaerat ou inean muioh mui ha tostat berped mui oh d'en putru Doué.

#### Penaos gobér ur govézion vat

Ha ni, pesort implé e hramb ni ag er govézion ? Ha tenn... e hramb anehi oll er sad e hellehemb tennein ? Lod kaer a gristenion e dosta ur huch ér blé, de Bash hekin, d'er gadoér a benijenn rag m'éma - gourhemmnet kement-sé get lézenn en Iliz. Mes petra talv ur govésioù sort-sé ? Get pé santimant a fé é vé bi groeit ? Me garehé diskoein dech penaos tennein er brassan vad ag er sakremant kaer a benijenn.

I°/ De getan é ma ret em-lréparein : un dra divalaù e véhe tostat d'er sakremant a benijenn heb sonjal tamz erbet ér peh e iér d'obér. Hon Salvér, é guirioné, e zo azé ér gadoér a benijenn, ha nén dé ket jaojapl monet devaton heb gouiet penn d'er péh hon es de laret dehon ha de houleñ geton.

Erag kovésat, krogamb get ur bedenn gredus eit gouleñ get Jézus sekour<sup>15</sup> sklerer de hanacuit hon péheudeu. Gouleñamb geton lakat ké ha glahar én hor halon, én ur sonjal é rah er péh en des anduret aveidemb péherion

Klaskamb nezé perhuel mat hoh péheudeu. Setu aman ,MB, un dra ne lakér kala a boén d'er gobér. Tud & zo ne iant de govésat nameit ur huch ér blé ha ne gavant gozig nitra de laret : manket ou des d'en overenn, touist ou des hanb en Etru Doué, ; met gir erbet diar ou buhé kristén, diar ou fedenneu dilézet, en droug groeit d'en nésan dré gomz pé dré obér ; gir erbet diar er geu groeit én ou aférieu, diar er péheudeu éneb d'er burted.... Neoah, p'ou davehé klasket mat, nag'a báchedeu ou devehé bet kavet a dro ur blé ! Nag a govésioneu didalvè marsé, rag nen dint ket bet préparet !

2°/ Er govézion e zeli bout reih ha guirion, de laret é, é teliamb diskloriein cll hon péheude èl ma ou hanabamb, heb kuhet hañni, heb ou hreskein nag ou bihannat, na kiañk digaréieu.

Ur soueh é sonjal é hell mar a unan dohet de govésat ha kuhet

unan pé lod ag ou féhedeu. De bâtra é servij ur govésion sordé ? - En hani e guh ur péhed maruel é kovésion , ne dalv ket nitra é govésion : hanni ag é béhedeu nen dé pardonet dehon hag éan e hra hoah ur péhed bras ohenn, ur sakrilèj. Ret e vo dehon gobér éndro ur govésion vad mar venn kavouit er pardom. E guirioné, guell e véhé dehon chom heb testat d'er sa kremant-sé.... Più e gredé éan trompein ? En Etrú Doué e zali er bélég é leh. Nen des ket a drompein Doué hag e hanaù oll en treu quell aveidomb, mem en treu e garchemb kuhet dohton, Oh ! MB, doujamb un dra ker spontus : en Etrú Doué nen dé ket eit bout goapeit...

Petra e sonjeh hui ag un dén klân e iehé de gavouit ur médesinour hag e guhehé é zrugg? Pé vad e véné san éngorto anhan ? Unan klân eo kontrél e lar d'er médesinour oll er pén e sant , oll er péh en des marsé tennet anhon en droussé, hag é véhé poénus dehon laret mar a dra. Elsé é tell ur péhour gobér dirag médesinour en inéanneu. Ha n'ankouéhamb ket é ma kalz'présiusch yedeg en inéan eit yehed er horv. Groamb enta berped. kovésionneu guirion én ur zislériein mat pli hon péhedeu èl ma ou hanaùamb.

A fed er péhedeu maruel, laramb elié ped gueh hun es péhet Ne hortam ket bout aterset get er bélég. Nen dé ket kablus en ur mem feson en hani en des skoëit ur hansom hag en hani en des skoëit é dad ... En hani en des laeret ur fréhenn bernag hag en hani en des laeret 10000 lur, pé hoah en hani en des laeret un dra santé, pé laeret ur beuréz. Elsé, nen dé ket traoc'h laret : " Péhet em es énep d'er burzed" rag gellein e hrér péhein dré sonjeu, pé dré gomzec, pé dré obér, hon unan pena pé get rerral... Ayeit ma vo hanauet mat hon péhedeu get er bélég, ret é enta laret dehon rah er péh e vrassa er péhed, er péh e laka er péhour de vout kablus muich pé bihamnoh.

Mar arriu genoh ankouéhat ur péhed bras ha na nen da sonj dech anhon nameid goudé hou kovésion, ne huet ket leh de vout néhant : pardonet é er péhed-sé get er rerral; ret e vo hebkin er laret ér gétan kovésion e hret.

(1) Ret é laret en nivór ag hon péhedeu, a gement ma hun es sonj, rag splann é nen dé ket kablus en hani en des manket hr hueh én overenn ér mem feson get en hani en des manket dek gueh

Ret é ohenn diskliéri er péh e chanj natur hoh péhedeu hag e greska ou brasted. Nen dé ket kablus.....

Mar dé mar a hueh poénus aveidoh, MB, donet de laret ho péhedeu, n'ankouénet ket é hellet kemér er bélég e garet, ha monet mem de gotésat d'ur barréz arall, pé d'un iliz pérhindet get ur bélég n'ou hanaù ket. En iliz e laosk genoh er chpéj eit ma kaveet en tu de vout disammet ag hou péhedeu ha de lakat er peah é ho kousians. Mes dalhet mat sonj nen dé ket dirag un dén hebkin é teuhlinér ér gadoér a benijenn met dirag Doué eub. Er bélég e zali é ieh. Pe véhé én un iliz diè gadoér a benijenn, ur bélég é unan anhô hag Hon Salvér éan mem én arall, hui e helleh monst ér getan èl én eil; pardonet e véhé ér meu feson, en absolvem e véhé just ken talvoudus rag vennet en des Hon Salvér rein é gelloud d'er bélég.

Eit achiù é rein un ali deoh un ali gourhemennet get er sent : sel gueh ma iet dé govésat, grooit perpet ho kovésion èl pe véhé honneh en devéhan ag hou puhé. Ur hrés e yo aveidoh un dé, éraog meriel, kavouit ur bélég étaidoh ha sur, ér momand-sé, hui e lakei oll hou poén de hoher ur govésion gredus ha guirion. Mes peb unan anhomb, ha éan e yo reit er hrés-sé dehon ?

Ah ! pe hellehemb laret èl renour ur skol bras a Lille e oé é tennein doh er marù, ur min-hoarh ar é givéz. D'er ré e houlenné geton perag é seblant bout ken euruz é reskondé :" Ne zoujan ket monet dirag en E. Doué. Grooit em es perpet peb unaxa me hovisioneu èl pe véhé bet en devéhan a mem buhé".

Amen !

#### 17 et P R E D E G

" Ha böhedeu e govesi.  
Ur hueh ér blé ma né hrés mui".

#### Un déver poénus.....

MB, énesk gourhemennet en Iliz, bed es unan hag e zo poénus bras aveit peb kristén : en hani e houlenne genemb monet de zeulinein dirag ur bélég, aveit diskliériein dehon rah er fallanté e zo én hor halon, er péhedeu, mem er ré kuhetan hag er ré ménusan hon es grooit. Ne zeliér ket neolah brasat ré diézemanet er govésion, rag pe vé sellet a dost, kalz muich a joé e zo anni eit m'en des a boën. Più e vé kleust é kas arlerh er govésion, é laret pep sord amoëdaj diarnehi ? Più meit er ré nen dant biskoh de govésat, er ré n'ou des ket hardehted eroalh aveit gobér er péh e hra er rerral.

.....rekiñ nehoah

Laret es bet dech disul devéhan é ma H.S. ean mem en des grooit léz-enn er govésion. Tré ma veemb ér bed-man, stagein e hrai atau ur lousteri bennag doh hon inean, hag er lousteri-sé, ret e

vo er lemel eit monet d'er baradouéz. Penaos ? dré er govézion. Volanté H. S. é ma vo pardonet inéannau tjd kablus dré dud arall. Rak perak en devehé éan sautet er sakremant a benijenn mar nen des ket dobér anehon, mar gellér gobér hebton ? Ret é enta kovésat; en Iliz hag e: hanau volonté hé Mestr, en des bepred gourhemennet tostat d'er gadoér a benijenn.

d'er bihanan, ur hueh ér blé

Aveit lakat er gristenion én tu de sentein guell doh volonté en E. Doué, gouleñn e hra geté, édan boén a böhed, kovésat d'er bihanan ur hueh ér blé. Er lézenn-sé e zo bet bannet ér blé 1215 (deuzek kant ha penzek), én ur prantad ma cé yein ha digas ré a dud doh er sakremant a benijenn. Chetu er péh e cé diféréret get en Tad Santél er Fab hag en Eskobed tolpet én dro dehon : "Oll er gristenion, arriù én oed de ziforh en droug doh er nad, e govései ou péhedeu d'er véléion ag ou farréz, ahoel ur hueh ér blé. Petremant é vo cherret dohté dor en iliz, hag é veint forhet a bedenneu en Iliz ha kaset d'en douar èl paianned."

Hiniù en dé, nen dé ket mui dihunnet monet de govésat ér néz ag er barréz, ha ne vé ket kastiet ken stert er ré aheurtit. El lézenn e chom neoah : ret é tostat d'er gadoér a benijenn adal en céd a rézon, d'er bihanan ur hueh ér blé.

En tadeu ha mammu kristén e zeli enta diskein d'ou bulgalé er péh e sell er sakremant a benijenn, hag ou has de govésat kentéh ma hellant gobér péhedeu, de laret é ardro seih vlé, pe vent ér stad de ziforh er nad doh en droug. A vihanoh é vehent kablus ha kablus bras.

Er govézion gourhemennet ur hueh ér blé get en Iliz e vé groeit d'er liésan de Bašk. Kaer é gout é tali er govézion bout ur govézion vat. E kovésat heb ké na glahar, heb volonté sonn de vihein guell én amzér de zont, é kuherd ur péh maruél bennag, ne sentér ket doh lézenn en Iliz. Ur péh ohpenn e véh groeit. Ne vé gounidet meit poén ha tregas é hobér fall govézionaue.

.....ma ne hres mui.

Un devur é kovésat ur hueh ér blé. Un dra vat é kovésat liésch. Ahoel ret é tostat d'er gadoér a benijenn abenn a pe gouéhér é péhedeu bras, drestoll a p'ou groér liés.

A fed er péhedeu vénial, er gristenion gréduz ne zoujant donet de govésat er péhedeu sé dé bep termén. Er sent e yé liés de govésat, hag en Iliz e houleñn get er veneh hag er léannézi, get er véléion hag er hloéreged tostat d'er sakremant a benijenn bep suhun pe sel penzek dé. Tostat liés d'er

resek e zo ur merch a santeleh.

Be zo tud en des en akustumans, deusto dehê donet liés de govésat, de laret éndro péhedeu diskliériet ha pardonet éraog, mar a hueh péhedeu er vuhe abeh. Un dra vat é gobér kement-sé én arbenn ag ur retréd bennag, pe grogér én ur stmd a vuhe neubé, épaz ur mission, ur jubilé, pé én danjér a varù. Ur govézion sord-sé e streù peah ha leuiné én inéan; lakat e hra er péhour de gompreñ guell pé ker goann ha dictér é, ha de gasat stertoh é bëhedeu. Er hové sour eùe e hanau guell en hani e za d'er havouit, hag e hell rein dehon avizeu jaojaploù.

Necah, d'er ré e zo dalbék treboulet ou speréd get ou féhedeu, nen dé ket mat diskliériein éndro er péheden-sé kovéset ha pardonet déjà. Er huellan tra aveité e zo gouleñn aviz éraog get ou hovésour.

Mes er ré en des guéhavé groeit ur fall govézion, é kuherd ur péh bras, é zeli diskliériein éndro er péheden-sé ha laret hoah ur hueh oll er péhedeu maruél ou devehé bet groeit a houdé een devéhan govézion vat.

Er vad e dennér ag er govézion

Lod kaer a dud ne yant de govésat meit ur hueh ér blé pé ur hueh én amzér. Ne fact ket bet serhet enta ma ne demandant ket kalz a spleit ag ou hovézion. Diés é gobér mat un dra ne hrér ket liés. E vasonat é téar de vout mason, hag é vonet liés de govésat é tiskér kovésat erhat.

Liés men en dud-sé ne gavant ket kalz a dra de laret, ne huallant ket spis mat stad ou inéan. Skuillet ankr ar un tamz miñer du : un dapenn muich pé bihanoh ne vo ket anat. Mes mar skuillet en distéran tapenn ar ur péh miñer guenn, ne yo ket diér dech er guélet. Kousians er ré e gousk ér péhéd e zo èl ur miñer du ; ur péh ohpenn pé bihanoh ne seblant ket énni; mes un inéan gohlet ha guennet é goed J.K. e huél béan en distéran lousteri e stag dohti.

Ur guir gristenion zeli hanauit erhat stad é inéan, é sieu, é hoannedigeh, oll er péh e vank dehon aveit biuein revé en aviél. Dé é vadéent des grateit gobér brezél d'er péh da héli J.H. E. tonet de govésat liés, é sellet a dost doh é gousians, éan e huél spisoh mar des dalhet d'er péh en doé grateit, mar des kerhet pelloc'h ar hent er santeleh pé tennet ardran. Kompreñ e hra guell eùe nen dé ket é unan penn é labourat : é ma Jázuz K. geton hag e ra é nerh dehon, ha peah d'é inéan.

Adurall, dré laret é bëhedeu d'ur bëleg é vé ret gobér un akt a izelded a galon, ha kepent-sé e hra vad d'en inéan, hé distag azoh en tantasioneu hé laka de chom bepred ar en dioall. N'an-kouéhamb ket kement-man, M.B.: er sakremant a benijenn ne lamm

ket hebkén er péhed; hi e hoanna openn nerh er péhed, nerh er fallplégou, hag e zakor d'en inéan grèseu kriù aveid tâlein doh en droug.

M.B. ret é kovésat, un dra poénies é. Mes, na skan e vê ho inéan arlerh ! Skañch ha santéloù e vo hoah, mar reseuet liés er Sakremant a Benijenn. Aveid ma vo gredusoh ha frémusoh ho kovésioneu, groeit peb unan anehé el pe vehé en hani devéhan ag ho puhé e vehé. Elsé ne zoujeut kement er marù, elsé é vo dalbeh ho inéan é stad de reseù un dégemér karantéus ged en Eu. Doué ér Baradouiz. Elsé revo groeit.

18<sup>st</sup> P R E D E G .

Più e hell kovésat ? -- Devérieu er hovésour.

En Iliz é e ra en absolvenn...

M.B. Hur Salvér, a pe oé ar en douar, e bardoné er péheudeu. Reit en des d'é Iliz er gelloud hag er garg d'obér elton: "Paronet e vo ou fêheudeu d'er ré na pardoneet dehé ha dalhet e veint d'er ré na ou dalheet dehé". Jézus, dré er horzeu-sé, e houenné get é apostoled gobér ou labour get avisted: guëh é helleint pardonein, guëh é vo ret dehé derhel er péheudeu. E veint el barnerion én un tribunal: ind e gleñou er proséz, e cheleùo er ré e za de vout barnet, hag e ranto ur jujemant. En deviz-sé étré deu zén e vo ur merch é ma dakoret en absolvenn get Doué, rak Doué, hag hafi kén, e hell pardonein. Spad en overenn, en Iliz e gomz, hag é tichenn Hur Salvér ar en aotór. Er gadoér a Benijenn, n'ha koumz en absolvenn hag é ma lammet er péheudeu.

Ret é bout béléz ha reseù er gark...

Er gelloud de leneb er péheudeu e zo bet dakoret d'en Apostoled ha d'en Eskobed ar ou lerh. Avez kovésat, é ma ret enta reseù en Urh à vélég. Mes kement-sé nen dé ket traoc'h. D'ur juj é vù ret gelloud de varnein, mes én ur hornad bro hebkén. Un eskob, unafet doh en Tad Santél er Fab ha doh en Eskobed arrall, e zo mestr ar ul lodenn ag en Iliz. Han é e hell rein d'er véléan én é Eskopti, er garg rekis aveit kovésat.

Brasted er garg-sé...

Er véléan ne hellant ket enta kletuet er bérerion é kovésion èl ma karant, nag é kement lèh e zo. Karg ou des ar un nebed kristénion hebkén. Ré han eskopti-ni e hell kovésat én eskopti abèh, mes n'ou des ket droed d'er gobér én un arall heb gouleñn

get en eskob ag er leh-sé. nen des nameit er bersoned e hell kovésat en dud ag ou farrez é kement leh e zo.

A hendarall bet es péheudeu, péheudeu bras, ha vé dakoret en absolvenn dehé nameit get en eskobed, pé en Tad Santél er Fab.

Er lézenneu-sé e zisko dñb nen dé ket er béléz-man pé henneh e ra er pardon, mes Iliz Hon Salvér. Ha ret é d'er hovézour treizón dré er peh e houlem en Iliz geton.

oooooooooooooooooooo

Péré s' enta devérieu ur béléz a pen dé ér gadoér a benijenn ?  
Un Tad....

Er ré e dosta de govésat e lar d'er béléz: "Me zad". E guirionné ur hovézour e zo un tad; dakor ha kreskat e hra er vuñé a hrès én inéan. E galon e zo lan a garanté tinór aveit er bérerion e za devaton. Ker liés gueh é talh leh Hon Salvér me ta dehon kavouit én é galon er nem madeleh. El tad er mab prodig, joé en des doh oll er ré kollet e zistro éndro d'er gér, ha bletein e hra el leuñé én é galon doh ou guélet.

Un doktor...

Er hovézour e zeli hoah bout un doktor, de laret é bout abil ha fñerhoalh aveit lakat reited é kousians er péhour, en difari mar dé ret. Bout e vé tud e sell èl ur péhed marùel en distéran droug e hrant, pé èl ur péhed a nétra er peh e zo goall-bras. Déver er béléz é sklerdérat ou spered, ou lakat é stad de ziforh ur péhed marùel doh unan vénial, laret dehé eùs pé ger kablus int.

Ur médesinour....

Monet e hrér de gavouit er médesinour aveit guielat de glinnedeu er horv; hag e aters en hani klan aveit gouiet petra e zo kaoz d'é zroug ha pé sort drammeu rein dehon. Er gadoér a benijenn, er béléz e zo médesinour en inéaneu; klask e hra perag é ma koëhet er péhour, aveit laret dehon er peh e vo ret gobér aveit pellat doh er péheudeu én amzér de zonet.

Ur juj....

Er péhour em laka ar é zeulin de govésat; er béléz, èl ur juj én un tribunal, e chom azéet ér gadoér a benijenn aveit kleuet er péheudeu ha gouiet pé ker kablus é en hani e za d'er havouit. Hennen é zo é unan penn adall d'é govézour ha dehon é dispieg en droug en des groeit. Mar nen da ket spis é dreù geton, er béléz en aterso. E zevér é, rak n'hell pardonein pé kondanein revé é faltazi. Kent rein er varn, é ma ret dehon anacuit er péheudeu ha stad er gousians... Nezé hebkén é hell rein pé rahuiz en absolvenn. N'hell ket pardonein d'en hani e chom staget doh é behedou ha n'en des ket er volanté sonn de bellat dohté pé doh er peh en doug de goueh énné, pé hoah d'ur laer ne venn ket a du erbét da-

kor er peh en des skrapet.

;...hag e zeli gouarn geton er pèh en des kleuet.

Arlerh er govézion, er bëleg ne hellu ket biruikin laret ur gir, men en distéram tra, ag er pèh en des kleuet ér gadoér a benijenn. Dihuennet é dohton, nag é vehé kaset d'er marù aveit er lakat de gomz. Nag é houiehé dré er govézion éh ér de lahein unan bennag, ne hellu ket monet d'er laret d'en hani e zo én danjér. Lézenn erbet ar en douar-man, digaré erbet ne vorn pé ker bras e vehé, ne hell torrein er siel e zo lakeit ar é géneu. Er peh en des kleuet, nen dé ket dehon é ma bet laret, mes d'en Eutru Doué.

Chetu, mem bredér, devérieu er hovézour, chetu elué en devéhan predeg diar er govézion. Me garehé ho kuélet rah é tostat liés d'er Sakremant a Benijenn, aveit kavout éndro er vuhé a hrès pé aveit hé hreskat ha kavout nerh Hon Salvér de ziuenn doh er péhed. Trugérékamb Jézus en dout reit demb, dré er Sakremant-sé, en tu de vont lodek éndro én é garanté, ha de vonet d'er Baradouiz. Elsé revo groeit.

\*\*\*\*\*

"Hui e zelihé eluéhat é oll hou chonjeu hag évreu, èl pe vehé ret doh meruel kenteh arlerh.

Pe vehé glan hou kousians, ne zoujehéh ket kalz er marù.

Guell e vehé dihoal doh er péhed eit um viret doh er marù.

Ma nen doh ket é stad hiniù, penaos é veethui arhooah ?

Ne houier ket petra vou arhooah; ne houiet ket ha ean e vou arhooah erbet aveitch.

\*\*\*\*\*

O pegen eurus ha pegen avizet mat é en hani e boéni a gement ma hell de vont hed é vuhé ér stad ma karehé bout kavet én ér ag er marù.

\*\*\*\*\*

En amzér breman e zo présius.

Chetu amzér er salvedigeh, amzér en oll grëseu.

Mes allas ! un ankin é guélet penaos ne implet ket guell un amzér e zou reit doh eit gounid er vuhé éternél.

Ur hours bennak hui e houllennou un dé, pé ér hekkin, eit lakat reihted én hou kousians ha ne houian ket ha ean vou reit doh en ér-sé.

" INVASION JÉSUS-KRIST "  
" IASION É BREHONEG GET EN EU. P. BELLEC.

## GOURHEMENNEU DOUÉ.

Predeg Ketan.

En DEKALOG pé en dek gourhemen.

M.B. Aveit monet d'er baradouiz éma ret, ketan pen bout badéet. "E guirioné, émé Hun Salvér de Nikodem, a vihannoh bout gannet a neué hg en deur hag a en Péred Santél, hanni ne hel mojet de ranteleh en Eu. Doué". F.t é hoah kredein er guirionéieu e zisk d'emb en Iliz abéh Doué. H.S. kent sauel d'en néan ieu en Asansion, e laré er honzeu men : "En hani e gredou hag e vou badéet e vou salvet; mes en hani ne gredou ket e vou kondanet". En drivet tra rezik aveit bout salvet e zou seintein doh volanté en Eu. Doué, merchet ér gourhemenneu en des reit d'emb : "Mar fal dech monet d'er vuhé, e laré Jésus d'un dén pinuik ag é vro, miret er gourhemenneu".

Er gousians. Er gourhemenneu-sé e zo bet skriuet de getan é kalon peb unan. Doué a pen des krouéet mabden, en des lakeit én é inean ur sklerdér burhudus eit ma hellehé diforh er mad doh en droug. Er sklerdér-sé e vé anuét er gousians. Hi é e lar d'emb petra e zeliamb gobérha petra e zeliamb diocall dohton. Ema, én diabarshanomb, èl dasson boéh santél en Eu. Doué, èl é hourhemenn hag é lezenn, ha dohti é vé ret chéleuet.

Alas ! er péhed en des groeit droug eué d'er gousians. A houdé men des hon ketan tud dissentet doh o Hrouéour, é ma gouanha téchet de fari; hon goall-déchéu, hon fall-plégeu, e barualiés dohti a huélet spis en hent mat. Ret é ma vo skerdéreit.

En dékalog. Istoèr en bobl Juiv e zisko splann mat é hell en daliedigeh kouéh ar er gousians. Un deuzek kant vlé benak érak Hun Salvér er bed e oé goleit a bhédeu hag ancouéat e hré é Grouéour. Eh oé kousians mab-dén édan monet de goll. Doué e lakas nezé en é sonj skriù ar er vein er péh n'hellé ket mui lénn én o haloneu.

Tennet en doé Moïz er Juifed ér méz ag en Égypt léh ma oent dalhet de labourat èl sklaaved. De vro er Palestin éh oent é vonet, hag arriù oent doh treid ihuélenn er Sinai. Galuet get en Eu. Doué, Moïz

e grapas ar lein er manné. Dés holeu-dé, sauët ar er manné-sé luhez ha tarheu gurun, hag er gogusenn tiù. Nezé obeit Dogé ha konzet de Voiz, displégét dehon é volanté, reit, dehon diù daolenn vein hag arnehé é oé skriuet é hourhemenneu. Mes pe ziskennas Moïz ag er mané, é kavas er bobl chomet chueh doh er gortoz, deulinet dirag ur lé eur. Arfleuet get er gounar, Moïz e zraiklas en diù daolenn vein hag e gastiaé er ré kahlusen ag er Juived. Goudé é grapas hoah ur huéh ar er mané hag e houllennas get Doué pardonmein d'er bobl. Doué er cheleuas hag e skribas endro é hourhemenneu ar diù daolenn vein arall. Goarnet int bet get Juived. Doktored e cé bet karget d'o diskein ha d'o displég d'er bobl. Mes a nebedigeu éh oé bet dismantret er lézenn ha chanjet penn dehi.

Er lezenn neué. A durall, ne pé ket bet bannet el lézenn de oll en dud. Aveit er Juived hekbin é oé. H.S. a pen dé deit ar en douar, e zou deit aveit en dud a beb bro hag a kement liù e zo. Aveité rah en des konzet, aveité rah é ma marù.

Be dé ér Lézenn goh, openn en dek gourhemenn, ur stedad avizeu avait diskoein d'er Juived é pé feson adorein hag inourei en Eu. Doué ha peneoù biñein én ur lod. Oll en treu sé e oé mat aveit er Juived; nen dint\* aveit er gristénien, hag H.S. en des intaolet a gosqué. Mes goarnet en des en dek gourhemenn. En é bredeg ar er mané é laras er homzeu men : "Nen det de gredein éh on mé deit de fondein er lézenn; nen don ket deit d'hé fondein mes d'hé guéllat". Un dé arall, ur paotr iouank e dostas dehon hag e houllennas geton : "Mestr, pé t'ad en es mé d'habér eit em bout er vuhe éternel?" Jésus e respondas dehon "Mar fall dech monet d'er vuhe, miret gourhemenneu Doué". - "Pére?" e houllennas en dén iouank ! Ha Jésus de sisplég dehon er gourhemenneu e gavér ér lézenn goh.

Rak lézenn en Eu. Doué, hañi nen dé é dalh getoné chanjein. En deg gourhemenneu pen dintria kén meit er lézenn a natur skriuet ag er pen ketan é kalop mabden, èl ur merch a volanté santelien Eu. Doué ha ne hell biskoab chanj. Hañi ne ia énéb dehi hemb en goll.

Jésus en des guéllit er Lézenn goh. Hon Salvér en des goarnet en dek gourhemenn mes guéllit en des int. E aviel Sant Maheu, ni e huél Jésus é laret huón kuéh er homzeu-men "Kleuet e hues é ma bet laret de vab-dén guéharall... Ha né me lar deoh..." Guéharall é oé dihuennet lahein; Jésus e zihuen kement tra, kement komz e zisko kasoni ha kounar doh en nésan. Gourhemennet e oé karein en nésan. Jesus e houllenn karein mem en anemised. Dihuennet e pé kemér pried un arall; Jésus e zihuen eué er chonjeu lous.

Liamm er Garanté. Oll er gourhemenneu sé displégét ha guéllit get H.S. e zou merch, èr hatechiz. En téz getan e sell hon devérieu

é kever en Eu. Doué, er seih arall hon devérieu é kerér en nésan. Mes é guirions n'en des meit ur gourhemenn : hani er garanté. En deg arall ne hrant nameit displég er péh e zemiamb gobér, pé parrat a habér, mar venmamb bout dalbhé lan a garanté doh Doué ha doh en nésan.

Avizeu. M.B. hed a hed d'er blé é vo displégét deoh er gourhemenneu unan a unan. Béet dalbhé lann a respect dohté. Disket int, mar hues ind ankoéheit. Laret ind bandé én hou pédrinn de vitin. Cheleuet mat er predegeu e vo groeit deoh diarnéh, aveit ma o anzuéet guell, ha sentet dohté pézhéh mat.

Seintean doh er gourhemenneu e zo ur merch a garanté doh Doué. "Mar me haret, émá Jésus d'é Apostoled, miret men gourhemenneu... En hani en des men gourhemenneu, hennet em har, hag en hani em har e vo karet get me Zad ha m'er haro mé eué". E saintean dohté hui e vo hanval doh H.S. hag en des hed é vuhe klasket gobér volanté é Dad.

Elezé revo groeit.

#### EIL PREDEG.

##### ER PEHED.

M.B. En Eu. Doué - èl m'em es laret deoh disul devéhan - en des silet é lézenn é kousians nab-dén. Bannet en des hi, devéhatoh, d'er bobl Juiv, ar er mané Sinaï. Hag H.S. en des spiseit ha displégét gourhemenneu é Dad aveit en oll dud. Nen dé ket dré bennad, nag aveit hon diézein en des en Eu. Doué sauët é lézennet, mes aveit diskoein d'emb en hent mat e gas d'en eurusted, aveit merchein d'emb en danjérieu, er skoselleu e zeliamb dioall dohté. Doh ou miret én omb sur de zisoch ér baradouiz. Doh ou zorrein, ne arriù nameit droug genemb. Eraog er péhed é teliamb enta trohein.

Er péhed - Fallanté er péhed. Petra é er péhed? Un diaboésans de lézenn en Eu. Doué, e respond d'emb er hatechiz.

Sellet Adam hag Ev. Krouétt e hoent bet eurus get en Eu. Doué, ha lakeit én ur stad bourrus amuet baradouiz en douar. Nitre ne vanké dehé; ne soufrent ket, ne vehé ket bet arriù er marù geté. Un dra en devoé ou hrouéour dihuennet dohté : dèbrein fréh ur huéenn. "Mar dèbret anhé hui e varjou", en devoé ean laret dehé.

Filimet d'en diaol, Ev ha goudé Adam, e dañoas neoah en fréh dihuennet. È habér kement sé, é saient énéb de volanté en Eu. Doué. En diaol, er lorbour en doé laret dehé : "Ne varjou et ket, mes en Eu. Doué e houi penaoc en dé me tèbreet anhé, ho teulagad e zigowou hag é véet doué", hui e hananou en droug hag er mad". Aveit bout èl ou Hrouéour, aveit bout ar er men pazenn geton, ou des disentet. Mes nen dint ket deit de vout hanval dohton. E seuil eneb d'ou mestr, é habér revé ou faltazi, é mant bet distaget azomton, èl ur barr azoh ur huéenn.

Kenteh é tigoras ou deulegad doh péh n'anauët ket hoah, mes en péh. ou doé anauët e zegasas mén ha spont dehē hag ind e ias de guh. En Eu. Doué ou skarhas ér mez ag en tachad bouriis lèh ma koent hag ou laoskas ar bouiz ou divräh, téchet d'er poéhieu, d'er labour kalet ha d'er maru.

Cheut azé M.B. petra ér er péhed, el labour fal e hra, en drougeu e stleij ar é lerh. En hani en des krouet nab-dén, hag e zou lann a garanté aveiton, e lar kement-ma dehon : "Mar fall deoh bout eurus war fall deoh ne arriou droug erbet genoh, groeit èl ma laran deoh. Mes er péhour en en gav gueilkeit en F. Eu. Doué hag e respond dehon : "Nen dé "Elsé é ma ret gobér". Hag ean e hra d'é benn, én ur hobér goañg ag en Eu. Doué, ag é santeléh, ag é furnéh. Elsé é lann get à Grouéour er gloer e oé engorto de gavouit geton pen dehô sentet doh é volanté. Sonj en Eu. Doué e oé gobér treu kaer geton; mes er péhour e gas de get er sonj-sé, e fond labour é Vestre é sigan gobér guéll. Tennein e hra ar er bed hag arnehon é unann peb sort poénieu ha soufranseu.

#### Pegours é hrér ur péhed.

M.B. gobér ur péhed e zo enta suel éneb de volanté en Eu. Doué, gobér er péh e zo dihuennet geton, pé mankein d'er péh e hourhemenn. Deu dra e zo rekiz eit ma vo ur péhed : ketan penn, gouiet é hafé er péh e zo fall, ha goudé er gobér a huir volanté.

A hendarall, gellein e hrér diseintein én un dra bennag bras pé én un dra distère. Diforhet é vé enta deu sort péhed : en péhed maruel hag er péhed véniel.

#### Er péhed maruel.

Groeit e vé ur péhed maruel a pe zisentér doh gourhemenneu en Eu. Doué én un dra bras ha get guir volanté.

Ret é de getan, torrin ur hourhemenn vras. Un devér a bouiz é doug respet d'en Eu. Doué. En anjulieih, blasfémie. hamù santél e zo ur péhed maruel. Un devér bras é respectein ha karein en nésan; er lahein, gobér droug dehon, laret ur ioh treu diarnehon, kousi er brud vad en des e zo péhdeu maruel.

Nezé, rekis é gouiet é hrér un dra fall. Er vugalé ha n'ou desker hoah en oed a rézon, er ré foll, ne houiant ha n'hellant gobér péhed maruel erbet. E koptrel er ré e houi spânn mat é ofansant en Eu. Doué e zo kablus.

De achiù, er péhed e zeli bout groeit get guir volanté. En hani e zo kounaret bras, hantér kousket, pé dichonj kaer, ne houi ket ré petra e hra. Er penn getan ag en Iliz, er gristénion e vezé mar a huéh dalhet ou devorn dehê ha lakeit nezé de genig ha de loskein ansans d'er faos douéed. Ne hoent kablus anhé a béhed erbet, pen dé guir ne vennent ket gobér er péh e vezé goulennet geté.

- 4 -  
- 5 -

Er péhed maruel e zo en droug goahan e hell arriù get ur hristén. Ur nesch é nen des karanté erbet doh Doué é kalon en hani e gouéh énon. Ur barr distaget azoh ur huéenn ne rid ket mai er sap énon hag er fréh e oé dohton e ia de goll. Elsé eué e vé dispartiet er péhour doh Doué dré er péhed maruel; sap er vuhé a hrès ne rid ket mai énon. Nen dé mai meit un dra maru. Brauité é inean, er móriteu, er madeu kaer en doé dastuñet, rah e vent dismantret. Ha mar da er maru d'er skoein ér stad-sé, en ihuern e zo doh er gortoz. Dispartiet doh en Eu. Doué ar douar dré é béhed, chonel e hrei dispartiet dohton aveit mat. De hortoz é behed e demm ar er réall hag arnehon ean en trebilleu, poénieu ha kléniédeu a beb sort.

#### Er péhed véniel.

Er péhed véniel nen dé ket goah èl er péhed maruel. Kouéhel e hrér énon a pe hrér un dra distère énab de lézenn Doué, pé nem un dra benak bras hemb er gouiet, petremant heb kousantein agren d'er péhed. Guéh é vé groeit dré "oannedig", a pe sonjér binann, èl a pe achap er spered de valé épâd er pedenneu". Guéh é vé groeit a volanté vad ha bout es lod kaer a dud ne zoujant a gouéh énon, rak n'é ma distér. Laret e vé treu guir diar goust en nésan, foéuet e vé get en dillad, divéget geuiér pé treu dijao...

Guir é ne lann ket er péhed véniel genemb er vuhé a hrès. Neoah hé goannat e hra, kousi e hra lod ag é brauité, distannein e hra d'hor haranté. A nebedigeu, na ne zihoalimb ket é tostamb d'er péhed maruel. hag un dé é kouéheeb énon. Hag atañ, er péhed distér e zo un diabocéans de Zoué aveit treñigeu a nitra, ha traaloù é eit dioall dohton.

M.B. Betag bremen nassé, n'hou hes ket keméret amzér erhaolh de arrest hun sonj ar péhed. - drestoll er péhed maruel - ar é fallanté, ar en droug e. hra d'hun inéan. "rouz ha safar er vuhé e barra dohemb ré liès a durel mo de yéhed hun inéan. Hag é tostamb a nebedigeu de viéenn er vuhé arall. Penaos? A behed de bénéd, marsé! Maru pé goanné hon inéan édan tauleu er péhed e rinkeemb doujein èl er vosenn. Diocal-lalib! trohaib eraok er péhed a gement na hellamb, mem éraok en hani distéran. Sant Loëiz, Roué a Frans, en doé ur vamm santél hag e zalhé dalbéh arnehon de bellat doh er péhed : "Me mab, e laré mi, gouiet e hret pé ker bras é me haranté aveidoh; guell e veöh gennein ho kuélet é kouéh maru mik doh ne zreid, eit ho guélet é hóbér ur péhed maruel". - "Kentoh meruel eit en em gousi", revé lavar er Bretoned. Er honzeu kaer sé, laket in a devout fondizion hou puhé. Hag eué, er ré é laré ur verh iouank ag hon bro, maru aveit dihuenn é guerhitez : "Guéll é gennein meruel mil guéh eit ofansein men Doué ur huéh".

Elsé revo groeit.

TRIVET PRÉDÈG.

ER FALL DÉCHEU.

Kemér er brasah kas doh er péhed, cheutu petra e zeliet klas drest pep tra, A.B. Mes nen det ket de gredin é ma traolah kísat er péh e zo droug, ret é ohpenn torrein er fall décheu hag héli hent er vertuieu. Benn disul ketan é vo kouzet dech ag er vertuieu kristén. Hiriu, doh sklerdér er hatechiz, chonjamb ér fall décheu ha guélañ petra ind, péré é er brasan arnéh, ha penaos brezlat dohté.

Er fall décheu.

Mab-dén en des a natur mar a dech, mar a blég ha nen dint ket péhédeu na maruel na vénier. Bout e zo tud aheurh ha ne vennant cheleu aviz erbet; lod arall e zo térr ha dalbén prest kaer d'arfleuein. Kavouit e hrér plégeu mat, mes bet es eué plégeu direih hag e zoug mab-dén d'er péhed: fall décheu e vé groeit anhé. Silet int bet ér bed get péhed Adam hag Ev, ha bremen unan pé un arall ... anhé e zo lod mab-dén ar en douar: Kreskein e hrant énnomb ma ne ve ket dioallet dohté é kurs, rak en amzér ne hra meit kriat er plégeu, hag en técheu hon es en en hroosit dohté a youank e ia liès genomb d'er bé.

Er fall décheu brasan.

Er fall décheu e zo mamenneu a bhéed; chetu perag é vé hoah groeit anhé "Péhédeu Kapital" rag men dint penn-kaaz d'er lod muijan ag hon péhédeu. Un dén dèbret get en avariz e hra geu d'én nésan é kement feson e zo...

Er brasan fall décheu e zo er brasoni, er pihoni (avariz), er baillardigeh, en évi, er lontegh, er gounar hag er lizidanted?

Er brasoni.

Er vammenn getan ag en oll péhédeu e vé groeit e zo er brasoni, pé mar karet "en orguail". Lusifer, en des péhed er hetan dré vrasoni, hag er péhed sé en des kollet eud Adam hag Ev. E kement péhed e zo bet groeit goudé hag e vé groeit bande é kavér atah kuhet er brasoni. En tèch sé e zoug mab-dén d'en em sellét ha d'en em brizein muich eit ne vé é guirion. N'en des tra erbet en des Jésus en em sauet kement éneb dehon én é bredisgeu : "Disket genein e laré ean, éh on dous hag izél a galon". Brézéléit e vé enob d'er brasoni dré en izélled a galon. Get er vertu sé ni e hanau hag e lanzu get l'éalded nen domb nitra ha n'en des énnomb nameit gouli ha fallanté.

Er pihoni.

Hiniù en dé stank é en dud téchet d'er pihoni, d'eh avaris. Sureroalh nen dé ket dihouennet tolpein dañé eit reñ muich

a ézouant d'en tregat. Mes pagement e huélér bremen : sel mai a zam-né ou des, sel mai a hoant ou des de greskein bepred a skrap ou dan-né. Ré é ma stagot ou halon doh maeu en douar : gounideg int akerh d'en avaris. Ha neoah gouiet e hrér penaos kalon mab-dén e zo ken strih ta ne hell karein ar un dro er maeu hag en Eu. Doué. Chetu perag é teliér bout peur a galon. Ret é distag er galon azoh maeu en douar, de laret é, dihoall ag ou hlañk get un néhans ré vras hag a lakat el leùiné énné.

En baillardigeh.

N'en des téch erbet e zeliér dioall dohton muich eit doh er baillardigeh, rag péhed erbet ne gas muich a dud d'en ihuern. Er baillardigeh e zoug mab-dén d'er plijadurie néhus; n'en des péhed erbet e zo ésoh gobér, péhed erbet diésoh en em zistag azothon. Adrest er vouillem-sé, é splann er vertu a burted hag e zoug er gristénion de hoarn ou horv, ou halon, ou spered glan ha divlam.

En Evi, er Lontegh, er gounar hag el lizidanted.

En neb e gemér displijadur doh vad er rérall ha plijadur doh en droug e zigoudé geté er ré-sé e zo téchet d'en évi.

Rérall taolet d'er lontegh e glask ou flijadur én débrein hag én ived. Er gounan e zo er vêher, e gas en dud de gement péhed e zo, hag en tiegeheu de revin ha de gall.

Er gounar e zo un imur ag er galon e hra d'emb kemér kas doh er péh e zisplij d'omb.

Hag el lizidanted e hra demb dilzel er bédenn pé en devérieu ag hon stad.

Brezéléit e vé enep d'en técheu men dré er garanté, en dahl pé en tamérons, en doustér hag en apertiz.

Penaos feahein er fall décheu?

Ret é feahein er fall décheu, brezélat dohté. Deusto men dint liésan técheu a natur, gellein e hrér neosh ou bihamnat hag ou zorrain dré hir kemér er plég koñtrél dehé. Kavet es bet en tu de zousat gué ag er ré huéuan, perag ne hellehemb ket ni feahein hon técheu é hoarn anhé nameit er péh ou des a tad ?

Aveit kas de benn el labour sé, ret é ketan pam anacuit reih mat er péhédeu e gouéher liésan érmé. Ret é sentéal doned hor halon, furj plégeu er gouzians eit gouiet splann mar dé er brasoni, er pérhué huj, en évi... pé massé muich eit un tech e hra demb koué ér péhed.

Sel mai a amzér e laoskér get er fall décheu de greskat, sel diésoh é veint de dorrein. Raksé e teliér en em gemér dohté é kurs, heb téren tam erbet, ha Maret : "me fall dein torrein me fall décheu ha dioall a rein dehé lâh de hounid arnonn : hémeh é men gir, ha dohton é talhein get grés Doué". Hag er labour e vo fréhus mar dioalleh bandé doh er galon, er skiedeu, er sonjeu. Sureroalh, hir amzér e vér douget

d'er fall blégeu ha burhud e vo ma ne gouéhert ket biskoh mai abarh. Met ne zeliér ket koll kalon, ret é poñisien heb arsaù : e hell en hani e gar !

Ret é eué gouenn sekour ha t'rès en Eu. Doué eit disoch mat get labour er santel : "Hebdonn-mé e lar Jésus, n'helllet gobér nitra" Geton é kavéemb harp ha nerh de feahein hon fall décheu hag ivoul de héli perhuet mat lézenn en su. Doué. Béemb enta gredus én hon pedénnou ha tostamb liès doh er gadoér a benijenn ha d'en Daol-Vask N'ankouéhamb ket d'itévér ag ur blijadurig benag; én ur gir : a hobér penijenn.

Mat é hoah digor a leih her halon d'ho hovézour, rein dehon anaouet er plégeu hon es, mat ha fall, ha gouenn geton aviz ar er péh e zo ret gobér eit donet de benn ag er fall décheu.

Sellamb enta pèhuet mat én don ag hon halon eit anaouet hon fall plégeu hag en em genéramb adal hiriù doh en hani e seblant bout er brasan anehé. Azé é ma hon droug, diosalhamb dohton. Hir amzér, marse, é vo ret d'emb brezélat. Uigent vle e zo bet rekiz de Saint Franséz a Sales, téz ha prim a imur de getan, eit donet de vout un dén lan a zoustér hag a basianted. Groamb eldon, M.B., ha mar beemb kalonek erhoalh eit kanderel deusto de safar er bed ha de bardieu en dioal, En Eu. Doué hon digollou mat, doh hon degemér én é Vadarouiz.

Elsé revo groeit.

#### PEARVET FREDEG

##### ER VERTUIEU A GRISTENH.

M.B. Aveit en em santel ar en douar men, aveit doublein ar en hent mat, peb unan ahanouib e zeli' pellat doh er péhed, mougein é sieu hag é fall décheu, en em zoug d'er vertu. Disul devéhan éh es bet diviet dech diar en fall décheu. Hiriù éh an de gomz ag er vertuieu; pet sort e zo anehé, pé leh e zeli' bout reit dehò get er gristénion én o buhé : chetu er péh e la-rein dech er mitin-man.

Petra é er vertu ? Ketan penn, petra é er vertu? M.B. er vertu e zo un nerh, un nerh kalon hon doug de glask arlerh er mad, e sekour genemb gobér ésoh ha get mui a blijadur un devér bennag, èl er benijenn, er bedenn. Er hontrél dehi, er fall déch e zo ur hoan-digeh, hag ean e denn arnomb d'hobér en droug. Ret é kavouit nerh ha kalon eit bouur vertuieu. El ma lar Sant Franséz a Sales : "Tenn ha rust é hent er mad, krapein e hra, és ha plén é hent er péhed, dichenn e hra". Mes de vout santeloh é téz get er vertuieu; ar fal-lat éh ér get er goall décheu. Gellein e hrér laret é ma er vertu :

un doug, ur plég mat ag en inéan e zoug nab-dén d'hobér évreu santel hag e laka de vout santel ar un dro en hani hé bi. Ha sel mui a obére mat e hrér, sel mui é kriùa er plég.

Un nerh e zoug d'hobér er mad, ur boked e greska brabité én inéan doh-santelat, chetu, m.b. petra é er vertu.

Pé sort vertuieu e zo ? Diforh e hrér deu sort vertuieu : er vertuieu naturel hag er vertuieu drest hon natur.

Er vertuieu naturel. Er ré getan, er vertuieu naturel, e vé reit d'emb - lod anshé atañ - ar un dro get buhé er horv. Larein e hrér liès é vé en devod douz ha téner dré natur, é vé ur fi fidé d'é vestr. Elsé eué, éh es tud douget a vihannig d'en doustér, d'er basianted, d'en apertiz : ou natur é, deit int ér bed get er plégeu mat-sé. Gellein e hrér ha reh o hriùat, dré en akustumans, dré o lakat én implé. Ha just kerkloas é hellér gounid plégeu arall. E vasonat é téz de vout mason; é lakat poén un dén koumarus e arriù de vout lan a zoustér, ur lizidant de vout apert.

Eit en devout er vertuieu nat-urel, grès Doué nen dé ket rekis : er bétérion, er baianed kent reseu er vadéent, e hell bout tud vad, apertia lan a zoustér.

Er vertuieu drest natur. Er vertuieu arall a vé anhét vertuieu drest natur rag nen dé ket é dalg get hon natur o bieu anehi é unan; ha mab dén laosket ar bouiz é zivréh n'hellehét ket o gounid. Dakoret int d'emb get en Eu. Doué a pu reseu-amb sakremant er vadéent, eit ma hellemb gobér er péh e zo mad ayeit bout salvet. Chetu perag é koma er hachechiz ag er vertu èl un donézien abérh Doué hon doug d'er péh e zo mat ha santel.

Deu sort e zo anehé : er vertuieu "Théologal" hag er vertuieu "moral".

a) Er vertuieu Théologal en des o mamenn é Doué hag hon doug e hrant abenn kaer trema Doué. Reit int d'emb get Doué aveit sekour genemb chervij Doué. Ema er Fé, en Espérons hag er Garanté. Ou zér émant vertuieu ag er ré huellan pen dé guir é sellant en Eu. Doué hag en devérieu hon éz é kevér : kredein énon, espérein énon, er harein a greiz hor halon.

b) En vertuieu moral e zo o labour lakat reihted én hon buhé, sekour genemb biùein èl ma jaoj, gobér hon devérieu é kever en Eu. Doué é kevér en nésan, é kevér omb ni hon uman, én ur gir, seintein doh er gourhennen. Stank é er vertuieu sé. Mes èl ma vé diforhet er ré hoahan émesk er fall décheu, diforhet e vé ézé émesk er vertuieu moral, er ré talvoudusan, er ré e zalh, e gas er vertuieu arall. Pedér int : er furneh, er justis, en nerh hag en dalg (pé en tanpêrans).

Er furnéh e zoug nab dén d'habéz kement tra e zo révé volanté en Eu. Doué. Hi é e lar dehon dicall doh en droug, eùhat kent go-bér un dra bennag a bouiz hag é pé feson disoh geton. H.S. J.K. en des liès gourhemennet er vertu-sé d'é ziziplid. Guéh é laré dehé : "Bet ar en dicall èl en aeron", guéh é ré mélaison d'er serviterion fur pé d'er guithézed avizet mat.

Er furnéh e hell bout ur vertu naturel pe houi gobér doh madeu er bed men.

Er Justis e zo eué ur vertu naturel a pe zoug de rein de bep unan ar en douar man er péh e zo deliet dehon. A pen dé ur vertu drest natur hi hon laka, get sekour grès Doué, d'habér oll hon dévierieù é kevér hor Mestr hag hor Hrouéour, é kevér en nésan, hag é kevér omb nin hon unan. Er feson-sé, er justis hag er santeleh e zo er memb tra. Er Skritur Santél, en dud mat e vezé anhet liès "en dud just". Hag H.S. e lar én Avièl ; "Eurus er ré en des nan ha sehed d'er justis, de laret é d'er santeleh". Gourhemennet en des hosh d'é ziziplid klask ketan penn "ranteleh en néan hag é justis".

En Néh a pen dé ur vertu naturel e hra kalon de harz doh poénieu ha trebilleu er vuhe, d'habér er péh e zà diés ha kalet. Er vertu a Néh, dakoret get Doué, e griùs hon volanté aveit dihuenn doh er péh e zo enep dehi ha disoh get er mad. Hi e sekour genemb én hon goannedig, bout fidèl d'hon dévierieù kristén.

En dalh (pé tanpérans) hon doug de zioall doh er péh e zo diroù d'habér peb tra get modér. En dalh kristén hon laka de reihad pliégeu ha hoenteu er horv, drestoll én dèbrein hag én ivet.

Chetu azé, M.B. er ré talvoudusan énesk er vertuieù. Guélamb breman péhani é labour er vertu é buhé un dén badést.

#### Buhé ur hristén hag er vertu.

Ur hristén nen dé ket traoalh dehon dioall doh er péhed; un devér é aveiton lakat oll é soursi d'habér er mad ha de gerhet ar hent er vertu. En Avièl, H.S. er houvi de genent sé : "Bet santèl drest kement tra zo, èl ho Tad hag en néan". Ha gozik bandé, én overenn, é lénnér lihérieu en Apostol Sانت Paol d'er gristenion ag é amzér, léh ma tisplég dehé penaos trochein eraog er péhedeu ha biùein santél.

Ne fait ket biùein étré en neu, heb bout na fall na mat; ne fait ket doujein dakor de Zoué estroh eit er péh e zo rekis aveit bout salvet. Ar er vertuieù é teli bout diazéet en vuhe kristén. Ind e zo mercheu biù er santeleh ha brauté en inéan. Hebze é ma en inean trist ha gouli kaer. Ret é enta lakat poén d'o'havouit ha d'o hreskat heb biskoah koll kalon.

oll

Ret é praticien er vertuieù, kaer erhoalh é gout. Neoah lakamb hon spi get er ré e jaoj guellan get hon stad a vuhe. Un dra vat é hoah choéj ur vertu émesk-té rah ha poénien d'hé havouit, lakamb mar karet, en hani hon es bihan anchi : doustér, pasianted él Sant Franséz a Sales. Pétrement en em daolamb d'er vertu kontré d'hon-fall déch kriùan : iisélded a galon, purted... Ha keméramb en tu de zisoh geti, de laret é, péamb, taostemb d'er sakramanteu e hra d'emb grès en Eu. Doué ha had en oll vertuieù.

#### Er roieu a beuranté, a burted hag a sentereh.

M.B., lod kaer a dud e gay gété é hrant o goahl a pe ne dorrant ket gourhemennu en Eu. Doué. Bout e zo ré e fall dehé gobér ohpen : kemé un hent de garein guell en Eu. Doué. Kavein e hrér ér houtandeu, mes eué, é kreiz er bed, trugré Doué !, paotred ha nerhed hag e glask en tu de grapein ar bazenn ihuéllan er santeleh, d'habér volanté Doué èl ma er gouleñn ha rak ma er gouleñn. Aveit kement sé é ma ret dehé poénien de hloestrein o buhé d'er beuranté, d'er burted ha d'er sentereh, ha de viéuin èl H.S., o Mestr hag o Skuir.

Ne vé ket gouleñnet genoh hui M.B. gobér er péh e vé groeit ér ménatieu, hag ér hovanden, ns gobér ro a beuranté, a burted hag a sentereh. Neoah ret é deoh - én ho stad a vuhe - biùein én ur feson kristén, doh en em zoug d'er vertuieù a gristen. N'ankoéhet ket nen domb ar en douar man nameit uxet labourat aveit er vuhe éternel. Peb stad a vuhe en des é zevérieu diféret dehon. Istoé en Iliz e zisko d'emb én es bet sent é peb mecher, émesk er ré piunuik hag é-mesk er ré peur. Falhamb get kalon ér stad hon es choéjet, ha Doué e rei d'emb é veñnoh, é hréseu hag en digoll hemb par en des grateit d'en hani er servijou mat : er baradouiz.

Elsé revo groeit !

Pemp wet predeg.

ER FE.

Disul devéhan éh es bet komzet deoh ag er vertuiey a gristéne. Emesk er vertuieu sé bout e zo téz sahet ihuéloch eit er réall. Anuet int er Fé, en Espérans hag er garanté, téz vertu hag e ziforzh er gristionion doh en dud arall. Displégét e veint deoh er sulieu man. Aveit hiriù, krogamb get er Fé, ha guélamb petra é, péken talvoudus é, petra e zeliamb kredein, ha perak.

Petra é er Fé ?

Er fé e lar d'emb er hatekiz, e zo ur vertu hon doug de gredein stent oll er guirionéieu e hra demb en Iliz de gredein, rag m'éma Doué - er huirioné mam - en des int diskleriet demb, ha ne hell ket fari nag hon lakaat de fari.

Er vertu sé e zo unan talvoudus bras. Aveit chomel én é saù, un ti e vé ret dehon en devout fondizion sonn. Er Fé e zo mén sol er vuhe kris-tén. Nitra e vehé er vertuieu arall hébzi. Penaos e hellehemb ni espérein é Doué, er harein hag er servijein, pe ne gredehemb ket ennon ?

Er vartelode a pe zistorant d'er gér, e stag o bageu ér porh-mor et en eun ma ne iehent kuit get er réd-deur. Ni eué, dobór hon es a vout taget doh Doué, ha petra é hon stag hon stag dohton ma nén dé ket er Fé ? Heb er Fé é vemb èl bageu burtelet d'un tu ha d'eh turall get en (eur hag en aùel, heb goujet de bé lén ham, heb goujet de betra é omb lakeit ar en douar man. Get er Fé é houiam splann ha spis é tumb a Zoué lag é amb endro devaton.

Pé guirioné e zelièr kredein ?

Ni e zeli kredein oll er guirionéieu en des diskleriet en Eu. Doué, hag e zo displégét demb get en Iliz èl guirionéieu a Fé.

H.S.J.K. en doé groeit ur ioch mirakleu aveit diskoein é oé Doué. Un dé é klasskas goujet ha kredein e hré en dud énon. Ha ean ooit ha goulenn get é apostoled : "Petra e lar en dud abanon mè ?". Ind e respondas dehon : "Lod e lar éh oh Iehann er Badour, réall éh on Eli, ha réall éh oh Jérémí pé unan penag ag er brofeted a huéharall deit endro devout biù ". H.S. hag e huélé ne gredé ket en dud énon e atersas hoah ur huéh é apostoled : "Na hui, più e laret hui éh on mè ?" Ha Sant Pièr de respond "Hui e zo er Hrist, Mab en Doué biù ". Chetu azé konzou er Fé ar gensu Sant Pièr. Kredein e hré stert én H. S. én é gonzeu, é oll er guirionéieu en doé dégaset d'en dud.

Hiriù en dé, nén dé ket mui H.S. e zisplég demb er guirionéieu de gredein. Met, skriuet int é Aviel ha diskleriet int demb get en Iliz en des sauet. Er guirionéieu-sé hag int e zo sur? Ia, rag en Iliz e zalh lén H.S. Ha d'er ré e zo ér penn anehi en des laret : "En hani ho cheleu me cheleu; en hani ho tispriz men dispriz. Eidonn mè, éh on bandé genoh bet en achimant ag er bed".

ER FE (kendalh)

Perag éma ret kredein.

ni e zeli kredein enta er péh e bredeg demb en Iliz é anu Hor Salvér. A vihanoh n'hellamb ket bout salvet. "En neb e gredo e vo salvant". Komseu H.S. e zo splann. Ha Sant Paol, d'é du, e lar : "Heb er fé, n'hellér ket plijein de Zoué". Heb er fé, n'hellér ket kavouit er stad a Hrës, hag a vihanoh bout é stad a hrës ne yé ket d'er baradouéz.

Nen dé ket traolah d'er Fé bout ér spored, ret é hoah dehi en em ziskoein a zignvéz. "Er fé heb en obérou e zo ur fé marù", ha ne hell ket dakor er salvedigé èl ma en disklo splann en Aviéi a pe gomz ag er figéenn meliget d'Hor Salvér, rag ma ne zoogé ket fréh. Fari e hra enta en dud e lar : "Mé, me gred mes ne bratikan ket". Nen dé ket traolah kredein er péh e zisk en Iliz, ret é openn biuein revé er guirionéieu a gristéne, de larst é, miret oll er gourhemennou ha reseu er sakremanteu.

Skurieu a fé

Kavein e hré ér kritur Santéi skurieu a fé, ha me garehé degas sonj deoh ag unan pé deu anehé.

Sant Iao e gomze liés d'er gristenion ag é amzér a fé Abraam. En autru Doué en doé gracieit de hennen e vehé bet tad d'ur bohl vrás en dud. Nen doé nameit ur mab, ha setu un dé en autru Doué e laret dehon : "Abraham keméret ho mab, kerhet ar er manne e ziskoein deoh ha groeit dein ur sakrifis geton". Lod kaer a dud, én é lén, e ve-hé bet néhanset bras. Abraham e oé lan a fé. Kredein e hré éh oé mad rah er péh e hré en autru Doué. Heb teñmal gir erbet, gobér e hra er péh e oé gourhemennet dehon. Sauet e oé é vréh geton hag éh é de rein un taol koutell d'e vab, pe arrestas en autru Doué é zi vréh. Mes er Hrouéour e zigollas fé é servitor.

En aviel ne vank ket skurieu a fé ha tud mélet de Jézuz én ar benn ag o fé. Un dé, ur hapitén soudardé e houennas get H.S. ésat a's é veuel hag e oé én ur stad truhék. Jézuz e laras dehon : "ne yei ja me huélei dehon". Mes er hapitén e respondas : "utru, ne vérifiant ket ma téet ém zi, laret ur gomz hebkin ha me servitor e vo guelleit dehon". H.S. e veias fé en dénsé hag e laras : "N'em es ket biskoah kavet ur fé èl hani en den-man, mém émesk er bobl a Israël."

Kleuest e hues hoah komz a Sant Stevan, ag en Apostoled, ag er Vartired. Oll en dud sé e zo bet guell geté bout lakeit d'er maru

et troein kein d'o fé. Kredein e hrent én H.S. hag ér péh en doé laret; kredein e hrent ken stert ma ou des kollet oll o zreuz, er vuhé ha rah, kentoh eit nahein Doué.

#### Doujans er bed.

Ha ni hor behé kement a fé, kement a galon eit en dud-sé ? Ha guell e véné genemb meruel kentoh eit troein kein d'hor fé? guir é, en autru Doué e véné genemb aveit rein demb é hresau hag en narh rezik. Nen n'hou es ket hoah de choéj èl er vartired. Neolah, liés hon es en tu de ziskoein hon fé hag, alas! n'hou es ket kalon eroall, dré vén pé dré zoujans er bed. Féhed Sant Piér é henneh. Epad ma oé Jézuz dirag é varmerion, én oé en Apostoi-sé é tueummet doh en tan é porh Kalif ar un dro get soudarder ha meuelion. Ur vateh e dostas dehon hag e houlemas geton ma ne oé ket disipl Jézuz a Nazareth. Dré dèr gueh é nahas; laret e hrsas ha rah n'en anaué ket. Néh en doé doh en em ziskoein ami de Jézuz.

Nag a gristenion eué, lan a fé greduz, ne gredant ket diskoein a zianvéd er péh m'émant a ziabarh.

Kristen arall en des eun a goll o mechér pé ur garg ihué-loh. Chomel e hrant nezé heb donet d'en overenn, heb gobér o Fask. Féhed Pilat é henneh. Pilat e houié reih mat ne oé ket kabluz Jézuz. Bes a pe laras er Juifed dehon : "lar laosket Jézuz de vonet kuit, nen doh ket a du get Sésar" et homzeu-man e hrsas eug dehon. Ne glaské ket gobér droug, mes guell e oé geton neoah koll Jézuz eit koll é garg. Hag a houé éma melliget anù Pilat; hag er ré eunuz, er ré kouard e zo dalbeh disprizet.

Guell é klask istim H.S. hag en des laret : "En hani en devo méh anahom dirag en bud, m'en bo méh anehon eué dirag me Zad". Komzeu eahus hag e zeli lakat de sonjal un tammiq er ré en des ré eun a goll o madeu ar en douar-man !

#### Dicallamb a goll er Fé

Erfin, m. b., aveit gouarn hon fé, éma ret bout ar en diaall. Ret é, de getan penn, lakat poén de anaoid guell hon relijion. Ur prizonér, d'ail et én un toull tioél epad bléadeu, ne houïe ket mui petra é er splannéd, hag a pe véné nezé degaset én un taol d'er goleu, é zeulagad n'hellebent ket harzein dohton. Elsé én arriu get inéan ur hristén, a pe ziléz oll er péh e sell er Fé. Mar chom heb laret péden erbet, heb lenn livr erbet a ziout er relijion, mar taol é albéhen hebkin get treu er bed-man, é fé e yei ar hoannat, seuel e hrei doutans én é spered hag arriu e hrei un dé ne gredo mui nitra. E kontré, mar laka poén dalbéh de anaoid guell guirionnéie er fé, é gredenneu e vo stertch, gredusoh, hag ean e gavo ar un dro kalz a joé hag a gomfort.

Aveit gourantein hon fé, éma ret hoah pellat doh kompagnoneh

anemized en Iliz hag er ré en em gemér dohti; ret é dicall doh er ré e gomz énesp dehi, doh er fall livreu ha journalou, ha mem doh pradegeu e gleuér ér radio, rag lod anehé e zo groeit get tud ha n'ou des ket er mem relijion genemb-ni. A vihamoch dioall doh rah en treu-sé, é véné kousiet hon spred get geuiér ha goall-greden neu.

M. B., trugérékamb en b. Doué en devout reit demb er fé. Ha goulennamb liés get H.S. hé lakat de vout kan gredus èl hani Abraham hag er hapitén soudarder e gomz demb en aviel anehon. Pedamb éte ma vo nerius hon fé eit n'en devo ket Jézuz méh anahom dirag é Dad, eit ma veemb digeméret geton én é ranteleh, rak m'hor bo kredet Ennon.

-:-:-:-:-

#### Huenvet Frédé

#### B N E S P E R A N S .

##### Hoant en inéan d'en eurusted

M.B., mar dé grouennet er fé én hor halon, ni e gred éma mad en autru Doué, ni e gred en des kampennet aveidomb, arlerh trebillou er vuhé-man, ur lèh a eurusted hag a joé aveit bepred. Hag ér lèh sé ne vo mui na labourieu chuehus, na poénieu na dareu Leuiné et vo aveit en éternité.

Ar en douar-man é klaskamb dalbeh bout euruz; luskeu hon doug trema en eurusted hag e hoalho oàl er hoanteu. N'hellamb ket kavouit en alhué anehon ér vro-man a zareu, kaer hon es gobér. Oll er plijadurieu ag er bed e laosk hon inéan get hé hoant. Ha lakeit omb bet ar en douar-man aveit rideg ha huanadein arlerh en eurusted n'hellamb ket biskoah derhek. ?

##### Respong er Fé : en espérans....

Pas, m. b., rag er fé e lar demb penaos, un dé, a p'hon bo kuiteit er vro-man, oll hon hoanteu et vo goahlhet. A oll hon nerh é sellamb trema en eurusted-sé hag én omb éngorto énnon. Er plég-sé hag e zoug peb unan anahom de glask en eurusted, en autru Doué, dé hon badéent, en des groeit anehon ur vertu draist natur. Er vertu a espérans é, hag hon laka, get konfians, de hortoz é rei demb en B.D. eurusted en néan 'rag en tu d'arrui éno.

...é rei demb en B.D. er baradouéz ér bed arall....

"Er vuhé perbadus é ho anaoid hui, er guir Doué ha n'en des kin nameidoh, hag en Hani e hues daveet, Jézuz-Krist". Er vertu a espérans diazéet ar er homzeu-sé -komzeu H.S.- e lar demb é

huélemb, éh anaueemb, é pieüeemb en Butru Doué épad en éternité, hag é kaveemb geton hag énon en eurusted e glask hor halon.

#### ...hag é hrëseu ér bed-man...

Guir é ema ret gounid ha méritez en eurusted-sé. Ret e vé ha dein avait estein, avait kavout er baradouéz èl avait madeu en douar. Mes Doué en des gratis rein demb é sekour. "Gouennet hag é vo reit deoh". Engorto omb enta ma rei dern demb é pep feson, avait hon harpein heg hon buhé hag hon salvein.

#### Doué e zo mad ha n'ankouéha ket er péh en des gracieit.

Perag éma ker sonn sé hon espérans ? Rak m'éma mat en E. Doué, rak ma klask hon lakat de vout euruz, rak ma talh d'er péh en des gracieit, hag éma ol galloudék. Liés en dud e hrata un dra bennag a huir galon, mes n'hellant gobér meit ur somm hag estroh eit ur hueh, éh ankouéhant ou fromeseu. Doué ne ankouéha ket; é vadeleh e chom ha ne chanj ket.

#### Hon Salvér en des gounidet aveidomb en eurusted.

Bout e zo un dra arall hoah hag e hra un diazé sonn d'hon espérans : H.S. en des méritet en eurusted-sé aveidomb. Gounidet en des ean get é souffranceust rustan ha got é varù. En Tad, lan a vadeleh, hag ean e hellehé nahein doh é Vab er péh en des prenet ker kir? Sel guéh enta ma sellamb doh ur groéz, é hellamb laret : setu penaos éma bet gouniet dein eurusted en néan : setu diazé sonn en espérans.

#### Péheden énep d'en espérans

Volanté en b. Doué é ma veemb eurus geton, ha sekour e hra genemb arriù ér baradouéz. Ret é enta bout lan a gonfians énon, hag en diskoein dehon én ur hobér mar a hueh aktue a espérans, dreistoll a pe vér édan koll kalon hag én ér ag er marù. Ker re-kiz é er vertu a espérans èl er fé hag er garanté avait bout salvet, hag hepti ne vér ket é stad a hrès Doué.

#### Ré a gonfians

Péheden e hrér énep d'er vertu a espérans, ketan penn, é kmér ré a gonfians é madeleh en Butru Doué èl er ré e lar ; "Doué e zo ré vat eit tur-l en dud én ihuern.... Biùamb atañ revé hon sonj, ni e huélo dévèhatoh. Guir é ema mat en E. Doué, mes ne fait ket gobér goab ag é vadeleh. Mat é, mes just é eué, ha reit e vo de beb unan revé é obére, revé er garanté en devo diskoeit d'en Butru Doué.

Ur lod arall e sell ré doh nerh o volanté. Kredein e hrant éma kriu ayeit talein doh pep danjér. Mlsé éh arriùs get Sant Piér,

hag ean e nahas Hor Salvér, é vestr. N'ankouéhamb biruikin éh omb goann, ha dalhamb sonj a gomzeu er Sritur Santél : "En hani e gar en danjér en em gollo kours pé devéhat."

#### Bihan a gonfians

Er péheden devéhan éneb d'en espérans e zo bet hani Judaz, dré rihan a gonfians é madeleh en Butru Doué. "Ré vraz é me fôchedeu eit ma veint pardonet!" madeleh en Butru Doué e zo brasoh eit er péheden brasan, ha ne zeliér ket hé dispriz. Hor Salvér ean memb en des laret : "Ne glaskan ket marù er péhour, mes m'en em gonvertiso".

Setu, m. b., er péh e lar demb en Iliz a zivout er vertu a espérans. Er fé e zo diazé hon buhé kristén, en espérans e zo hé nerh. Hi é e hra nerh demb de zicalli doh plijaduriea ha jodieu er bed-man ha ne hrant nameit tremen. Hi é e barra dochomb a goll kalon, pe huélab hon fall décheu, pé édan samm er poénieu ag er vuhe.

Dalhamb dalbêh hon deulagad durheit d'en néan. Sonjamb é vo reit demb anhont hon goahl a eurusted. Lakamb oll hon nerh de Houñid en eurusted-sé ha laramb get ur galon gredus : "Ennoh, men Doué, éma me espérans, ne vein ket lorbet." Amen.

-----

Seihvet      Predeg

#### E R    G A R A N T E    é kevér D O U E

M.B., un dé Doktored er Lézenn e dostas de Jézus hag e houlenas geton : "Mé gourhemenn é er getan hag er vrasan ?" Jézus e respondas dehê : "Hui e garo en butru Doué a greiz ho kalon, a oll ho spered hag a bouiz ho nerh..." Mlsé nen dé ket hebkén eit en hanacuit en des en Butru Doué hon lakeit ér bed-man, med eubé eit er harein ha gobér ar un dro hor salvedigeb. Grouienhamb enta donna sonn én hor speredeu er sonj-man : "En on ar en douar eit ka-rein en butru Doué."

#### Petra é er garanté é kevér Doué ?

M.B., é kalon mab-dén ne gavér ket plég erbet arall ken kriu èl plég er garanté. Don éma merchet é peb unan ananomb. Hi hon doug d'en stagein doh er ré-rall, kérant pé amizion. Med kement-sé e zo d'er liésan ur garanté revé er bed; ne za ket anahi de vout é gurioné er garanté a gristeneb. Honnan e zo ur vertu silet én iman dré er Hrès a Santeloh ar un dro get er Fé ha en Espérans, -ur

vertu hag e hra demb karein Doué énno jan-memb, drest kement tra e zo.

#### Pennos Karel Doué ?

Gellein e hrér karein en butru Doué én arbenn ag er madsen, er grézeu a beb sort e strew arnamb bamad. Med kement-sé e zo kentoh diskoein graved dehon. Gellein e hrér hoch er harel én arbenn ag er Baradouéz en des grateit. Med kement-sé e zo temein rí d'hon leuind hui d'hon flijadur ni. Er garanté se nen dé Met er guellan e hellér diskoein de Zoué. Setu perak é hrér anch' er Garanté dibarbet.

Er Garanté parfet e hra demb karein en butru Doué drest peb tra, de laret é a oll hon spred, a greiz hor halon, a bouiz-hon nerh. Liés e hues kleuet er homzeu-man, m. b.; lennet e hues ind guehavé. Med ha kompenat mat e hues ind ?

A gement e gar Doué a oll é spred e sonj liés énno get ur gred karanteus, em blije e komz dehon dré é bedenn.

En hani e gar Doué a greiz é galon er har muig eit e dud, muioh eit é gérent, muioh eit é amied hag é vadeu. Er harel é hra én ur gir, drest kement tra e zo. Guell e vehe geton koll é vuhe kentoh eit koll é garanté dré er péhod maruel.

En neb e gar Doué a oll é inéan e implé e skied vad de sonjal é Doué, de sellat doh é Lézenn, de gompren é hourmenn. Setu e hra e spred trema Doué eit er molen ag é vrasted, é furnéz, é santeleh, eit goullenn geton doberieu er horv ha ré en inéan. Lakat e hra é volonté de bellat doh er péh e zisplij de Zoué ha de hobér gredus er péh e blije dehon.

A gement e gar Doué a bouiz é nerh e hra abalamor de Zoué oll er péh e hell gobér ñn é stad heb klask digard erbet, heb doujein komzou en dud. Setu petra é karein Doué get ur garanté parfet....

#### Perag karein Doué ?

Abalamor d'e vraité heb par ha d'é vadelech hag somm. Sant Loize, roué a Frans, e houllenné un dé get Joinville, dén gouieg bras hag e viuë é baléz : "Penaos é knvet genoh éma Doué ?" Ha Joinville e hrs dehon er respond kaer man : "Doué e zo ker brau ma ne hell ket bout brauch !" Hor spred e zo adra sur, ré verr eit mezulein pé ker brau é Doué. Med treu kaer e huélam ar en douar man ha ni em stag dohté....tan é en des o hrouéet. Ni e hell enta lared heb doujans a fari : "Doué e zo hoch éleih kaerch !" ha ni e hell éué heb doujans em etagein dohton.

Med Doué e zo haah mat, er vadelech memb. Un Tad é aveit peb unan, e lar demb Jézuz. Sant Yehann Krisostom e lar demb éué : "Kalon Doué e zo èl kalon ur vamm !" Ha kement-sé e zo guirioné, rak en en butru Doué, kerkloas èl ur valm, nen des ket klasket nitra meid hon eurusted... Kollet hor boé en Néan arlerh péhod hor hetan tud.

Kaset en des en butru Doué à Vab unik ar en douar sit ar rantein demb endro; aveit kement-sé éma marù Jézuz ar er groez hag éma chomet genelab édan kiz en hosti.

Le guirioné, Doué e zo ken kaer ha ker mad ma ne hellamb biskoah er harel tra hoalh.

#### Kekiz é karel Doué....

M.B., cheleuamb petra e houllenn Jézuz saust a varv de viu, get Sant Piér : "Piér, ha ne harel e hret ?" Lammet hanu Piér, lakeit ho hanu hui en é lèh ha kleuet Jézuz doh ho aters éué : "Ha ne harel e hret Rui ? Yéhann... pe Losiz...?"

Piér e respondas : "butru, hui e hanau peb tra; hui e houi en ho karan ! Ha gellein e hrehé peb unan ehanomb kozm é fésion-sé ? Neoz, ret é demb bout e stad de respond kement-sé, pen dé guir é klaskaisb monet d'er baradouéz. Oll en treu e zeliamb gobér eit bout salvet engav tolpet édan er gir-sé : er garanté.... Marsé én hor buhé éh os treu de damail....Buqué vint Piér naket nen dé ket b.t dibeh; iniet en doé er Mestr dró der gueh. Med er benijenn ha pardon Jézuz en doé diverchet peb tra. Hui éué, m.b., ho pët kó ag ho pénédeu; kerhet de glask en Absolvenn ha hui e hello laret èl en butru de quélen, arheskob Pariz én é dévénhan : "Meruel e hran é peuh ! Eh an de vout barnet get en Hani en des me haret, hag en es né éué karst a greiz a halon hag a bouiz me nerh"

Élsé revo grooit.

- - - - -

Eihvet Predeg

#### ER GARANTE DOH EN NESAN

M.B. disul devéhan éh es bet laret doh petra en doé respond Hor Salvér d'er ré e houllenné geton pé gourhemenn e oé er vrasan : "Hui e garo en butru Doué a greiz ho kalon, a greiz ho inéan, a greiz ho spred, a greiz ho nerh". Ha dohtu é laras : "En eil e zo haval doh er getan : hui e garo ho nésan élch ho unan." En eil gourhemenn enta e zo just ker bras èl en arsell; talvein e hra er garanté doh en nésan kement èl ma talv er garanté doh Doué

#### Karel Doué en nésan e zo karel Doué en butru Doué.

Karel Doué en butru Doué ha karel Doué en nésan e zo ur mea tra."Le guirioné, m'el lar doh, émé Hor Salvér, kement tra ho po grooit d'en distéran a mea breder, dein mo é ho pou ean grooit". En hani enta en des kas doh é nésan pé ivi dohton, en hani e glask droog dehon e zisko splam ne gar ket anehon en butru Doué. Hag éh oé er hui-

rioné get Sant Yehann a pe skriué et girieu-man : "En hani e lar : ne gar Doué, hag en des kas doh é vrér, hennah e zo ur geniad, ur marvaillour."

#### Er péh e hrér d'en nesan, d'Hor Salvér er groet.

Devéhatoh Hor Salvér é ziskoas pagement é talké d'er gourhemenn-sé, hag é sellé en droug pé er vad groeit d'en nesan èl ur vad pé un droug groeit dehon ean. Un dé, oh oé Saint Paul é voned get en hent e gasé de Damas; é sonj e oé arrest : goalgasein e venne er gristenion ag er gér-sé. En un taol deit ur splannéd brus ag en nalan hag er gronnet a beb tu. Roué e hra "doh en douar, ha sán klesuet ur vouché é huchal dehon :" Perag é sañet hui énab dein ?" Dré er homzeu-sé, Hor Salvér -rak ean e od- e laré reih mat ne oé ket diforh étrézon ean hag er gristenion, diforh erbet, ne hrant nameit unan.

Un nebed kantvléieu arlerh, Jézuz en em ziskoé de Sant Martin guisket get un hantéur mantell en doé laksit ar gein unan peur, hag e laré dehon : "Get er vantell-man e hues men goleit hiriù !" hag ne oé ket d'Hor Salvér ean men med d'ur heah klaskour bouid en doé reit Sant Martin é alézon.

#### Gourhemenn Hor Salvér é.

Epad ma oé ar en douar, Hor Salvér en des laret lies éh oé re-kiz karein en nesan. En noz kent é varù, é tegasé sonj ur huch oh-penn d'é apostole ag er lézenn-sé : "En dra-man e houennen genoh, emé ean : En em garet en eil é gillé, éh ma em es ho karet. Dré zé e vo éh anau en oll éh oh disiplédein, mar hues karante en eil doh é gillé."

#### Bibamb èl guir gristenion.

Sonjamb lies, n.B., ér homzeu-sé ha diskomb dirag en oll éh omb guir gristenion, guir disipléde d'Hor Salvér. Bibamb perhuch mat hon relijon abèh, net dreistoll heliamb gourhemenn er garanté. Er péh e nahamb doh en nesan, doh Hor Salvér en em nahamb ; er galon didruhé e ziskoamb d'er ré viù én ul lod geneub, d'Hor Salvér ean memb en en diskomb. "Er péh hou po groeit d'en disté-vér, komzeu splann n'hellér ket trohein én o raog. Ret é o hemér èl m'émant.

#### Oll en dud e zo bredér.

Perag e venn Hor Salvér ma en em gareemb étrézomb ? Rag na omb rah bredér en eil d'é gillé. Ur mem tad hon es : Adam, hag e oé bet krouéget get Doué haval fasibl dohton. Setu perag e teliam-

karvin oll en dud, ne vorn più int ha pensos ómant. Ned étrézomb kristenion, er garanté e zeli hoah bout kriouch ha stertoh, rag dé hon badéent hon es resedet er mem buhé, buhé en autru Doué ean... hag en des groeit ahanoab guir bugalé dehon. Ha Sant Yehann e hélie laret : "Nen doh ket hebkin bugalé keméret get Doué eit bout dehon; bugalé oh dehon é guirioné." Ar en douar-man é ve guélet tud é tigemér ur hrouédur én o ziegéh, réin e hrant dehon o hanu hag o madeu, ned kaer o des gobér, er hrouédur-sé nen dé ket o hani. Ne rid ket o buhé, o goed én é goshad. Ned Doué, dré er vadéent e laka e vuñé énnoab, e hra ahanoab guir bugalé dehon, brodér d'Hor Salvér, galuet geton d'eurustad en néan. Pensos é kredhealb ni chom heb en em garoin, a pe laramb oll de Zoué : "Hon Tad e zo én néan", a p'en dé deliet demb bout amied karanteuz ér baradouéz de viruikin ?

#### Groeit d'er rúrall er péh e garechek ma vehé groeit deoh.

Aveit ma tei de vout guir én hon buhé komzeu Hor Salvér : "Keret ho nesan éloch ho unan", nétra esch. En em lakamb é lèh hon nesan, ha laramb dohomb hon unan : "Pe vehé né e vehé, petra e garechen ma vehé groeit dein ?"

Ne gareché ma vehé sonjet mad ahanein, ma ne vehé ket groeit dein nag ém horv, nag ém insan, nag é me madeu, nag é me inour ma ne vehé ket goalgazet ahanein, na taolet komzeu luetan genein, na groeit goap ahanein, na keméret kas pe ivi **dohein**.

Ne gareché ma vehé kofortet ém foénicu, Ma vehé anduret ne iaur ha ne sieu, ma vehé rantet servij dein a p'em bá dobér.

Am groeit kement-sé d'er rérall ha hui e virou gourhemenn er garanté. Groeit èl er van-sé hag e laré d'hé mab, aveit en doug d'er garanté, er homzeu-man sell gueh ma kavent ar o hent ur **beuréz** get ur hrouédur : "Pe vehé er touéz-sé ho mama ? Pe vehé hui e vehé er hrouédur-sé ?"

#### Pardoniein...

Lezenn er garanté é kevér en nesan e houenn geneab hoah karain er ré en des groeit droug demb pé geu dohomb én ur feson benag. Jézuz e hourhemenn demb pardoniein ha mem gobér vad dehé : "Karet hos énéberion, groeit vad d'er ré en des kas dohoh... El m'ho pou pardonat d'er rérall e vo pardonat deoh..." Reit en des ean mem er skuir a gement-sé demb. A pe oé tachet doh er groéz en des laret : "Me Zad, pardonat dehé, rag ne houiant ket petra e hrant." E hobér èlton, ni e hello get konfians laret er homzeu-man é hor pédienn pandiek : "Pardonat demb hon ofansez, èl ma pardonsamb d'er ré en des hon ofansez".

N.B., er gristenion ketan n'ou doé nameit ur galon hag  
en inéan, e lar demb er Skritur Santol. A pe vezent barnet d'er  
iarù, ha kaset de vout débret d'er ionned gouïù, ind en em sterdé  
unan doh en arall, e voké en eil d'é gilé. Hag er baianned, kou-  
naret ha bamet ar un dro e laré : "Sellet pégement en em garant  
ind étrézé !" Un dra vud e vohé pe hellhé er baianned ag hon anzer  
ni laret kementrall. Lakamb ni atau, a genent ma hellamb, hon al-  
bénou de héli gourhemenn Hor Salvér : "En nem garet étrézoh !"  
séléz revo groeit !

-:-:-:-:-:-:-:-:-

#### Nauvet Predeg

Er garanté doh en nesan :

- EN OBERE U A VADELSH - EN ALÉZON

Disul devshan é laren deoh pégen bras, pégen tal-  
oudus é gourhemenn en butru Doué é kever en nesan é zeliamb ka-  
ein'bloum hon unan. Ne laré deoh ne oé ket moiand demb karein en  
butru Doué ma ne garamb ket hon nesan, hag é zeliamb skarhein hag  
hor halon peb sort kas ha rustoni, ha lakat énni guir garanté. Ned  
kaer é gout, n'en dé ket traoc'h karein én don ag er galon, ret é  
hoah diskoein hor haranté doh en nesan, a zianvèz, get hon évreu  
"Ne garamb ket hebkin a veg ha get kouzeu, e laré Sant Yehann, ned  
é guirioné ha get évreu."

Bout hon es peb sort feson de ziskoein hor haranté. Gellein  
é hñrir neoañ o dastum ér girieu-man : Ni e zeli sekour hon nesan  
é dobëriu er horv hag é dobérâsu en inéan.

#### Mizérieu en amzer a vreman.

Mar houiamb digor hon deulagad, ni e huél éndro demb, a  
houdé er brezélieu devshan mizérieu a beb sort, poénies hag anki-  
nus bras mar a huch. Hag er ré goahan anhé ne vé ket perped er  
ré e huélér er muian a zianvèz. Bout es éndro demb tud koh, tud  
kalam, ré mahégnat, peurkeih tud hag en des dobér de vout sekou-  
ret. Bout es kaloneu brëuet d'er boén, lan a distré hag a ankén,  
kaloneu hag e soufr rag n'mant dilézett, o unan penn. Ur gir a  
garanté, ur merch a volonté vat e hellhé likat enné nerh, joé  
ha konfort. O, men bredér, gouiamb digor hor halon d'en druhé,  
gouiamb rantein servij ater ré e viù én dro demb, ha lakot de vout

lodek én hon ézawnt er ré e soufr.

#### Skair Jézuz-Krist

Hor Salvér en des reit skair demb. N'en des ket bet nèh a  
rein en alézon. E'Kana en des bet truhé doh en deu a ré youank e  
vehé bet diéz bras ha kroget nèh emmè rag na n'ou doé ket mui guin  
de rein d'er ré ou doé pédét d'er chervad. Deusto ma ne oé ket  
hoah arriù en ér aveiton d'habér miraklem, troeit en des en deur  
de vout guin aveité.

#### Penaos gobér en alézon

A pe zakoram en alézon, ramb a volonté vat, heb pouizein  
taam erbet ar diamméz en nesan nag ar er péh e ré dehon, ramb get  
karanté hag heb difèdein. Er feson d'habér en alézon e dalv kalz  
guell eit er péh e ré.

Ramb revé er péh e hellamb. Mar hon es madeu, ne varhatamb  
ket rein ur yoh. Mar n'hon es ket kalz, ramb ar er péh hon es.  
Dous hag e huél kement tra e zo, nem er ré kuhetan, e houio reih  
mat pégement hor bo dioveret aveit sekour hon nesan. Un dé, én  
templ a Jérusalem, Hor Salvér a huélas tud piouik é turel o fro-  
veu én tron hag éleih e daolé ur yoh abar; guélet e hras élué  
un intanvèz beur hag e lakan deu bëhig distér hag e laras d'é  
apostoled: "En intanvez peut-man en des reit muoh eit oll er ré  
en des taolet én tron. Rag oll er ré-zé n'o des reit prov  
de Zoué meit a ziar o larganté, hag honnan en des reit a ziar hé  
seuranté oll er péh hé doe."

Urfin, gouiamb rein heg klask bout digollet get en dud.  
En hani e ra eit bout guélet ha mélet, hennet e glask plijein de-  
hon é unan ha nepas de Zoué, hag e zistro nezé é zeulagad azhton

#### Mizérieu en inéan.

Mizérieu er horv ne zelian ket hon lakat d'ankouéhat  
poénies en inéan hag e zo goash marsé. Groamb en dro ag er bed get  
sell hon spred, hag aséamb guélet oll en inéanneu e zo étré kra-  
boneu en diaol, ar hent en divourasted perbadus marsé. Guélamb  
oll er vulgalé ne vé biskoah komzet debé ag en butru Doué, bugalé  
hag e greska, hag e viù èl peiannaj. Ni e zali hor bout truhé doh  
er mizérieu-sé, ha gobér un dra bennag aveité.

Bout es tud, moézi, merhed ha paotred youank hag e gas lod ag o anzér é tiskein o hatechiz hag o relijon de vugalé dilézet. Rein d'er geih tud-sé bara er huirioné e zo un akt bras a garanté. Hag ur honfortans é aveité, er honzeu-nan e lare er profet Dailiel : "Er ré en devo douget er rérall ar hent er santeleh e lugerno èl stired én èbr ag en anzér".

Er mem labour talvoudus e hra oll er ré e sekour get en évreu sauet eit diskein er vugalé, ha gobér anhé guir gristenion, ha get en évreu arall e zo o soursi degus en inéanneu ér splanndér hag ér huirioné.

### En alézon d'er ré e zo édan meruel

Eit achiù, me garehé komz deoh ag un alézon arall a bouiz. Hennen e sell er sakremanteu devéhan. Un devér bras a garanté é laret d'er ré klanù e zo é tennein doh er marù é pé stad émant ha rein en tu déhé de vout devéret a pen dé hoah o anaüedigeh geté. Ur péhed bras e vehé moned éneb de gelent-sé...

+ + +

M. B., mar bé digor elsé hor halon d'en druhé ha d'er garanté, mar groamb oll er péh e houleñ genemb Hor Salvér Jézuz, ni er hleùo é laret demb un dé : "Deit, tud benniget get me Zad, deit de genér ho lèh é ranteleh me Zad, rag m'en boé nan ha hui e hues reit dein de zèbrein. Reit e nues dein bara er horv ha bara en inéan.... Deit genein eit bout eurus de viruikin."

Elsé revo groeit.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-